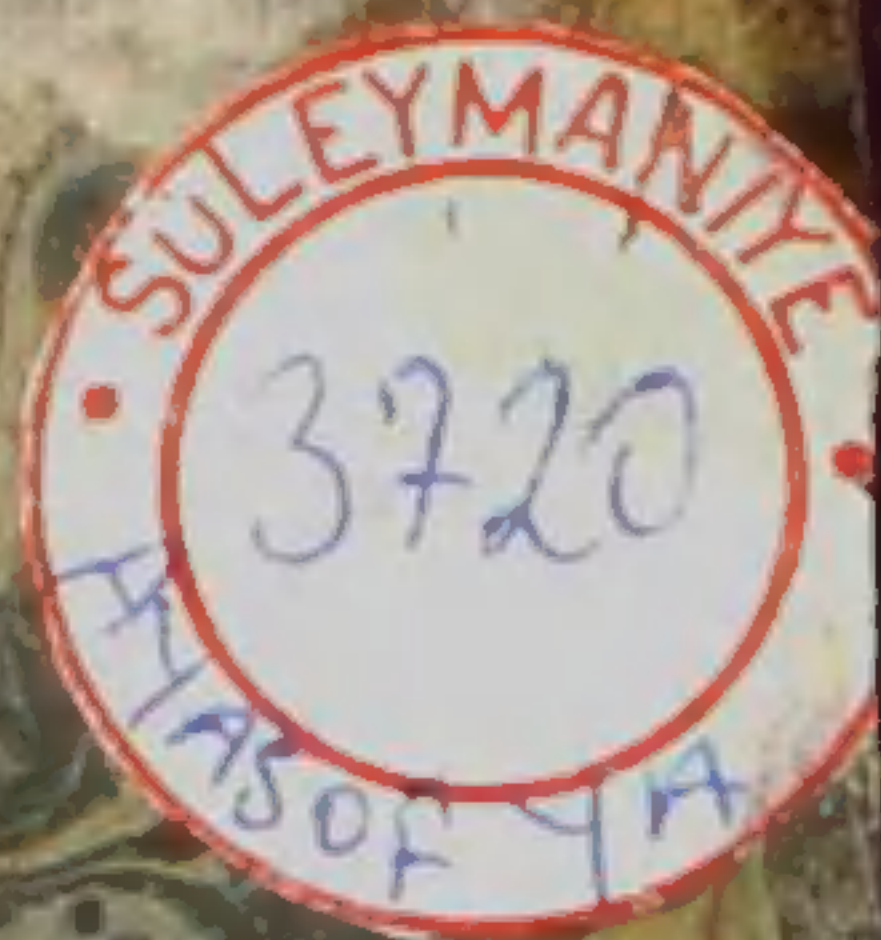


AYS. 3720



ادوار و جفاة تذکره

۶۲

I

کتاب عجب نامه
سج ۹

آیا صوفی

۲۷۵۰

۱۱۲

ب. ل.

II

پاکستان

CD No

212

Agassiz 3720

CD NP 212



٤٧٢٠

قد وقف به ملكه سلطان اعظم و الحامان المعظم
والبحر حاد من البحر سلطان اعظم
وفاهم من عالمات له و اجلت الله و علمه
ما عفا الله حور و افعده حور و افعده
المعظم من البحر و افعده
عقوله



Microfilm Ar
No 3151

هذا كتاب محراب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَعْدَ أَزْهَمِ خُذْ وَدُرُودِ مُصْطَفَى إِي طَالِبِ

بِأَصْفَا أَسْعَدَكَ اللَّهُ فِي الدَّارَيْنِ بِلِكُلِّ

وَأَكْثَاهُ أَوْلَكُمْ هِجْرَةَ نَبِيِّهِ نَكْ أَعْنَى تَارِيخِ

مُصْطَفَوِيهِ نَكْ سَكَنَ يَوْمَ تَشْمِشُ أَوْجَ تِلْ

أُولَشْدَى بُوَضْعِيفٍ يَحْيِفُ أَحْوَجُ النَّاسِ شَرَفِ

الَّذِينَ بَنَى عَلَى بَنِي الْحَاجِ الْيَاسِ عَفَى اللَّهُ عَنْهُمْ

نُحْرَمَةِ النَّبِيِّ وَالْعَبَّاسِ أَيْدُ زَعْمُ مَهْشَدِ بِنَجْ

أُولَشْدَى بُوَعْرِ قَصِيرٍ وَغَيْرِ طَوِيلِ إِجْنَدَهُ مَطُولِ

وَمُخْتَصَرِ كِتَابِلَةٍ نَظَرِ ادِّبِ أَوْ نَ دَرْتِ بِلَادِ أُرْ

الْإِشْقَاءِ مَا مَاتِيهِ خَرَسَهَا اللَّهُ عَزَّ الْبَلِيَّةِ دَهْ طَبَا

إِتْدُ وَكُمْدَنُ صُكْرِهِ جُمُورِ أَطْبَادَنُ بَعْضَى

يَارُ نَلَرُ بُوَكَمِينِهِ دَنِ التَّمَّاسِ إِتْدُ لَرَكِمِ

تَجْرِبَةٍ إِتْدُ وَكُمْدَنُ تَرَكَيبِ جَمْعِ ادِّبِ بَرِ مَخْتَصَرِ

رِسَالَةِ إِدْمِ كُمْدَنِ إِسْتِعْمَالِ وَقْتِ دَهْ بِلَايَةِ كُبْدَنِ

مُسْتَعْنَى أُولِهِ لَرِ جُونِ بِلَدَمِ كِهْ هِجْرَةِ النَّاسِ مِنْ نِيفَعِ

النَّاسُ دُرُّ بُوَاجِلْدَن بَرِ مَحْتَصَرِ كِتَابِ يَزْدَم
تَا كِم بَعْدَ الْيَوْمِ طَالِبِلَه يَادْ كَارِ اُولُب
مُؤَلِّفِنِي دُعَايِ خَيْرِ بَرِ لَه يَادْ اَيِدَه لَرِ نُو كَا ب
اَوْنِ يَدِي بَابِ اِتْدَمُ مَحْرَبْ نَامَه دِيوَادْ وَرْدَم
اَوَّلِكِي بَابِ تَرِيَاقِ لَرِي بِلْدُرُ اِلْجَنِي بَابِ
مَعْمُونِ لَرِي وَدَوَالَرِي بِلْدُرُ اَوْجَنِي بَابِ مُسَهَّلَاتِ
وَسُفُوفَاتِ بِلْدُرُ دُرْدُجَنِي بَابِ طَلِي لَرِي وَضِمَادِ
لَرِي بِلْدُرُ رِيشَنِي بَابِ قَابِضِ دَوَالَرِي وَنُحُورِ
لَرِي بِلْدُرُ اِلْجَنِي بَابِ فَيْتَكِه لَرِي وَفَرْجَه

بِلْدُرُ اِلْجَنِي بَابِ اَشْرِبَه وَمُضْمَضَه سَنُونِ
وَعَرْنَه لَرِي بِلْدُرُ سَكَنِي بَابِ دُرُورِ لَرِي
وَكُلُّ لَرِي كِه عَلَتْ لَرْدَن اِسْتِعْمَالِ اُولُنْ بِلْدُرُ
طَقُوزِجَنِي بَابِ اَنْوَاعِ قُرْصَلَرِي وَلُغُوقِ لَرِي بِلْدُرُ
اَوْنِيجِي بَابِ شُولِ دُرُورِ لَرِي بِلْدُرُ كِه جِرَاحَتْ
يَتُرُ اَوْنِ بَرِيجِي بَابِ اَنْوَاعِ مَرَهْمَلَرِي وَيَاغَلَدِي
بِلْدُرُ اَوْنِ اِكْنِيجِي بَابِ اَنْوَاعِ حُقْنَه لَرِي
وَمُقْتَه اِلْخَصَايِ بِلْدُرُ اَوْنِ اِجْنِيجِي بَابِ
مُقْلَابِ لَرِي وَمُسَهِّلِ لَرِي وَمُطْبُوحَلَرِي وَمُقَيِّ لَرِي

بَلَدُرْ **اُون دُرْدِجِي بَاب** برون قانن دوجو
دوا لري بَلَدُرْ **اُون بَشِيجِي بَاب** انواع جملدا
بَلَدُرْ **اُون اَلتِيجِي بَاب** خناق وَاغزوديش
وَدِيچِك دوا لرن وَاغزِ مُسَهِّل شربت لري بَلَدُرْ
اُون يَدِجِي بَاب سَعُوط لري وَاغزور لري
وَاَبَزَن لري بَلَدُرْ **اَوَلِكِي بَاب** تَرِياق لري
بَلَدُرْ بَلَكْ اِي طَالِب كَم تَرِياق لردن
بَحْر به ادب منافعن كُورُب اِسْتِعْمَال اِتْدُكُمز
تَرِياق لرك بَرِي تَرِياق بَر شَعِيشادُر كَم اَبُولِكَا

تِيخ هَبْتِه الله بِن سَاعِد بِن اِبْرَهِيْم كَم تَلِيْد
اَغْل يَلَه مَشْهُور دُر اَيْدُر تَرِياقْ كَم حَالِي بُوْدُر
كَم اَدُو يَه لرك حَارِنْدَن وَاَبَارِدِنْدَن طَبِيْدَن
يَا بَسِنْدَن تَر كِيْب اُولْبُدُر وَاَدُو يَه لرك
دَر جَلَرِي شِيْلَه رِعَايَت اَيْلَمِشْدُر كَم نَوَادُو يَه
لري قَارِشْدُر مَقْدَه مَزَاج رُوح اِنْسَانِي نَك مُعْتَدِل
مَزَاجَه مُنَاسِب اُولَه پَر اِنْسَانُوْكَ هَر فَتَقِي
اَنْدَامِنَه بَر مَرَض حَادِث اُولَسَه اُول مَرَض
اُول اَنْدَام رُوح اِنْسَانِي مَزَاج طَبِيْعِي سِنْدَن

يَحْقِرُ الْبَتَّ زِيرَا كِه يَه حَرَارَتِ يَا خُود
بُرُودَتِ يَا خُود رُطُوبَتِ يَا خُود يَبُوسَتِ
غَالِبِ اُولُ بُو غَلَبَه يَا مُفَرَّدِ يَا خُود مُرَكَّبِ
وَاقِعِ اُولُ يَسْ بُو تَرِيَا قِ اَنِكُون رُوح
اِنْسَانِيَّتْكَ مُعْتَدِلِ مَزَاجِنَه مُنَاسِبِ اُولُ
كِم بُرُودَتِ مَزَاجْكَ هَر قِيقْسِي غَالِبِ اُولُ
مَرَضْ حَادِثِ اُولَسَه آيَه شِكْرُو اِعْتِدَالَه اَلْبَتَّ
صَقْلَقْلَغِنَه سَبَبِ اُولَه پَسْ اَيْلَه اُولَسَه
بُو تَرِيَا قُكَ فِعْلِي اِسْتِ مَرَضْ كَرْدَه اِسْتِ دَر نَتِيكِم

شَرَفِ الدِّينِ اَيْدُرْ كِم حَتَّى مُطْبِقَه اُولَمِشْ
شِكْسِي شُكُورْدَم كِم نَحْرَانْ شُكُوفِ غَايَتِ
اَضْطِرَابِ وَالتَّهَابِدَه يِدِي دُرْمَلَكَه مَجَالِ غِيَا
اَيْلَه اُولَسَه بُو تَرِيَا قَدَنْ بَرِ شَرِيَّتِ تَرِيَا قِ
وَرْدَمِ بُو حَالِ اَوَزِرِنَه بَرِ سَاعَتِ بُو حُومِي كَجْدِ
كَدَنْ صُكْرَه عَلِيْلَه نَظْرَاتِ دَمِ شُكُورْدَم
كِم اَضْطِرَابِ سَاكِنِ اُولَدِي عَلِيْلِ
دِرْلَدِي مَرَضِنْدَنْ خَلَاصِ بُولَدِي بِاِذْنِ اَللهِ
تَعَالَى وَصُوقِ مَرَضْ كَرْدَه اِسْتِ دَر دِيْدَكِ تَجَرِبَه

دلیل صدق دُر و داخی یور شک مناجنی
معتدل ایلر زیار که روح حیوانینک
یری یرک دُر پیرا شکا تیز اثر ایلر و شکل
مرض لرده عجیب فعلی وار دُر و تیز صقلقده
بغایت خاصیتی وار دُر نیت که شرف الدین
ایدُر برشکون برغشی اولش قزی گوزنشله
وتعلقات اول قزک نجاستدن امید کسب
آنچه چون تجمیز و تکفین یراغز شک دُر لر
ننه اوزر نه التدی لر بوثر یاقدن برذرهم

اول قن و وردم و قان الدم چون بر ساعت
نجومی اولدی قیز قلقب اوترب سیکدی
بفرمان باری تعالی جل و علا منفعتلرک
تفصیلی نودر که یور شک قوت و بر
وجانه راحت و بر و پیریشا نلغی شک دُر
و قیغولری دفع ایلر و قورلر شک دُر
یور شک قوت وردگی سببدن پنتکم
شرف الدین ایدُر برخواجه اغلن اوردی
اغلن اهل حیا یگدی اول کجه کزدک ادمه

نہے اوتدیکر واردم چونکہ بوحالدن واقف
اولدم اول یگدہ بو تر یا قدن بر شربت
تر یاق و رددم اول بجہ مراد حاصل ایدی
بعون الله تعالی و اغولہ مقاومت ایدر
و شرکین دفع ایدر شیلہ کیہ شرف اللہ
ایدر بروقتہ یلا بجی کلدی بر قوتلو
افعی واردر دیومدح ایدی ایله اولسه
اول جیندہ بن بو تر یا قدن یمشدم ایتدم
وار افعلکی کتورددم وار دی اول یلا یی

کتوردی الندن الب صول الملک سبابہ
بر مقنہ طتدم اصرتدم اندن صکرہ بو تر یا قدن
بر شربت دخی استعمال ایتدم و اول یلان
اصر دغی تر دخی بغلد مر شیلہ مشاہدہ
ایتدم کیہ اول یلان نوک اغوسہ نہ بدندہ
اثر ایدی و نہ خود بر مغم شیدی ای طاب
بلش اولہ سن و خفقانی یعنی یورک اونیسی
شکدر و جانہ راحت ورز و یورکک قامو
مرضلر نہ و آلہ لرنہ فایدہ ادر و چرک

انديشه كردن و غصه كردن تيز و قنده
فايده ايدر و شفا ويرد يورك منفعتي بود
حقيقا بخون باد رنجويه صويله استعمال
ايد كه شرف الدين ايدر تفرج قلبه
بوتر يا قلث اولو منفعتين بولدند دير
شيله كه وارد و بشك منفعتلري
بود ركم بشر اغرسنه و اغوسزلغه
و بدخولغه و مطالعه دن ذهن يا و ز او
لقفنه و صبر و تحمل از لغنه تيز و قنده

عظيم منفعت وارد در مایه خولیا که تازه
اوله فايده ايدر نیت که شرف الدين ايدر
برالو تا جرح کشك بر خاتونی واردی
احيانا اول خاتون كشيكه مایه خولیا
عارضه اولدی بوتر یا قدن برای شربت
استعمال ادردی بخلاص بولدی و دخت
شرف الدين ايدر بوتر یا قدن دماغه قوت
و زدن شيله كم شارب الخمر و زدن
و ارب برنجه كشك له شرب ایددی

اَوْ مَجْمُوعُ شُرْبِ اَيْدُنْ كِشِكُرْ لَا يَعْقِلْ
اَوْ لِمِشْكُرْ اَوْ لْ تِرْ يَا دِي اِسْتِعْمَالِ اِدُنْ كِشِي
هَنُوزْ كَنْدُو يِ بِلُرْدِي بُو تَجْرِ بِي نِيچِه كَرَات
اِتْمِشْ زُشِيلَه دُرْ كِه دِيدَك اِطْبَاتِدِيرْ
شَرَابَه دِمِشْكُرْ دُرْ كِه هَرْ قَفِي كِشِيك
كِم دِمَاغِي قُوْتَلُو اُولَه اُول كِشِي شَرَاب
اِيچِمَكَه نِيچ اَسِرْ رِپِرْ دِمَاغَه قُوْت
وَرْدِكِه بُو تَجْرِ بِي دِه دِلِيلْ صِدْقْ دُرْ اَمَّا
صُوقْ بَاشْ اَغْرِ سِنَه بِنَفْسَه شَرَابِيلَه اِسْتِعْمَالِ

اَيْدِه كَرِشِفَا اُولَه اِنْ شَاءَ اللهُ اَلْهَزِيْرُ
مَعْدَه مُنْفَعَتْلَرِي اُولْدُرْ كِم مُنْفَعِي كَسَرْ
وَكُوْكُلْ دُنْدُكِنْ مَنَعْ اَيْلَرْ وَمَعْدُنْكَ
بِمَجْمُوعِ اَلْمُ لَرِنْ دَفْعْ اَيْلَرْ وَمَعْدُنْكَ يَلْلِرْ نَه
وَشِيشْ لَرِنْه وَسِرْ لَرِنْه وَكُرْ لِمَكِنَه نِي نَظِيرْ
بُو تِرْ يَا دِي مَعْدَه رَحْمِيچُون اِسْتِعْمَالِ اَيْدِه كَرْ
مِيو شَرَابِيلَه يَاخُوْرْ طَبِيخْ سَعْتَرْ نَرْلَه اِسْتِعْمَالِ
اَيْدِرْ قَرْنِيكْ وَبَغْرِ سَقْلَرِنْدَه مُنْفَعِي اُولْدُرْ كِم
قُوْلُجَك رَحْمِي وَتَقَاتِي اَغْرِ بِي هَمَانْ سَاعَتْ

بوتر باق استعمال ادجك دفع اولر اما قونج
 علاجنده كرفس تخمن قينديب صويله وركز
 دخر بوتر باق برفعتي اولدركم طبع
 قبض اولجق آچر واطلاق اولجق قبض
 ادر اچما غچون استعمال ادجك ازليش خيار
 شبريله يا خود ازليش تر انكبين ايله وركز
 واشكز اسهال قبض اتمكچون استعمال ادجك
 الرز سه قينمش صماق صويله
 وپن كز شفا اوله ان شاء الله وقاني واكنكي

اما قبض

كسر و صبحقوي كدرز و قارنه مخصوص
 اولز علت كن بي نظير دز قيرده منفعتكري
 بودركم باغرك آغر علتكري صبحقون
 وكرمكن كدرز و شلكن صلاحيته
 كتورز آمر تر مغه قومز اشكر خياط
 خامسه بشمر واشكز شيشه طاشروبا
 اچندكي خلطي آسانلغله ادرز باغز رحمتچون
 استعمال ادجك پزيساوشان قيندب صويله
 وركز شفا بوله ان شاء الله تعالى طلقد

بُودَرِ كَمِ طَلَقْ شِشْكِ فِي طَغْدُرِ وَسَدِ لَرِي فِي آچَرِ
وَسِزِ لَرِي كَدَهَرِ وَخِلَطِ لَرِي بِشُرُورِ وَشِشْكِ لَرِي
طَاشَرِ اَوُرِ اَرِدُرِ وَطَلَقْ حُورِ اسْتِعمالِ اِدْجَك
كَرْفِ تَحْمِنِ وَرَا زِيَا نَهْ تَحْمِنِ وَنَعْنَاعِ قَيْنِدُ ب
صَوِيلَه وَبِهْ كَر شِفَا بُولَه اِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى
اِكِي بَكْرُ كَدَهْ مَنْفَعَتِ لَرِي بُودَرِ كَمِ بِلِ كَرِي
طَاغْدُرِ وَسَدَهْ لَرِي آچَرِ وَتَا بِلَغِنِ شُدُرِ وَشِشْكِ
بِشُرُورِ وَخِلَطِ لَرِي طَاغْدُرِ وَچِرِكِ لَرِي اَرِدُرِ
وَبَكْرِكِ زَحْمَتِدَهْ اسْتِعمالِ اِدْجَك مَدْرَا تِلَهْ

مَشَانْدَهْ مَنْفَعَتِ لَرِي بُودَرِ كَمِ بِلِ لَرِي طَاغْدُرِ وَ
طَاشِكِ لَرِي اَوُرِ اَرِدُرِ وَدَخِي سُدْكِ طَلَقْ غِي جِينْدَهْ
آچَرِ وَسَدِكِ طَرْمَادِ غِي حَالَدَهْ طُوْتُرِ وَآغْرِ سِنِي
وَصَبْجُوسِنِي وَقَامُوعِلْتَلَرِي شِكْدُرِ رُخْوَاهْ
حَرَارَتِدَنِ وَخْوَاهْ بُرُودَتِدَنِ اَوُسُونِ اسْتِعمالِ اِدْجَك
مَلِيُونِ طَبِيخِ اِيلَهْ اسْتِعمالِ اِدَهْ لَرِ وَجَعِ الْمَفَاصِلَهْ
آغْرِ سِنَهْ وَنَقِرْسَدَهْ مَنْفَعَتِ اَوُلْدَرِ كَمِ آغْرِ عِلْتَلَرِي
وَصَبْجُوسِنِي شِكْدُرِ وَشِشْكِ لَرِي طَاغْدُرِ وَآغْرِ
لَرِي سَاكِنِ اِيدُرِ اَمَّا بُو زَحْمَتَهْ اسْتِعمالِ اِدْجَك

شُول طِيخِ اِچِنْدَه وَر كَزِكِرِ اَنُوكِ اِچِنْدَه نُخُودِ
وَكَمُونِ وَتَيْنِ بِشَمِشِ اُولَه اِي طَالِبِ دَخِي يَلِكِ
شَكْرِكِ دُرِكِمِ تِيز مَرَضَلَرِ وَر دُرِكِه تِيز
لِكِي سَبِينِدَن اَدُوِيَه يَاخُودِ پَرِهِنِر اِي دِجَه وَسَهْلِ
وَر مَكِه يَاخُودِ فَصْدَا تَمَكِه مَجَالِ وَر مَر غَشِي تَكِه
وَخَفَقَانِكِ بِر نَوْعِي كِي كِرِ اَوَّلِ نَوْعِ دَمُويِ اُولَه
وَغَيْرِ تِيز عَلَتَلَرِ دَخِي بُو تَرِ يَا قَلِكِ نَا يَشِرِ شَهْوَرِ
تَجَرِبَه اَشْكَاطَا نَقْدَرِ وَاجْجَارِ دَن وَجِيَوَانَلَرِ
اَغُولَرِي كَرَكْسَه مُفَرِدِ كَرَكْسَه مَرَكَبَا وِلْسُونِ كَرَكْسَه

اَغُودَن اَشْكَدِن كَرَكْسَه اَغُودَن صُنْكَرِه كَرَكْسَه
اَغُوَايِلَه يَسُونَلَرِ حَقِّ تَعَالِي نَكِ فَضْلِي بَرِلَه جَمِيعِ
سِنَكِ شَرَلَرِن دَفْع اِي دُرِ كَلْدَكِ شَمِدِ كَحَالَه شُولِ
سُوزَه كِمِ بُو تَرِ يَا قَلِكِ شَرِ تِي بِرِي بِرِدِ اَنَكِ
دَن بُو حَقِّ دِرِهْمَه دَكِنِ يَاخُودِ بُو حَقِّ مِثْقَالِ دَكِنِ دِشَلَرِ
دُنَا مَا شَرَفِ الدِّينِ اِي دُرِن تَجَرِبَه اَتَمِشَمِ بُونَرِ مَا
خَلِقْنَكِ مِرَاجِنَه بِرِدِرِهْمَه دَكِنِ بُو مِثْقَالِ اَدَمِيسِنَه
شُكُورَه وَيَرِ لَرِ تَا كِمِ بَا ذِنِ اَللهِ تَعَالِي شِفَا بُولَه
وَدَخِي يَلِكِلِ كِمِ بُو تَرِ يَا قَلِكِ حَلَجَتِ اُو بُو حَقِّ حَلَجَتِ

اُولَیْحُ جَاجَتْ اُولُنْ کِشِیْلَهْ مِقْدَارِنْدَن اَکْسْک
 وِرْسَه لَر فَايِدَه اَتْمَزْ وَاَز اَرْتَقْ وِرْجَکْ زِيَا ن
 دَخِي اَتْمَزْ مُعْتَدِلْ اُولْدَرْ کِهَر بِيَان اِتْدَکْ وِدَخِي
 يِلْکِیْل کِهَر يِکْدَه وَقُوجِيَه وَيَا زْدَه وَيَا يِدَه
 وِشْکُوزْدَه وَقِشْدَه وِرْمَکْ رَوَا دَر وَاِسْتَمَلَه
 قَا قِي مُفِيْدَه دَر خُصُوصَا رِبْعَه وَغِيْدَه وَشَطْر
 الْغِيْبَه وَغِيْرَسِيْدَه اَمَّا بُو تَرِيَا يَه اِسْتَمَلَه اِسْتَعْمَال
 اِيْدَجَاکْ هَر عَلِيْتَه مُنَاسِبْ تَدْبِيْر لَر لَه وَبِرْقَاعَه
 پَر هِيْر لَر لَه اِتْمَاکْ کَرکْ دُرْ نَاکِه مُفِيْدَه اُولَه وَهَر

مَرَضْدَه مَرَضِيَه کَرَن پَر هِيْر لَر لَه وَغِيَا يِلْکِه اِسْتَعْمَال
 اِيْدَه لَر وَهُوَ الشَّافِعُ وَالشَّافِعُ بِلَطْفِه وَکَرْمِه وَصَعْتِي
 بُوْدَرْ خَطِيَا نَا سُبُلْ قَرْنَقْلْ فَلَقْلْ اَسُوْدْ دَا رَقْلَقْلْ
 وِدَا رِحِيْنِي مَرْحَبُ الْفَاَرْ نَرْدِيَا دَرْ دَنَبْ دَر وِجْ
 اَفِيُونْ مِصْرِي دَهْنُ الْبَلْسَانْ هَر بَرِيْنِدَن بَرِيْنِدَهْم
 اَقْ فَلَقْلْ بَزْ رَا بِنَجْ هَر بَرِيْنِدَن اَوْنْ دِرْ هِمَّ عَا قِر
 قَر حَا فَرِيُونْ هَر بَرِيْنِدَن بَرِيْنِدَهْم کُرْ کُرْ اِي
 نَحْقْ دِرْ هِمَّ اَفِيُونْ اِيْلَه بَلْسَانْ يَا غِنِيْ کِفِ الْفِشْ
 بَالْ اِچِنْدَه اَز لَر وَاَقِيْ اَدُوِيَه لَرِيْ يَمْشَقْ دُکْبْ

ای زعفران

بِاللّٰهِ يُغَوِّرُ رَبِّ سِرِّجِدَه يَا خُودِ چینی طَرَفِ اِيَحْنَدَه
اَز كَر وَ بَادَه اَدُوِيَه كَرِي قَتَه كَر صَقِيلَه كَر اَلَقِي
اَيَدَن صُنْكَرَه اِسْتِعْمَالِ اِدَه كَر بُوْتَرِ ياقَك قَوْحِيَه
اَوْتُوْزِيلَه دَكْن وَرْدُ قَحَه اَرْتَر اَنْدَن صُنْكَرَه قَوْحِي
اَكْسِلَر اَلْمَشِيلِ تَمَامِ اِلْحَقِ قَوْحِي كِسْلَر فَاھِم
بِرْھَمَر لَوْتَرِ ياقِ دَاخِي كِبَرْتَرِ ياقِ فَاھَمَقِ بَرْنَه
اِسْتِعْمَالِ اِدَه كَر تَرِ ياقِ فَاھَمَقِ خَوَاصِيَتِي
بُوْتَرِ ياقَدَه مَوْجُوْد دُرْدِ مَشْكُرْ شَرَفِ اَلْدِيْنِ اَيْدَر
كُتُبِ طَبِيْدَن اَنْوَاعِ كُتُبِ جَمْعِ اَتْمَشِدْم نَاكَاھ

بُوْتَرِ ياقَك تَرِكِيْبِنَه مَطْلَعِ اُولْدُم بُوْتَرِ ياقِ
بَحْرِيَه اَتْدُم خَاَصِيَتِ كِبَرْتَرِ ياقِ فَاھَمَقِ بَيَانِ
اَتْمَشِكُرْدَر بُوْتَرِ ياقَدَه بُولْدُم اَمَّا اَفْعِي سَمْنَه مَقَا
اِدَمِي دِيُوْتَفَكْرَدَه قَلْمَشِدْم نَاكَاھ بَرَشْكُوْن
شَكْرْدُم بَرَحَاوِي كَلْدِي بَرَقُوْتَلُوْ يَلَاھ وَ اَرْدُن
دِيُوْلَاھ اَوْرْدِي اَيْلَه اُولْسَه اُولِ كَشِيَه اَيْتِدْم
بَنَم بَرْتَرِ ياقَدَه وَ اَرْدَر وَ اُولِ اَفْعِي كِي كُتُوْر
اُولِ تَرِ ياقِ بَحْرِيَه اِدَه كَر اُولِ كَشِي وَ اَرْدِي اُولِ
يَلَاھِي كُتُوْر دِي شَكْرْدُم بَرَسَمْنَاك اَفْعِي دُر

شَيْلَه كِه زَهْرِي دِشَلِرُنْكَ دِينِدَه اَسْكِ
اِنْجُو دَانِه سِي كِه طُورَزْ اَوَّل سَاعَتِ بَرِ خُرُوسِ
حَاضِر اِدْب بَرِ بَطُونِي يُولْدَم يُو كُنْ كِ كَرْدَم
اَوَّل اَفْعِي اَوَّل خُرُوسْكَ بَرِ بَطُونِه طُو وَرْدَم
اَوْج كَرَقِ اِصْرِدِي بُو تَرِ يَاقْدَنْ بَرِ پَانِ اَوَّل
خُرُوسْكَ بَغَا زَنْدَنْ اَشْغَه صَقْدَم اَوَّل خُرُوسِ
بَرِ جَحْدِيه بَرِ قَدَم بَرِ نَرْمَانْدَنْ صُنْكَه كَلْدَم
خُرُوسِ طُتْدَم بُو طِنَه نَظَر اَتْدَم كُورْدَم كِه
خُرُوسْكَ اَوَّل يِلَانِ اِصْرِدِي بُو طِي شِل يِرَقِ

رَنگِنَه دُنْمِش بُو حَالِ كُورِ جَك شَبَهِيه وَرْدَم
كِم تَرِ يَاقِ اَز وَرْمِشْم مَقَاوَمَتِ اَتْدِي دِيو
اَيْلَه اُولَسَه اَوَّل خُرُوسِ يِنَه جَحْرِيه بَرِ قَدَم
اَرْتِسِي كَلْدَم كُورْدَم بَرِ بَطُونِ بَكْلَر وَكْدَر
اَيْلَه اُولَسَه اَوَّل خُرُوسِ طُتْدَم اَوَّل يِلَانِ اَرْدِي
بُو طِنَه نَظَر اَتْدَم كُورْدَم كِه اَوَّل يَشِل يِرَقِ
كُتْمِش اَغْرَمِش اَمَّا يِلَانُوكِ دِشَلِرِي يِرِي
قَزْلَه اَوْلَمِش اَنْدَنْ صُنْكَه بُو تَرِ يَاقْكَ بَلَقِي جَحْرِيه
لَرِي اَتْدَم تَرِ يَاقِ فَا رُو قْكَ بَجْمُوعِ فَوَايِدِ لَرَنْ بُو تَرِ كِينِدَه

بُولَدُمُ عَمْرَمُ اَوْلَدُجَه بُو تَرَكِي بِی اِسْتِعْمَال
اِتْدَم اَمَّا بُو لُجُو قُرْص اَفْعی دُرْب بَرَجَز و قُرْص
اَفْعیدَن دَخی قُتُب تَرَكِي بِ اِتْدَم قُرْص اَفْعی
اَوْلَدُغی حِنْدَه دَخی کَامِلْدَر شِنَلَه بِلِش اَوَلِسَن
ای طَالِب بُو تَرَكِي بِ بُو رَسَالِیَه یَزْدُغُمَه
سَبَب اَوْلَدَر کِم تَرِیاق فَا رُو تْک عَمَلِ مَشْکِل
دُر بُو تَرَكِي بِک عَمَلِ آ سَا نْدَر بَعْدَ اَلِیَوْم هَر
هَر کَشِی کِم بُو تَرِیاقِ اِسْتِعْمَال اِدَه تَرِیاق
فَا رُو تْک فَوایدَن بُو تَرَكِي بِدَه بُولَه اِنْ شَاءَ اللهُ

تَعَالی وَ بُو تَرِیاقْک اِسْتِعْمَالْک طَرِیْقِی عَمَلِ
بُو دَر کِم بُو نَدَن اَکْذَن یَزْدُغُمَز تَرِیاقْدَه
هَر مَرَضَه یَنَلَه اِسْتِعْمَال اَوَلِنُور سَه بُو تَرِیاقْدَه
دَخی اَنکَلَه اِسْتِعْمَال اِدَه کَر تَا کِم صَابِ کَلَه
اِنْ شَاءَ اللهُ الرَّحْمَنُ صَنَعْتِی بُو دَر اَلْاَلَمِیَّه
یَابِس حَبِ الْغَار زَرَاوَنْد طَوِیل بَیج کَبَر جَنْدِ
بِیْدَه سَتَر قَسْط سَبَل مَرَجُطِیَا نَا قِنَه عَا قَوْحَا
سَدَاب کُر کِم دَار چینی دَار فُلْ فُلْ فُلْ اَسُو
سِلْجِی حَبِ الْبَلْسَان قَر تَفْل نَهْد کَر قُص اَفْرِیوَن

ایون بزرا بنج قرص آفای اشکر نولزسه
بوجمله سن برا بر جمع ادب دکشن والین اوج
ادویه مقدار کفی الفش بالله معجون ایده
التي آى صقله قد نصكره استعمال اده لند
صفت تریاق که اطبای سلطان مصر چون دوز
مشک دوز مقوی و مفرح و هاضم دوز صنعت
بودر که السن سبل و دارچینی زنجبیل
فلفل قرنفل دار فلفل رازیانج بزرگ کرفس
جوزلبوا کبابه مصطکی زعفران ایون هلیلجاسو

۱۷
قائله هر نوزندن بر دزم مشک ربع درهم بودویه
لری آبرو آبرودو که سن والین اوج ادویه
مقدار کفی الفش بالله معجون اده سن شربت
نحو دزم دن بحق مشقال در **صفت تریاق**
الربعه معده دغی و بفر سقلری یلدری تحلیل
ادر و بلغی قطع ادر جگر و طلاقه و لجوعه
و بلغم دن اولن یورک اویمسنه فایده آیلر
و اغولرک زیانن **شکر** در **صفت**
خطیا ناحب الغار نراوند طویل مرمتساوی

دو کد لَر وَا لِيَه لَر كِفِ الْفِشِّ بِاللَّهِ مَعْجُون
ايدَه لَر شَرِبْتِي بَرِ مِثْقَالِدُر اِكِي يِلْدَن صُنْكَه
تَوْبِي كَحَر **صِفَتِ تَر ياقِ ثَمَانِيَه** تَر ياقِ اَرْبَعَه
دَن صُنْكَه بُو تَر ياقِ دُر مِشْكَر وُ بُونَك قَوْدِي
تَر ياقِ اَرْبَعَه دَن اَرْتَقْدُر **صُنْعَتِ**
زَر اَوْنِدِ طَوِيلِ حَبِ الْفَارِ مَر صَافِي قِط
مَر جُطِيَا نَا عُرُوقِ الصُّفْرِ دَارِ چِي نِي كَبَر دِي نِيكَ تَا
هَر بَرِنْدَن بَر اَبَر دُكَلَر وَا لِيَه لَر وَا كِفِ
الْفِشِّ بِاللَّهِ مَعْجُون ايدَه لَر شَرِبْتِي بَرِ مِثْقَالِدُر

7
صِفَتِ تَر ياقِ طِينِ بُو دُخِي بَر تَر ياقِ دُر مِجَرْتِ
بُر كِشِي كِم زَهَر وِر مِشْكَر دُر وَا يَخُودِ اَعُو لُو
جَانُور لَر اَصْرِ مِشْ اُولَسَه بُو تَر ياقِ وِر لَر قَصْدَر
تَا كِم زَهَر كُ قَوْتِن تَفِينْدَن اِرْدَه نَقْدَر كِم
قَصْر سَه يِنَه وِرَه لَر تَا كِم بَدِي اِر نَه وَا كَر
كِم بَر كِشِيَه اَعُو وِر لَر دِيو كِمَان اِسَه لَر
بُو تَر ياقِ لَه بِلَنُور بُو تَر ياقِي وِرَه لَر اَكِر قُصْبِي
اُولُسَه بِلَه لَر كِم زَهَر وِر مِشْكَر دُر وَا كَر
قُصْبِي اُولُسَه زَهَر وِر مِشْكَر دُر **اَخْلَاطِ**

حَبُّ الْفَارِ طِينٌ مَخْتُمٌ بِرَأْبٍ دُوْكَلَرٍ وَآلِيَه
لَرُ وَصِفَرِ يَا غِيلَه اَوْ لَرُ كِفِ الْفَيْشِ بِاللَّه
مَعْجُونِ اِدَه لَرُ **اِكْنِي بَابِ** مَعْجُونِ لَرِي
وَدَوَالَرِي بِلْدَرُ **صِفَتِ مَعْجُونِ مُسَهِّلِ**
مَعْدِيَه قُوَّتِ وَرُزِ وَطَعَامِ هَضْمِ اِيْدَرِ بَاشِ
چَكِرِ نَمَسِنِ وَشَكُوزِ قَرَرِ مِسْنِ كَرِ رُزْشَفِ
الَّذِينَ اِيْدَرِ بُوْكَ كَتَابِي يُوْنَايَنْدَنِ اِسْتِجْرَاجِ
اِتْدَمُ وَتَجْرِ بَه اِتْدَمُ مَعْجُونِ نَجَاحِكِ بِمَجْمُوعِ حَوَا
بُوْتَرِ كَيْبَدَه بُولَدَمُ اَنْدَنِ صُكْرَه اَوْ تَزَقِرِ ق

۱۵
يَلِ مَعْجُونِ نَجَاحِ يِرَنه بُوْتَرِ كَيْبِ اِسْتِعْمَالِ اِتْدَمُ
چَوْدَرِ لَو فَوَايِدِ كُوْرْدَمُ دِيرِ **صُنْعَتِ**
اَلْسِنِ كَابِلِي هَلِيلَه قَابِي وَصَارُ وَهَلِيلَه قَو
هَلِيلَه هَرِ بَرِنْدَنِ سَكِرِ ذِرَهْمِ قَزَلِ كُلِ سُوْرِنَجَا
هَرِ بَرِنْدَنِ بَشِ ذِرَهْمِ زَنْجَبِيلِ اَوْجِ دِرَمِ دَارِ چِنِي
سُبُلِ هَرِ بَرِنْدَنِ اِكِي ذِرَهْمِ مَصْطَكِي اَيْنِسُونِ
اَقْتِمُونِ وَغَارِ يَقُونِ هَرِ بَرِنْدَنِ اِكْشَرِ بَچُوْ ذِرَهْمِ
حَبِ نِيلِ ۴ درهْمِ تَرَبَدِ اَلْتِي ذِرَهْمِ سَقْمُونِيَا
يِدِي ذِرَهْمِ كُوْرَكَمِ بَرِ ذِرَهْمِ بُوْجَلَه سِنِ اِيْرُوْ اِيْرُوْ

دو گه سُن وَا لِيَه سُن وَ طَتْلُو بَادَامِ يَغْنَلَه
چَرَب اِيده سُن بَرَكُون بَرَكَجَه طَرْدَقْدَن
صُنْكَرَه اَدُو يَه كَر مِقْدَارِي اَوْج كِفِ الْفَنَش
بِاللّٰه مَعْجُون اِيده كَر اَشْكَر طَبِيعَتِ نَرَم
اَتَمِچُون هَر صَبَاح بَرِ دَرَم اِسْتِعْمَالِ اِيده كَر
وَتَمَامِ اِسْهَالِ اِچُون شَرَبَتِي بِشِ دَرَم يَدِي
دَر مَدَن دُر فَا هِم **صِفَتِ مَعْجُونِ مَحْرَبِ**
كِم اِيكْنِي اَر دُر غَلِيظِ اِخْلَاطَدَن **صُنْعَتِه**
السِّن كَر سَنَه اَصْلِ سُوْسَن هَر بَرِنْدَن يَدِي دَر هَم
بَرِچُون

اِيْرَسَا اَوْجِ دَر هَم دُو گَه سُن وَا لِيَسِنِ اَوْجِ
اَدُو يَه مِقْدَارِي كِفِ الْفَنَش بِاللّٰه مَعْجُون اِيده
شِيلَه كِه حَاجَتِ دُر شَرَبَتِي اِكِي دَر مَدَن
دُرَتِ دَر مَدَن كَر دُر حَاجَتِ وَ قَتِنَدَن اِسْتِعْمَالِ
اِيده كَر **صِفَتِ مَعْجُونِ اَطْبَاءِ هِنْدِ** نَزَلَه بَشَدَه
بَقَلَر وَ اَكْسُرَكَه فَا يِدَه اِيلَر وَ طَعَامِ هَضْمِ
اِيلَر وَ بَدَنِ حَقِ دُر لَو فَا يِدَه اِيلَر **صُنْعَتِه**
السِّن قَرَنَقْلِ بَسْبَاسَه كَبَابَه دَارِچِينِي جَوَزِ بَوَا
هَر بَرِنْدَن بَرَا بَرِجْمَلَه سُنْكَ بَرَا بَرِجْمَلَه خَشَاشِ

بُوجْهَ سِن دُكْسِن وَالسِّن بِاللَّهِ مَعْجُون
إِدَه سِن شَرَنْتِي اِكِي مِثْقَالِدُر **صفت**
مَعْجُون بَلُوط بُونر مَعْجُون دُر كِم بُولِ اِمِثْ
اَيَلرُ وَجِمَاعَه قُوت وُرر **صنعت** بُو دُر كِم
السِّن فُلْفُل زَنْجِيل قَرَقُل دَارِچِنِي مِصْطَلِ
زِيرُ مَدْبُور قَاوَرْمِش كَذِبَر هَر بَرِنْدَن اَلْتِي دِر مَر
بَلُوط اِكِي نُوَز دِر هَم بُو جَمْلَه سِن دُكْسِن اَلْسِن
اَوْج اَدُو يَه مِقْدَارِي كِف اَلْفِش بِاللَّهِ مَعْجُون
إِدَه سِن شَرَنْتِي بُولِك اَدَمْلَر اُون دِر هَم كِچِي

٤١
بِش دِر هَم **صفت مَعْجُون باد** بُو مَعْجُون مَعْجُون
حَسَن دِر لَر شَهَوْتِ جِمَاعَه بَغَايَت قُوت اَيَلرُ
وَمَعْدَه دَخِي قُوت لَنْدُرر وَطَعَامَه اَشْتِهَاسِن
شَكُورُر وَغَلِيظ يَلَلَرِي طَاغِدُر بَكُر كِه وَبَاغِي
قُوت وُرر اَبْقَرَا طَايِدُر عَجَب كُورُر مَر سُول
كِمَسَنَه يِي كِم اَشْبُو مَعْجُون يِيَه عِمَاسِنِي
اَصْلَاح اَيَلِيَه اُول كِشِي طَبِيَه مُحْتَاج اُولَه
صنعت السِّن اَيَسُون مِصْرِي كَرَفَس تَحْنِي كِشِي
شَلْفَم تَحْنِي هَر بَرِنْدَن اُون دِر هَم زِير دُر اِكِي دِر مَر

مَصْطَبِي اِكِي دِرْهَم قَرَنْفُل عَاقِر قَرَحَا عَوْد هِنْدِي
هَر بَرِنْدَن بَر دِرْم بُوَاوْد لَرِي اِيْرُو اِيْرُو دُكْسِن
وَالِيَه سِن وَاوِيَه لَر مَقْدَار بَجَه اُوْج كِف الْفَشِن بِاللّٰه
مَعْمُوْن اِيْلِيَه سِن هَر كُوْن بَر مِثْقَال اِسْتِعْمَال اِيْدَه
صِفَت مَعْمُوْن مَتَوَكِّلِي كَمِ جَمَاعَه قُوْت وُزُر وُفُوْجِي
اَجَز وَاَمْعَدَه ضَعِيْفِلِيْغَنَه وَاَمْتَلَايَه وَاُخْمَارَه وَاَوْجَلَه
مَقَاصِل شَكْدَر زَر وُفُوْر سَه فَايْدَه اِيْلَر يَارْدَه وُفُوْشَدَه
وَقْتَلَرْدَه وُقُتْسَز وُپَرِهِيْن لَو وُپَرِهِيْن سَز اِسْتِعْمَال
اِتْمَك اَوَلُوْر **اِحْلَاطُ** اَلْسِن تَرَبْدَه سَكَز دِرْهَم

سَقْمُوْ نِيَا دِرْت دِرْهَم تَحْم كَرْمَس مَارْمِيْك وُجِيْل
عَاقِر قَرَحَا خِيْرَتُوَا كَرُو يَا هَر بَرِنْدَن اِكِي دِرْهَم
سَكْر طَرَزْد وَاَمْجُوْع اَنْدَرِي بَر اَبَر عِيْل مَصْنُوْ جُمْلَه
سِنَجَه سَقْمُوْ نِيَا بَنْفَشَه بَاغِيْلَه حَل اِيْدَه لَر وَاَلَه قَنْلَر
اَوَزِيْر نَه اُوْن اَلْسِن دِرْهَم طَنْلُو بَاد اَمْرِيَاغِي دُوْكَلَر
شَرِيْبِيْ كَمِي كَر اِكِي مِثْقَال بُوِيْك لَر اُوْج
مِثْقَال اِسْتِعْمَال اِيْدَه **لَر صِفَت مَعْمُوْن كَمِ طَحَال**
كِدَن نَقْد بَرْمَزَل وُفُوْر سَه **صِفَت**
اَلْسِن يُوْز دِرْهَم شَكْر يَاخُوْد بَال وَاَلِي دِرْهَم سَكْر

وَبِرْزُ صُوقِبْتِ قَيْنَدَ سِن وَكَفِنَ السِّن نَعْنَاعَ
وَرَاذَ يَانَه كُوفَسْ تَجْجِي هَرِزْ بَرِنْدَن بَشِ دِرْ هَم دَوَكَه
سِن بُوقَيْنِيَانِ نِيرْ كَنَكَبِينِ قَرِشْدَن سِن
شُولِ قَدَرِ قَيْنَدَه سِن كَمِ نِيرْ كَه كَدَه آندَن
صُكْرَه السِّن مَصْطَلَكِي كُنْدَرِ هَرِزْ بَرِنْدَن
بَشِ دَرَمِ رِيُونْدِ چِنِي اِكِي دِرْ هَم بُوجْمَلَه سِن
دُشْكَه سِن وَآلِيَه سِن بُوتَرِ كِي بَرِزْ صُوقِبْتِ
بُونَلَرِي دَجِي قِيَا سِن وَقَرِشْدَن سِن وَبُوتَرِ كِي
الَّتِي بَخْشِ اِدَه سِن عَلِيَكَه دِيرِ سِن بَرِزْ بَخْشِ صَبَاحَ

وَبِرْزِ بَخْشِ اخْشَامِ تَاكِمِ اَوْچِنْدَه تَمَامِ اُولَه **صِفَت**
مَعْمُورِ مَسْقِ بُودَاخِي بَرِدَوَادِزْ كِرِ اسْتِعْمَالِ
اِدِجَكِ آدِي سِرْدُزْ **صِنْعَتِه** عُنَابِ مُتَقِي وَبَادَامِ
مُقَشَّرِ هَرِزْ بَرِنْدَن اَوْنِ دِرْ هَم عَسِلِ خَامِ اِلَلِي دِرْ هَم
شَرِهَتِي يَكِرِي دَرَمِ **صِفَتِ مَعْمُورِ مَسْقِ**
السِّن اَرِنْمِشْ وَآوَجِي كَسِلِشْ صَرْمَسْقِ يُوَزْ
دِرْ هَم طَقُوزِ يُوَزْ دِرْ هَم سُوْدِ اِچِنْدَه قَيْنَدَه سِن
تَاكِمِ صَرْمَسْقِ مَحْرَاپِشَه آندَن صُنْكَرِ اَوْجِ يُوَزْ
دِرْ هَم كَفِ اَلْمِشْ بَالِ وَبِرْزِ نَرَعْفَرَانِ

اُولَ صِرْمَسَقِ اَوْ زَرَنَه قُوِيَه اِلْحَقْ اُوْدِلَه قَوَامَه
 شَكْتُون سِن شَرِبَت اَوْج دِرْهَم دُرْ **صفت**
معجون تخاج سَوْدَايِي وَ بَلْفَمِي اِهَال اِيلَز
 وَمَا لِيْجُوْلَمَا يَه فَايْدَه اِيلَز **اخلاطه**
 اَلْسِن كَابِلِي هَلِيلَه وَقَر هَلِيلَه بِلِيلَه اِمْلَج
 هَر بَرِنْدَن اَوْن دِرْهَم سَفَايَج يُولْمَش دَكْلَش اَقِيمُون
 كِم دَكْلَش بَا دَا مَرَا غِيلَه اُولْمَش اُولَه اَسْطُو
 خُوْدُوْن تُرْبِد هَر بَرِنْدَن بِش دِرْهَم بُوَاتَلَرِي
 دُو شَكْسِن وَاَلْسِن تَجَك قَدَر بِاللّٰه مَعْجُون

اِيْدَه سِن شَرِبَت بِش دِرْهَم يَدِي دِرْهَم دَكْلَش
صفت معجون كِم كُوْبَك بَرُوْسِنِي وَ قُوْلُجِي
 وَا شَكْسِن اِسْتِطْلَاقِ شَكْدُر وَ فَايْدَه اِيلَز
ضعفه اَلْسِن مَرْجَنِيَا نَاحِبَ الْفَار فلفل
 ودار فلفل دارچینی زعفران سیلحه دَقِيق
 كَرَسَنَه هَر بَرِنْدَن بَرَا بَرْدُو كَسِن وَاَلْسِن
 كِف اَلْفَش بِالِيلَه مَعْجُون اِيْدَه سِن شُو يَلِكِم
 عَادَتْدُر شَرِبَت اِكِي دِرْهَم دُرْ اَغْلَجُ قَلَر مِقْدَار
 وِرْسِن **صفت معجون** كِم كُوْزَك نُوزِن

اَرْتُوْرُزْ وَكُوْرُكْ اَنْتِشَارَنَهْ فَايْدَهْ اَيْلَزْ وَكُوْنُ
اَيْنَزْ صُوْنُكْ مَقْدِمِسِنَهْ چُقْ فَايْدَهْ اَيْلَزْ صُوِي
اِنْمَكِهْ قُوْمَزْ **اخلاطه** اَلْسِنْ زَنْجِيْلْ اَكْتِرْ
اِيَارْجْ نِيَقْرْ هَرْ بَرِيْدَنْ بَرْجَرْ وَحِلِيْتْ رُبْعْ جُزُو
دُكْسِنْ وَاَلِيْسِنْ يَاشْ رَاذِيَا نَهْ صُوِيْلَهْ اَوَهْ
وَكَفِ اَلْمِشْرِ بِاللّٰهِ مَعْمُوْنْ اَيْدَهْ سِنْ شِيْلَكِهْ
عَاذْ تَدُرْ هَرْجِكِهْ بَرْفِيْدُقْ مِقْدَارِيْ اِسْتِعْمَالْ اَيْدَهْ
صفت دواء الكبريت كِهْ فَايْدَهْ اَيْلَزْ شُوْلْ
مَرْضَلَمْ كِهْ بَلْعَمَدَنْ وَسُوْدَادَنْ چَاْدِثْ اَوَلَهْ

وَاسْكِيْ اِسْمِيَهْ وَرُبْعْ اِسْمِيَهْ وَدِثْرْمَلَمْ وَنَفْسْ
طَارِغِنَهْ وَكُوْرُكْ دَنْ كَلْنْ اِرِكِيْ اِرْ دُرْ
وَجْرَاحْتَلِرِيْ اَوْشَكْلُورْ وَبَلْعَمَدَنْ اَوَلَنْ
اَوْكُسُرْ كِهْ وَاسْتِشْقَايَهْ وَطَلَقْ اَغْرِسِنَهْ
فَايْدَهْ اَيْلَزْ وَبِكْرُكْ كَدَهْ وَتُوْتَدَنْ اَوَلَنْ طَلَشْ
اَوِيْدُرْ هَمْ بُوْلْ طُوْتَلِسِنَهْ اَجَرْ وَاغُوْلُورْ مَضْرُوبْ
دَفْعْ اَيْدُرْ اَفِيُوْنْ شُوْكَرَانْ وَبَنْجْ لَفَاحْ كِيِيْ حَشَرَاتَنْ
عَقْرُبُكْ وَبُوْنَكِهْ زَهْرَنَهْ مُقَاوَمَتْ اَيْدُرْ بِفَرْمَانْ
رَبِّ رَحِيْمْ **صنعت** اَلْسِنْ صَارُوْ كُوْرُكْ وَبَنْجْ

قد ما ناصعه سايه مرصافی هر برندن سكر
درهم سداب قسط هر برندن اون درهم
افیون كوكم هر برندن اكي درهم سيلخه
اون اكي درهم فلفل ابيض يكرمي درت درهم
بعضي نسخد ويكرمي اكي درهم دشكر در
بو مجموع د شكه سن و آليه سن اوج ادويه
مقدار بنجه معجون ايد سن شربت بر درهم
بر مشقاله دشكن در صفت **فلو نیای روی**
بر مبارك معجون در كنم نوله كوی بفكر و قامو

اغبر كوی ساكن ایلز الله تعالى فرمان بر له حصا
قو لنج اغریسته و قان قصفه و اسهال دمویه
و افراط حیضه د هیضه علی شکر مکه
بغایت آیودر **صنعت** که السن فلفل ابيض
بر البرنج ابيض هر برندن يكرمي مشقال افیون
اون مشقال زعفران بش مشقال تخم كدفس
نبطي اوج مشقال فطر اسالیون درت مشقال
سبل الطیب درت مشقال سادج هندی
سیلخه فریون حب البلسان و عاقر قرحا هر دن

بِرِمْشَقَالِ وَبَعْضِ نُسَخَدِ تَحْمِ كَرَفَسِ نَبَطِي يَرِنِ
دُو قُو دِمْشِكِرْدُرِ بِاللَّهِ مَعْجُونِ اَيِدِه سِنِ كُيَلِكِم
عَادَتْدُرِ اَلْقَايِ صَفْلَه قَدَنِ صَنَكِه اِسْتِعْمَاكِ
اَيِدِه سِنِ شَرَبَتِي نُحَيِّ مِثْقَالَ دَنِ بِرِمْشَقَالِ دَكِنِ
دُرِ اَمَّا قَوْلُجِ عِلَاجِيَه فَيَمِشْ طَرَقِ اَوْسِيَه
صُوَيْلَه وَيَرَسِنِ طَلَاقِ عِلَاجِيَه سِرْ كَنْكِيَن
اَيْلَه وَيَرَسِنِ بُنْكَرْكَ وَقُوْقِ عِلَاجِيَه رَاذِيَاغِ
طَبِيخِ لَه وَيَرَسِنِ قَانِ قُصْمَغِه وَاسِيَهَا لَ دَمُوِي
سَمَاقِ طَبِيخِلَه وَيَرَسِنِ **اَتَا نَا سِيَايِ كَبِيرِ**

بَغْرِ سَقْلَه عَلْتَنَدِه
جَعْدَه طَبِيخِ اَيْلَه وَرَسِنِ

بُو بَرْتَرِ كُيَبِ دُرِ كِرْ جِكِرِ وَطَحَالِ وَمَعْدَه نَكِ
صُوْقَدَنِ اُولُنِ مَرَضَلِرِنِ وَبَلْغَمَدَنِ اُولُنِ رَحْمَتِلِرِنِ
قَايِدَه اَيْلَرِ وَشُولِ غَلِيظِ يَلَلِرِ كِرِ احْشَادَه اُولُرِ
وَعَوْرَتُنْكَ وَحَمْدَه اُولُرِ جَمْلَه سِنِ تَحْلِيلِ اَيْلَرِ
وَبَغْرِ سَقْلَه اُولُنِ رَحْمَتِلِرَه وَجِرَاحِلِرِ كِمِ
بَلْغَمَدَنِ وَسُوْدَادَنِ اُولَه اَوْشَكِلَرِ وَبَلْغَمَدَنِ
اُولُنِ اَشْكُسِرْكَ بَغَايَتِ نَافِعِ دُرِ وَضِيْقِ النَّفْسِ
اَيُوْدُرِ وَبَوَاسِرِ قَانِ كَسَرِ وَافِرَاطِ حِيضِ
وَافِرَاطِ نِفَاسِ وَتَقَانِ قُصْمَغِي رَايِلِ اَيِدِرِ وَبُونُكِ

مَنْفَعَتِي وَفَلَوْ نِيَا مَنْفَعَتِي بِرُدِّ **اخلاطه**
الْسِّنِّ رَعْفَرَانِ مُرَافِيُونِ جَدِيدَةٍ سَتَرِي زُرْ
ابنِ قِسطٍ مُرَ قُرْدِ مَا نَا خَشْمَاشِ سَبِيلِ هَنْدِي
عَصَارَةٍ غَافِتِ كُنْدُ سِي قُورْتِ بَغْرِي كَجِي نَكْتِ
صَاقِ بَيْنُورِي كَرِ كُوفِشِ اُولَهَ هَزِ بَرِسِنْدَن
بِرَا بَرْدُ شَكِه سِنِّ وَالْيَسِّنِ اَدْوِيَهَ مِقْدَارِي
اَوْجِ كِفِ الْفِشْرِ بِاللَّهِ مَعْجُونِ اَيْدِه سِنِّ اَلْتِي اَيِ
مَقْلَدِ غِنْدَن صُنْكَرَه اِسْتِعْمَالِ اَيْدِه لَرِ شَرِيبِي
بُحَقِّ مَشْقَالَدَرِ اَوْجِ يَلَدَن صُنْكَرَه قُوْنَه كَجَدِ

صفت معجون ابو هسل **صفت معجون ابو هسل** بومعجونه فر ياد رس
دَخِي دَرِ لَرِ شُولِ سَبَبِدَن كِمَ مَجْمُوعِ اَغْرِ لَرِ سَا كِنِ
اَيْلَرِ **اخلاطه** اَيُونِ اق بِنِ هَزِ بَرِ زِيدَن اَوْنِ
مِثْقَالِ فَرِ قِيُونِ كَرِ كَرِ سَبِيلِ عَاقِرِ قَرِ حَاسُودِ خَا
قَاقِلَه دَا رِ فُضْلِ هَزِ بَرِ زِيدَن بِشِ مِثْقَالِ دُكْه سِنِ
اَلِيَه سِنِّ عَسَلِ بَرِ لَه مَعْجُونِ اَيْدِه سِنِّ شِيلَه كِمَ
دَسِمِ دُرِ شَرِيبِي قُوِي كِشَلَرَه بُحَقِّ مِثْقَالَدَرِ
ضَعِيفِ كِشَلَرَه وَاَغْلَا بَحَقْلَرَه رُبْعِ مِثْقَالِ دُرِ
صفت دواء المسك **صفت دواء المسك حلو** بومعجوند زكمر بود

قُوْتِ وُرُز سَوَد اَدَن اُوْلَن خَفَقَانِي كِدَرُز
وَبِمَجْمُوعِ سَوَد اَدَن اُوْلَن مَرَضَلَمَ فَايِدَه وُرُز
وَضِيْقِ النَّفْسِ كَمَر بَلْعَدَن اُولَه فَايِدَه اَيَلَز
صنعت اَلْسِن زُرْ نَبَاد دَرُوْجِ اِنْجُو
كَهْر بَا بَسَد هَر بَرِنْدَن بَرْدِرْ هَم اَبْرِشِم مَقْرُص
بِهْمَنِيْنَ سَادِجِ هِنْدِي قَا قَلَه قَرْنَقْل جَنْد
سَتَر سَبَل هَر بَرِنْدَن بَرْدِرْ هَم زَنْجَبِيل دَار ^{نَفْل}
هَر بَرِنْدَن اِكِي دَا نَك مَشَك اُوْجِ چَكْدَاك
بُوَادُوْ يَه لَرِي دَكْسِن وَالْيَسِن اَدُوْ يَر مَقْدَارِي

اُوْجِ كَفِ اَلْنَمِشِ بِاللّٰهِ مَعْمُوْنِ اِدَه سِن شِيْلَه كِه
رَسْم دُرْ شَرَنْبِي نَحُوْدَ قَدَرِي وَيَا خُوْد دَخِي زِيَادَه
شَرَابِ زَحَا نِلَه وَيَا خُوْد جَلَاب اِيْلَه **صفت**
دواء المسك كَمَر سَوَد اَدَن اُوْلَن خَفَقَانِي
وَنَفْس طَارِ لِفْنِي وَصَرَع فَا بَلْج رِبْعِ اِسْتَقْسِنَه
فَايِدَه اَيَلَز **اخلاط** اَلْسِن زُرْ نَبَاد دَرُوْجِ
هَر بَرِنْدَن بَرْدِرْ هَم اِنْجُو بَسَد كَهْر بَا اَبْرِشِم
مَقْرُص هَر بَرِنْدَن بَرْدِرْ هَم زَنْجَبِيل قَا قَلَه
سَادِجِ هِنْدِي سَبَل طَيِّب قَرْنَقْل اَشْنَه جَنْد

بید ست هر بر ندن بر در هم زنجیل دار فلز
هر بر ندن بحق در هم مشک بر حق در هم
دانک بو مجموعی سن دو گ سن و آیه سن
او دگر مدک بالله معجون اید سن یغوره
شریته بر شقالدر **صفت جوارش زین**
که مجموع بلفی مرضله و صوقدن الت
اطلاعه و شکوبک بورینه فایده آیلد
محرّبد **صنعت** کون مدبر سداب فلفل
زنجیل هر بر ندن التمشش در هم بوده ارمی

یکری در هم مجموع آدویه مقداری اوج کف الفش
بالله معجون اید سن سن بتی اکی در هم در
اما بو ترکیب قاتی دشکمییه سن **صفت**
معجون سندی که ارسططا پس حکیم اشکند
ذوالقرنین ایچون ترکیب اتمشد ر مقوی
صنعت مصطکی کند سمنین خولخان دار
توفل ایون مصری هر بر ندن ان در هم سبل
عاقرقها زعفران هر بر ندن یدی در هم شبت
ایسون کون مدبر کشیر شلغم تخنی خردل ابیض

وَأَسْوَدُ بِسِيمٍ مُنْقَشَرٍ نَزَرٍ تَرَهُ هَرِزِ بَرِنْدَن اَوْنِ اَكِشَرِ
 دُرْهَمِ جُوزِ بَوَا جُوزِ هِنْدِي هَرِزِ بَرِنْدَن اَوْنِ
 بِشِ دُرْهَمِ فَنَدَقِ كُوزِ مُنْقَشَرِ جَلْفُوزِ فَسْتَقِ هَرِزِ
 يَكْرِجِي دُرْهَمِ مَسِكَ بَرِ مُشَقَالِ بِمَجْمُوعِ اَدْوِيَةِ مُقَدَّارِ
 اَوْجِ كِفِ الْفَيْشِ بِاللَّهِ مَعْجُونِ اَيِدِه سِنِ شَرَنْتِي
 بَرِ دُرْهَمِ دَنِ اِكِي دُرْهَمِه دُرْ صِفَتِ مَعْجُونِ **مَفْرِجِ**
 بُوَدِخِي بَرِ مَفْرِجِ دُرْ كَرِ قُوْتِ بَاوِ اَرْتُوْر وَطَعَامِ
 هَضْمِ اِدُرْ وَتَنَه قُوْتِ وِرْزِ وَجَانِه رَاچَتِ اِدُرْ
اخلاطه اَلْسِنِ قَوْفَلِ سَبَاسِه سَعْدِ خُبَالِ لَزْمِ

كَبَابَه جُوزِ بَوَا مُصْطَلَكِي دَارِچِينِي نُوْزِيْدَانِ
 اَيَسُونِ اِيْرَسَا اَلْبَجْرَه هَلِيُونِ جُوزِ هِنْدِي
 جُوزِ رُويِ بَادَامِ مُنْقَشَرِ هَرِزِ بَرِنْدَن اَوْجِ دِرْهَمِ
 عُوْدِ هِنْدِي كُرْ كَمِ مَهْمَنِينِ هَرِزِ بَرِنْدَن بَرِ دُرْهَمِ
 وَرَقِ الْخِيَالِ بُوَجْلِه اَدْوِيَةِ مُقَدَّارِ بَجْهِ اَكْرِ
 وَرَقِ الْخِيَالِ اَتَمَسْكَ اَشْكَه بَدَلِ بِشِ دُرْهَمِ
 اَفِيُونِ اَيِدِه سِنِ بُوَجْلِه ذِكْرِ اَتَدِ كَمِزِ اَدْوِيَلَرِ
 مُقَدَّارِ قَاوِرِ لَمِشِ بَعْدِ اِيْ اَوْفِي يَلْخُودِ كَبَلْبِي
 اَوْفِي اِصَافَتِ اَيِدِ سِنِ اَنْدَن صُكْرِه جُملِه سِنَا

برای بری اوج کف النمش بالله معجون ایدین
شریته قوی لون اوج دیرهم ضعیفله مقدار
صفت معجون فلاسفر بر معجون در کیم
بلغم قطع ایلر و نیل لری تحلیل ایلر و منی
آرتیر و دی روان ایلر و جمع المفاصیله
دخی نایده ایلر و دشلرک دینی برك ادر
اخلاطه فلفل دار فلفل زنجبیل و آرنی
املج بلیج شیطرح زلر و ند مدخرج بابونج
اصیلی کوکنار اجی جوز هندی خسته الثلب

هر بندن اوج دیرهم مویر منقی اوتزد دیرهم
بر زرازیانه یدی دیرهم بوا تلی ایرو آیدر
سن و آلیه سن ادر و یه مقدار اوج کف
النمش بالله معجون ایدر شریتی اوج
دیرهم در **صفت معجون لوب علی سینا**
مختار معجونلر ده بندن بکک معجون بقدر
و مشک منافع اولدر کیم اغرققوس
ایو ایلر و بلغمی کسر و اغزدن کلن
قره صوی قطع ایلر و شکود دگی نیل لری


مِرْوَنگَر گِی قوی آیلر و قوقدغی طاشی
آردر و باسورن فایده آیلر و جماعه قوت
و زوئل اغریسه ایو آیلر **اخلاط**
السن ناخواه بر رجزر بر زشت هر برندن
اون اکی درهم بسباسه قرنفل مصطکی
هر برندن اون اکی درهم عاقر قرحا عود خام
هر برندن بحق درهم مسکیدی چکر دک
یا خود طفر چکر دک بوادویه لری اوج یارو
بال یاوشکر بر له معجون ایدیه سن شربت

۴۳
هر کون اوج درهم در صفت معجون
کم ضیق النفسه فایده آیلر **صنعت**
السن عرق السوس ریوند هر برندن برابری الله
معجون ایدیه سن هر کون اوج درهم استعمال
ایده لری مگر فی کونه دکن **صفت معجون فلامس**
کبیر السن بلیج و امج فلفل و دار فلفل
شیطرح دایچینی زراوند مدخرج لب صنوبر
کبار و بزیر راز یا بنج جوز هندی قرنفل
هر برندن الی درهم مصطکی اون درهم عفران

بِهَمْنِ نَارُ مَشْكِ هَرُ بَرِنْدَن اَوْجِ دِرْهَمِ **صفت**
مَعْجُونِ مَقْوِي السن بزر جزر بزر بصل بزر
فجل بزر قطن بوزیدان تودیرین بهمین
لسان العصافیر شقاقل دار فلفل سنکینج
هَرُ بَرِنْدَن بَرَا بَرِ بِاللَّهِ مَعْجُونِ ایدَه سِن شِلَه
کِه دَسْمِ دُرْشَرِ تَتِ بَقْدَرِ حَاجَتِ **صفت**
مَعْجُونِ حَرِّکِ اَوْدِی کِم سَلْسَلِ الْبُولِ کَسْر
وَبِلِ اغْرِ سِنَه وَبَشْرِ چَکَزَنْدِ کِنَه وَارِ لَکِنْدَن
قَلَنَه وَاغْلَانْدَن وَقِرْدَن قَلَانَه وَقَوْتِ هَاضِمَه

وَسَجْوِيَه وَيُورِكِ يَلِنَه نَافِعِ دُرِ بَاذِنِ اللَّهِ تَعَالَى
اخلاط السِّنْجَه السُّودِ اِيْکَرْمِ دِرْهَمِ بَخْل
بَشْرِ دِرْهَمِ قَرْنَقْلِ دَارِ چِنِي هَرُ بَرِنْدَن اِکْشَر
دِرْهَمِ دَارِ فلفلِ اَوْجِ دِرْهَمِ کَبَابَه اَوْجِ دِرْهَمِ
بَرِ بَصْلِ بَشْرِ دِرْهَمِ زَعْفَرَانِ اِکِي دِرْهَمِ
سَعْدِ بَرِ دِرْهَمِ بَرِ اَلْجَزْرِ بَشْرِ دِرْهَمِ جُوزِ بَوَا
بَشْرِ دِرْهَمِ مَصْبُکِي اَوْجِ دِرْهَمِ کَنْدَرِ بَرِ دِرْهَمِ
خُولْجَانِ اَوْجِ دِرْهَمِ بَلُوطِ اَوْنِ قَاوُرْمِشِ
اَلْتَمِشِ دِرْهَمِ نَعْدَايِ اَوْنِ قَاوُرْمِشِ بُوْنِ يِکَرْمِ

دِرْهَم حَاجَتِ مُقَدَّارِ كِفِّ النَّشَنِ بِاللَّهِ مَعْجُونُ
اِيَكِ سِنِ شَرِيَّتِي اِكِي دِرْهَمِ دَنْ دُرَّتِ دِرْهَمِ كُنْ
صِفَتِ مَعْجُونِ الْبَاهِ مُجَرَّبِ السِّنِّ قَوْضَلِ دَارِ قَلْ
زَنْجِيلِ دَارِ حِنْفِي زَرْبِ نَادِ قَاقِلِ سَبِيلِ سَيْلِ
اسارون حَبِّ الْبِلْسَانِ زَرْبِ زَوْرَةِ عَوْدِ هِنْدِي
هَرَبِرْدَنْ بَشَرِ دِرْهَمِ مُصْطَلَكِي وَخُولِجَانِ جَوَزِ
وَزَعْفَرَانِ بَزَرْجِ زَرْبِ رَشَادِ شَقَاقِلِ بَزَرْجِلِ
بَزَرْجِلِ بَزَرْبِ بَصْلِ يُونِجِه تَحْنِي اَنِي سُونِ بَزَرْكِشِ
بَزَرْ كَنْدِ نَا بَزَرْ قَطَنِ بَزَرْ قَرْطَمِ لُبِ قِنْدَقِ جَوَزِ ^{هِنْدِي}

بَزَرْ شِيثِ بَزَرْ اَنْجَرِ خَصِيَّتِ الثَّلَبِ هَرَبِرْدَنْ
اَوْنِ دِرْهَمِ لِسَانِ الْعَصَا فِرْطَقُو زِ دِرْهَمِ كَنْدِ
سَكَنْ دِرْهَمِ بَزَرْ رَا زِ يَانَه تَوْدِرِي هَلِيُونِ
هَرَبِرْدَنْ يَدِي دِرْهَمِ بَسَا سَه كَبَا بَهْمَنِي
بوزيدان هَرَبِرْدَنْ اَلْتِي دِرْهَمِ سَعْدِ دُرَّتِ دِرْهَمِ
بُوجْمَلَةُ اَيُرُو اَيُرُو كَه سِنِ وَالْيَسَنِ وَطَنُكُو بَادَا
يَنْغِي حَرْبِ اِيَدِ سِنِ اَدُو يَه مُقَدَّارِ بَنْجِه اِكِي بِاللَّهِ
مَعْجُونِ اِدَه سِنِ شَرِيَّتِي قَوْزِ مُقَدَّارِ دُرِّ 
صِفَتِ مَعْجُونِ مُسْتَهْلِ السِّنِّ سُبُلِ وَدَا حِنْفِي

جَوَزَبَوَا قَرْنَفَل هَرَبَرَنَدِم اَلْتِي دِرْهَم تَرُبْد
اَوْن بَش دِرْهَم اَفْتِمُون اَوْن بَش دِرْهَم سَقْمُونِيا
دُرْت دِرْهَم بُوَادُوِيَه لَرِي اِرُو اِرُو دَكِه سِن
وَالسِن بُوَادُوِيَه مِقْدَارِي بَرِيحُو سَكْرُو بَرِيحُو
بِاللّٰه مَعْجُون اِيَدَم سِن شَرِيئَتِي اَكِي دِرْهَم
هَر صَبَاح اَج قِرَنَه وَيَر سِن فَايْدَه اِيْدَه
اَز شَاءَ اللّٰه تَعَالٰي **صِفَت مَعْجُون** كَم بَلْغَمِي
اَكْسُرَكِه فَايْدَه اِيْدَر **اخلاط** اَلْسِن حَلْبَه
اَلْتِي دِرْهَم اَرَك پَسِي اَوَج دِرْهَم اَرَك پَسِي صَو

اَصْلَه سِن حَلْبَه دُو كَسِن اَوَّل اَصْلَمَش يُوْسَه
قَتَه سِن وَبَرَز بَال قَتَه سِن يَغَرَم سِن مَعْجُون
اَوَلَه اَوَج بَخَش اِدَب اَوَج صَبَاح وَيَه سِن
اِسْتِعْمَال اَيْلِيَه شِفَا اَوَلَه **صِفَت مَعْجُون نَابِجُوَه**
بُوَبَر مَعْجُون دَر كِم فَايْدَه اِيلَر شُول كِشَلَه
كِم جَمَاعَه قَادِر اَوَلِيَه كَر كَر كَسَه
رَطُو بَتَدَن اَوَلَسُون شَكْر كَسَه يُوْسَتَدَن
اَوَلَسُون وَمَعْدَه يَه قُوْت وَرَر وَطَعَام هَضْم
اِدَر وَمِنِي اَر تَرَر وَاغَر قُقُوسِن خُوش اِيلَر دَكِه

دِ بُرُكْ اِيلَرُ وَاغِزْدَن شَكْلَن قَه صُوي
كَسَرُ وُسْدَه لَرِي اَجَرُ وَقُودَغِي طَلَشْ
اِرْدَر **صَعْنَر** اَلْسِن نَاخَوَاه بَرِ جُزُر بَرِ زَكِرْ
وَبُورْ شَبَثْ بِسَاسَه مَصْطَلَكِي هَرِ بَرِ بَرِ بَرِ
دِرْ هَم قَرْنَقْل قِرْدَه عَاقِرْ حَا اَسَارُون عُو
زَعْفَرَان هَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ دَانَكْ مُشَكْ بِخُو دَانَكْ
بُوجْمَلَه سِن اِيرو اِيرو دُوشَكَه سِن وَاَلْسِن
بُوجْمَلَه اَدُو يَنَكْ مِقْدَارِي اَوْج كِفَا لَفِشْ
بِاللّٰه مَعْجُون اِيْدَه سِن شَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ
دِرْ هَم

صفت **مَعْجُون** كِيْمَه تَاوُودَغِي طَاشِي اَوَادُر
اَخْلَاطَه اَلْسِن كَا كِيْمَه بَرِ زَكِرْ كَرَفَسْ غُرْقَانُو
قَلَقْل حُب الغَار هَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ
بَرِ جُزُر بُو اَتَلِي اِيرو اِيرو دُوشَكَه سِن وَاَلْسِن
مَعْجُون اِيْدَه سِن شَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ
وَاَغْلَجْ قَلَقْلَه مِقْدَارِي كُورَه وِرْسِن **صفت**
مَعْجُون كِيْمَه سَفَلْجَانِي وَنَمَازْ بَرِ بَرِ
صَعْنَر اَلْسِن سَرْحَسْ اَوْج دَرَم بَرِ بَرِ
تُرْمَسْ تَرِبْدَه هَرِ بَرِ بَرِ بَرِ بَرِ
اِكْشَرِ دِرْ هَم بُو اَدُو يَه لَرِي

ایرو و آبرو و دو که سن و آلیه سن کف النیش
بالله معجون آید سن شیکه که رسیم در
شرابی اوج درهم در الحقی صویله از ب
ایچه کر **اکیچی باب** انواع
مسهلات و سفوفات بلد در **صفت مسهل**
کم بود که معجون کوزی دخی در لوصفات
و بلغمی و برز سود ای اسهال ادر و حتی غب
و حتی بلغمی اکی استیمی دخی قطع آیلر باذن الله
اخلاطه السن شکر یگری در مسقونیا

اون درهم لب بزر ^{عصفور} عصفور لوز مقشر و جالینل
هر برندن پیش درهم آبرو و آبرو و دکه سن
و آلیه سن شکر کل صویله قوامه کثره سن
ادویه لری اول شکر قته سن شرابی برنج
درهم اما شرف الدین آید زبوزمانه قومند
مراجنه برنجی درهم فایده اتمز وقت
اول که اکی یچی و رز دیر فافهم
صفت مسهل سودا السن سنای مکی
اون درم سودا یچند اصلده سن برنجیه طوره

صَبَاحُ قَيْنَدَه سِنُ سَرَمِشِ اُولُ سُدِي اَلْسِنِ
اَوَزِرَنَه اَوْنِ دَرَمِ خِيَارِ شَنْبَرِ اِيچِي اَوْنِ دِرَهْمِ
تَمَرِهِنْدِي اَذُبُ بَرِيچِي سَقْمُونِيَا اِجُورِ سِنِ اَكْرُ
اَوُجِ دِرَهْمِ سَفَايِجِ اَصَافَتِ اِدُبِ وِرِسِ قُوتَلَرِ
اَوَلَه **صِفَتِ مَسْهَلِ لَطِيفِ** اَلْسِنِ اِطْرِ فِيلِ صَغِيرِ
اَوُجِ دَرَمِ تَرِيدِ بَرِدَرَمِ غَارِقُونِ بِحَقِ دَرَمِ سَقْمُونِيَا
مِلْحِ هِنْدِي هَرِيرِنْدَنِ بَرِدَانَكِ بُوَجْمُوعِ جَمْعِ اَدَهْ
بِرِشْرِبَتِ دُرْحَاجَتِ وَفَتِنَدَه اسْتِعْمَالِ اِيدَه كُرِ
صِفَتِ مَسْهَلِ كِمِ اِسِي مَرِاجِلُو كِشَلَرِ وِيرَه سِنِ

۲۹
فَايْدَه اِيلِيَه **صِنْعَتِ** تَرِيدِ بِرِشْقَالِ سَقْمُونِيَا
مَشُو بَرِدَانَكِ شَقَالِ قَرُو قَزَلِ كُلِّ طَبَا شَرْعَانِ
هَرِيرِنْدَنِ اَلْتِي چَكِرْدَكِ بُوَجْمَلَه سِنِ دَكْسِنِ وَاَلِيَه
سِنِ اَرِي اَلَكَدَنِ بِاللَّهِ يَقُورَه سِنِ بُوَرِشْرِبَتِ
صِفَتِ مَسْهَلِ كِمِ صُغْلَانِي چَقَرُ زَوْصَفَرِي
وَبَلْغَمِ اسِهَالِ اِدُرِ **اِخْلَاطِ** اَلْسِنِ خَرَّاسَا
يُوزِ دِرَهْمِ سَقْمُونِيَا يُوزِ دِرَهْمِ حَبِ اَلْبَلِ اَوْنِ
زَرْدِ اَلْوِچَكِرْدَكِي اِيچِي اَوْنِ دَرَمِ شَفَا لَوِ پَرِغِي
اَوْنِ دِرَهْمِ عَفُورِ حَنْجِي اِيچِي اَوْنِ دِرَهْمِ بَالِ اِكِي يُوزِ

دَرَم شَرِی اِی دِر مَدَن اَوِج دِر مَدَن کُن
دُر **صفت مُسهل خفیف** کِم بوشربِت بِمَجُوع
شَرِی لَر دَن بِی کَر کَدُر دِمِش کَر **اِخْلَاط**
اَلِیَن سِنای مَکِی اَوَن دِر مَر حَاجَت مَقْداری
قِنْدَه سِن تَا کِم سِنای مَکِی شَه اَنَدَن صُنْکَرَه
بِشِر دَر مَر بِنْفَشَه بِشِر دَر مَر قَوْل کَوْل اَوَن قِنْمِش
سِنای مَکِی نَک اَوَر دِر نَر بَر قِن سِنَه قِنْدَه سِن
اَنَدَن صُنْکَرَه سُو زَه سِن اَوَل صَوِیَه اَوَن بِش
دِر مَر شِیر خَشْت وَاوَن بِش دِر مَر تَران کِبِیَن اَنَب

یَنَه سُو زَب وِی رِیَن اِچَلَر اَشْکَر عِل قَوِی
اَوَل سُون دِرِی رِیَن کَر بُر دَ اَنَک سَقْمَوِیای مَشَوِی
اِضَافَت اِدَه سِن **صفت مُسهل لَطیف مَحْرَب**
اَوَل اَمْغَلَا بِن بِلَد دُر **صنعت** اَلِیَن تُخْمَر کَاسِنِی
وَا کَاسِنِی دِنَک قَایِی وَ قِرِل کَوْل هَر بَرِیَن دَن اَوِج
دِر هَم اَسْطُو خُو دُوس بَر مَشْقَال بُو جَمْلَه قِنْدَه سِن
اَوَن دِر هَم شُکَر اَوَر نَر سِر سِن وَ رِیَن بَرِیَجَه
کَن خَلَط نَفْخ بُو لُجُو حَب دُرَه سِن وِی رِیَن
کِجَه یُو طَه یَتَه شِیْلَه کِم عَادَت دُر **صنعت**

حَبُّ بُودَر اَلْسِنَ اَيَارِجُ يَقْرَأُ بِرِدْمِ غَارِ يَقُونُ
 بِحَقِّ دِرْهَمِ رَاوَنَدِ چِنِي بِحَقِّ دِرْمِ زَجِيلِ
 بِحَقِّ دِرْمِ بُوَجَلَه سِنِي جَلَرِ اَيَدِه سِنِ وِپَرِ سِنِ
 اَنَدَن صُنْكَرَه بُوَجَرِ كَه تَحْرِيكَ اَيَدِ سِنِ صَبَاحِ
 اُولُجَقِ **صِفَتِ مَحْرَكِ** اَلْسِنِ كَا سِنِي دِنِيكَ
 قَايِ كَا سِنِي تُحْمَرِ اَقِيمُونِ قِرْدِ كُتُوفِ
 هَرِ بَرِنْدَن اَوْجِ دِرْهَمِ سِنَايِ مَكِي بِشِ دِرْمِ
 غَنَابِ سِيستَانِ هَرِ بَرِنْدَن اَوْنِ دَانِه نِيلُو فَرِ
 اَوْنِ دَانَه بُوَجَلَه صُوِيَكَه قَيْنْدَسِنِ صُوِيِنِ اَلْسِنِ

يَكْرِئِي دِرْهَمِ اَوْنِ دِرْهَمِ خِيَارِ شَنْبَرِ اَتِيحِي
 شِيَرِ خَشْتِ تَرِجَبِيْنِ هَرِ بَرِنْدَن اَوْتَرِ دِرْهَمِ
 بُوَجَلَه سِنِ اَوَّلِ صُوْدَه اَزَه سِنِ وَ سُوْرَه سِنِ
 اَوْرِيَرِنَه اَوْنِ دِرْهَمِ طَنْلُو بَادِ اَمِ يَاغِي اِضَافَتِ
 اِدْبِ اِلْحَقِّ وَ رَسِنِ اِسْهَالِ اَزِ اَوَّلْدَغِي وَ قَتِ
 بَرِ اَوْجِ قَاشِقِ اِلْحَقِّ صُوَايِچَلَرِ اِسْهَالِ تَمَامِ اَوَّلْدَغِي
 وَ قَتِنْدَه اَوْنِ دِرْمِ شَرَابِ حِمَاضِ بَرِزِ قَطُو كَا
 لُعَايِلَه اِچَلَرِ شِفَا اَوَّلَه **صِفَتِ چَهَارِ دَارُوِي**
مُسَهِّلِ چَهَارِ دَارُوِي مُسَهِّلِ كِه صَفَرَايِ وَ بَلْغَمِ

وَسُودَايِ اسْهَالِ اِدُرُ نَسْجَهٗ صَا حَبْ دَخِيْرُهُ
اخلاطه السِّنْ تَزِيْدُ بِرْدِ رَهْمِ سُوْرِيْجَانِ
بِحَقِّ دِرْمِ سَقْمُونِيَا بِحَقِّ دِرْمِ حَبِ الْبَيْلِ
بِحَقِّ دِرْمِ بُوْجْمَلَهٗ ذُكُوْبُ اِلَيْهِ سِنْ بُوَادُوِيَهٗ
مِقْدَارِي الْمَشْرِئَعْدَايِ اُوِيْ قُوْشْدُرْبِ يَغُوْرَهٗ
اَرَشْتَهٗ بَحْسِنْ بِرْجِيَهٗ سُوْدِ اِيْجَنْدَهٗ قَيْنْدَهٗ سِنْ
اَمَّا قِلَانِ اَشْلَرُ كِيْ چُوْقِ قَيْنْتِيَا سِنْ وِيْرِيْ
صَبَاخِ اَجَلَهٗ اِچْلَرُ **صفت سهل صفرا**
كَمْ بَغَايَتْ مَحْرُوْرُ كِشْلَرَهٗ فَايْدَهٗ اَيْلَرُ السِّنْ

۶۵
يَغِيْ كَيْتَمِشْ اِيْرُلَكِيْ وَاِرْدِيْنَهٗ چَكَهٗ اَزَرِنْدَنْ
طُرُوْجَهٗ صُوْبِيْنِ اَلَهٗ سِنْ بِرْصَغَرَقِ مِقْدَارِي
بِحَقِّ دِرْمِ مَشُوِيْ سَقْمُونِيَا اَوَّلِ صُوْدَهٗ حُلَاثِ
بِرْزِ شَكْرَقَتْبُ وِرْسِيْ صُوْصَدُ قَهٗ اَوَّلِ اِيْرَانِ
صُوْنِيْدَنْ وِيْرِيْ سِنْ اِچَهٗ **برد درلوسهل**
دخمي كَمْ صَفْرَايِ اسْهَالِ اِدُرُ وُقُوْلُجِيْ اِچَرُ
مَحْرُوْرُ لَرَهٗ بَغَايَتْ فَايْدَهٗ اَيْلَرُ **صنعته**
السِّنْ بِرْ اَلْمَشْرِئَعْدَايِ دَلِيسِيْ اِچِيْنَهٗ بِرْ اِيْرَهٗ
شَكْرُ قُوْيَهٗ سِنْ اَوَّلِ قُوْشُوْرُكْ دَلُوْ كِيْ قِيَهٗ سِنْ

وَأُولَ قُرُونِي خَمِيرٍ اِيْحَنَه قُوِيَه سِنُ فُرْنَه
قُوِيَه سِنُ اَنْدَن صُكْرَه چَقَرَه سِنُ خَمِيرِن
شِكْدَرَه سِنُ اُول قُرُونِي صِقْسِن صُتُون
اَلْسِن اُول صُويَك بَر اِيْحَنَه پُخِي دَرَم سَقَر
مَشُو اَزُب وَرَه سِن اِيْلَر **صِفَت مُسَهَل**
كِم زَجِير وَتَان كَسَر **اِخْلَاطَه**
اَلْسِن مَارِ يُون مَدِير بَر پُخِي دَرَم مُشَق
دُشْكَب يَا لَلَّه يَغُورَه لَر عَلِيْلَه وَيَر يُوْطَه
بَر پُخَه اَل اِسْهَال اِتْدُكْنَدَن صُكْرَه بَر شَر

٤٢
تَرِيَاق بَر شَعِيْشَا وَرَسِن شِفَا اُولَه **صِفَت**
مُسَهَل كِم اَطْبَا بُو مُسَهَلَه اِيَارِج كُو غَاذِ شَر
بَر مَبَارَك تَرْكِيْبُ وَمَنَافِعُ چَقْدَر بَدَن
اَرْدَر وَزَحْمَتُ سَزَا سِهَال اِدْر جَمِيْع اِخْلَاطِ
وَفُضُولِ بَدَنُك قَهْرَنْدَن جَذْب اِيْدَر مُخْتَلِف
وَلَرِج وَغَلِيْظ مُتَعَفِّن اَلْمِش وَشَكُو يَمِش خُلَاطِ
لَرِي اَرْدَر وَسَكِيْتَه وَفَالِج وَصَرَع وَلَقُوِيَه وَشَجَه
وَجَدَامَه وَدَوَّارَه وَصَاغِر لَغْنَه وَوَسَوَاسَه
وَشَهْوَتِ كَلْبَه وَتَغْيِيْر عَقْلَه وَنَفْس طَارِ لَغْنَه وَتَا^{سِيَه}

وَبُكَرَكَ أَغْرِغْنَهُ وَقُوقِ أَغْرِغْلِرْنَهُ وَنَقْرِسَهُ
 وَجَعُ الْمَفَاصِلِ وَغَرِقِ الْيَسَايَةِ وَرَعَشِيَهُ
 وَقُولِقِ أَغْرِغْلِرْنَهُ وَدَاءِ الثَّلَبِ وَدَاءُ الْحَيَةِ
 وَاكْلَزِ اسْكِي جِرَاجْتَلَمِ وَحِيضِ إِدْرَارِ إِدْرِ
 أَشْكَرَ وَفَتْنَدَنْ أَوْكُذَنْ مُنْقَطِعِ أُولَسَهُ
أَخْلَاطُ السِّنِّ شَحْمِ حَنْظَلِ بَشْدَرِمْ بَصَلِ
 الْعَنْصَلِ مَشْوِي غَارِيقُونِ سَقْمُونِيَا وَخَرَبُوقِ
 اسْوَدَ أَشَقِ اسْقُوزِ دِيُونِ هَرَبَرَنْدَنْ بِحَقِ دَرْمِ
 اِقْتِمُونِ كَادِيُونِسِ مَقْلِ اَزْرَقِ صَبْرِ اسْقُوطِي

الكي

هَرَبَرَنْدَنْ أَوْجِ دَرِهَمْ حَاشَا سَادِجِ هِنْدِي مَيُو
 فَارِقُونِ فَرَايِيُونِ جَعْدِ سَلِيخَةِ فُلْفُلِ اَبِيضِ
 جَاوَشِيرِ بَسْفَاجِ سَكِينِجِ جَنْدِ بِيْدِ سَتْرِ مَرْهَاتِ
 وَفَطْرِ اسَالِيُونِ زَرَاوَنْدِ طَوَقِ مِلِ عَصَارُهُ
 أَفْسَتِينِ فَرِيُونِ سَبِيلِ الطَّيْبِ حَمَامَا زَنْجِيلِ
 هَرَبَرَنْدَنْ أَكْشَرِ دَرِهَمْ جَنْطِيَا نَا اسْطُوحُفِ
 هَرَبَرَنْدَنْ اِكِي بِحَقِ دَرِهَمْ بُوَادُ وَيَهْ لِرَا يَرْوَايَهُ
 دُكْسِنْ وَالْيَسِنْ مَمْلَرِي مُثْلَتُهُ اَصْلَدِ سِنْ
 بُوَادُ وَيَلَرِي جَمْعِ ادْبِ كَفِ الْفَيْشِ بِاللَّهِ مَعْجُونِ

ایده سن الی ای صقله قدن صکره شربت
درت مشقال در اشبو صویله وین سن
کم اچندده ایتمون وزوفا بسفایح هلیل
کابل لسان الثور اسطوخودوس
هر برندن حاجت مقداری فیح تقطی برله
ورسن اما شرف الدین آیدر بوتور کیک
بخر بر سی بگا شیلله واقع اولدی که بوتور کیک
اللی درهم فایده اتدی و دخی آیدر پرهیز
اتدی چینه مغلای بلری دخی بود کراتد کمر

طبیح شکرک در کم نفع تام حاصل اوله
اوجینجی باب **سفوف لری بیلد زر**
صفت سفوف کم مجرب در قاسقنده بل
اولن شکله ورسن فایده ایده
صنعت کم السن برز بصیل یا غله فاورد
ودو که سن برزاق شکر قته سن علیه
اجله ورسن ایچه برنجه شگون ییه شفا
بوله **صفت سفوف** کم بول یولی آجی
کم برودتدن اوله آشه فایده آیدر

اخلاطه اَلْسِن دَانِه چادر بردانك شكر
اوج دانك عليه ورسن اجله ايجه برجه
كتره شفا بوله **صفت سفوف** كيم
احتباس بول اچر باذن الله تعالى **اخلاطه**
اَلْسِن يُمُرده قَابِن صُوِيلَه آرِي يُوِيَا سِن
دوشكه سِن بَرَا بَر شَكَر قَتَا سِن شَرِشِي
اِكِي دَرْمَدَن دُرِهت دَرْمَد كِن دُرَاد مِسِنَه
كُورَه **صفت سفوف** كيم بَر قَان
عَلِتِنَه قَايْدَه اِيلَن باذن الله تعالى **صنعت**

كِم اَلْسِن صَارُو هَلِيلَه قَابِن اَوْن دَرْم صَبَر
اسطوخودوس بَحَق دِرِهْم سَقْمُو نِيَاي مَشُو
اَلْتِي حَب دُوشَكْسِن اَوْج نَخْس اِيْدَه سِن هَر
صَبَا ح بَر نَخْسِنِي عَلَيْهِ وَرْسِن عَلِي الرِّبَق
اِسْتِعْمَال اِيْدَه اِلْحَق صُوِيلَه وَغِيَا سِي حَوَاو اُولَه
فَافَهْم **صفت سفوف** كيم وَجَع الْوَرَكَه
قَايْدَه اِيلَر اَلْسِن عَمَزَرُوت سَوْر بَجَان هَر بَرْدَن
اِكِي مَشَقَال بُوَاكْسِن اَيُرُو اَيُرُو دَكْسِن يُوَز دَانَه
مَانَك يَا غِن حَقَرَم سِن بُوَاكِي اَوْتِ اُول يَا غَدَه

اَضَلَّة سِن طَوْرَه بِرَكْجَه اَنْدَن صُنْكَرَه اَوَّل
يَاغ مَقْدَارِي قَيْمَش طُورَقِ اَوْتِ صَوِيهِ
اِصْفَاتِ اَيْدَه سِن عَلِيلَه وَرَسِن اِيْچَه شِفَا
بُوْلَه **صِفَتِ سَفُوفِ** كِم اَتَدَن دُوشَه
يَاخُودِ اَغْلَمَش كَشِيَه فَايْدَه اَيْلَر **صِنْعَتِه**
اَلْسِن قَزَلِ بُوِيَه بَرْدِرَم رِيُونْدِ چِنِي چُودِرَم
بُوَاكِي اَدُوِيَه اَيْرُوَايْرُ دُكْسِن شَرَا بِيْلَه
عَلِيلَه وَرَسِن اِيْچَه فَايْدَه اَيْدَه **صِفَتِ سَفُوفِ**
كِم اِدْرَا زِ بُولِ كَسْمَشِيَه الله تَعَالِي

۶۷
اَلْسِن بَلُوط دُكْلَش اَوْلَه وَزَيْتِ يَاغْلَه قَيْمَش
اَوْلَه قَرْنَقَل قَاقلَه كِبَارَه رَزْزِرَنْدَن بَرَا بُو
شَكْرَ مَجْمُوعِ اَدُوِيَه مَقْدَارِي سَفُوفِ
اَيْلِيَه سِن شَرَبْتِي دُرْتِ دِرَم **صِفَتِ سَفُوفِ**
كِم مُسَهْلِ صُوكْنَه قَانِ بَشَنَه فَايْدَه اَيْلَر
اخْلَاطِه اَلْسِن مُرَاكِي دِرَم دُكْسِن عَلِيلَه وَرَسِن
بُشْمَشِ اِلْحَقِ سُوْدِلَه اِيْچَه اَشْكُرِ بَرِ شَرَبْتِ
تُرْيَاقِ بَرِ شَعِيْشَا كِم بُوَكْتَا بَكِ اَوَلْنِدَه ذِكْرِ
اَوَلْمَشِ دُرِ وَرَسِن قَانِي بَغْلَرِ وَاشْكُرِ ^{زِيَد} بَرِ شَرَبْتِ

تُرْيَا قِ بَرِّ شَيْئَا كَمْ بُو كِتَابُكَ أَوْلِيْدَه
 ذِكْرًا وَلَمْ يَشْرُدْ رَقَابَتِ بَغْلَرُ وَاشْكُرْ
 بِرِ شَرِيْثَ أَثْمَانَا سِيَاوَرِسْكَ هَمْ بُو عَمَلِ
 أَشْكُرْ فَافْهَمْ **صِفَتِ سُفُوْفِ كَمْ بِيْكَ**
 آدَمَلَرُكَ وَأَغْلَحْقَلَرُكَ دَخِي اِطْلَاقَتِه فَايْدَه
 اَيْلَرُ **صِنْعَتِه** اَلْسِنِ اَمِيْلَجْ دُكَّه سِنِ عَلِيْلَه وَرِ
 اَبَحْ قِرْنَه شُوْرُوَايَه قَتْبُ اِيْچَه شَرِيْثِيْ بِيْشَرْدِمِ
 دُرْ بُوْنِيْكَ آدَمَلَرَه فَافْهَمْ **صِفَتِ سُفُوْفِ**
 كَمْ اَمْرُ الصَّبِيَّانَه فَايْدَه اَيْلَرُ اَلْسِنِ صَادُو

هَلِيْلَه قَا بِيْ مُصْطَفَا كِي رَاوَنْدِ چِيْنِيْ هَمْ بَرِيْنِدَنْ
 بَرِ رُجُزُو دُكْسِنِ وَآلِيْه سِنِ شَرِيْثِيْ وَنِ اِيْ
 يَاشِنْدَه اَوْلَنْ اَنْغَلَانَه وَرِسِنِ فَافْهَمْ صُوْبِيْلَه
 اِيْچَه لَرْمَعُصُوْمَلَرَه مِقْدَارِنَه شُكُوْرَه اَنَسِيْ
 سُوْدِيْلَه وَرِسِنِ **صِفَتِ سُفُوْفِ كَمْ**
 صَفَرَايِ سُوْدَايِ بُلْغَمِ اِسْهَالِ اَيْلَرُ اَلْسِنِ
 اَنِيْسُوْنِ كَمْوْنِ هَمْ بَرِيْنِدَنْ دُرْتِ دِرْهَمْ نَاحْوَاهِ
 بِيْخُوْرَهَمْ سَقْمُوْنِيَايِدِيْ دِرْهَمْ وَبَغْدَايِ وَفِيْ
 بِيْشَرْدِمِ بُوْجَلَه دُكْسِنِ وَآلِيْه سِنِ صُوْبِيْلَه خِيْرَ

كَمْ بَرِيْنِدَنْ

اِدَه سِن بَرِکَاغِد اُو زَرَنه اچَه سِن نُونده
پِشَر سِن وَ قُرُودَه سِن اَنَدَن صُنْکَر دُکِن
وَ اَلِیَه سِن شَرَبَتِی قَوِیلَه اِکِی دِرْهَم
ضَعِیفَلَه بَرِیخُو دَرَم اِجَقُ بَال شَرَبَتِیله
ویره سِن **صفت سفوف** کِم اُم الْقِیَا
اُولَن اَغْلَبْ قَلَه اَنَابِی سُو دِیْلَه اَزُب
وَرَسِن شِفَا اُولَه اَلْسِن صَعْتَر کُون
مَد بَر جَنْدَبِیْدَه سَتَر هَر بَرِنْدَن بَرَا بَرَا کَر
بُو تَر کِیْب بِاللّهِ یَغُورُب صَقْلَسَه لَر دَوَاد

حَاجَت وَ قَتِنْدَه اِسْتِعْمَال اِیْد لَر مَعْصُومَلَه
بَرِیخُو دَ مِقْدَارِی اِدِمِنَه کُورَه وَ رَسِن شِفَا اُولَه
دُرْد بُخِی بَاب — طلی لَرِی وَ ضِمَاد
لَرِی وَ نَطُول لَرِی بِلْدُر **صفت طلی قابض**
بُو بَرِطِلِی دُرْ کِم اِسْهَال کَسَرْ خُصُوصَا
اَغْلَبْ قَلَز اِسْهَالِی اَلْسِن مَاز وُدُرْت
دِرْم قُورُمِش مَر جِمَک وَا ز پَا اُو پِنِی وَ قَاوُلِش
اَتَمَک اُو دِنِی وَ سَمَاق اُو پِنِی وَ مِر سِن یُپَر غِی
هَر بَرِنْدَن یِکَر مِی دِرْم سِرْ کِه اِیْلَه یَاخُود

مَا وَرَدَ لَهُ يُغَوِّرُهُ لَوْ وَرَزَ كُلُّ يَاغِي طَلِي
أَيْلِيهِ لَوْ **صَفَتِ طَلِي** كُمْ أَلَنَّهُ دُرْسِن
نَا زَلَهُ مَنَعَ أَيْلَرُ أَلْسِنُ صَبْرٍ مَا شِئَا أَقَايَا
حُضُّضُ طِينِ أَرْمَنِ صَمْعُ عَرَبِي دُكْسِنُ وَالْيَه
سِنُ يُمُودَهُ أَغْيَلَهُ يُغَرِّبُ طَلِي إِدَه سِن
صَفَتِ طَلِي كُمْ طَلِي بَا سُورَكِ أَغْرِ سِن
كَسَرُ قَايِنُ قَطْعُ أَيْدَرُ وَبَا سُورِ قُورِدَرُ
وَدُشُرُ أَلْسِنُ مِيعُهُ سَايِلُهُ كُنْدَرُ
قُطْ كَبَرْدِ بَنَكِ قَايِي يوزر لك دينك قَا

هر بوندن اِي دِرْهَمِ دُكْسِنُ وَالْيَسِنُ أَقِي
سُوسِنُ أَوْنُ دِرْهَمِ كُجْدِ يَاغِي أَوْنُ دِرْهَمِ
يَاخُودُ تَرَبْدُ يَاغِي لَه طَلِي أَيْدَه سِن **صَفَتِ طَلِي**
كُومُ قُورُوايُوزَه فَايْدَه أَيْلَرُ أَلْسِنُ كَبَرِيثُ
بُزْ رَا بِنَجِ قَلِيهِ هَرِ بُونْدَن اِي كِي دِرْهَمِ زَيْتُ
يَاغِي لَه سَحَقُ اِدْبُ طَلِي إِدَه لَوْ **صَفَتِ طَلِي**
كُومُ نَهَقَه فَايْدَه أَيْلَرُ كُنْدَسُ كَبَرْدِ بَنَكِ
قَايِي عَا قَرُ حَا شَيْطَرُجِ بَزْ رُجُلُ جَمَلَه اِدُويِي
دُوكَه سِن اَلْيَسِنُ اَبْخَرَا مُسَاوِي يَتِرْ سِرْ كِيلَه

طَلَا اَيِدَه سِن **صِفَتِ طَلِي** هَر قِنَقْسِي كَرَسَه
اُولسُون فَايِدَه اَيَلَر اَلْسِن كُوهر چله زَرَا
طَوَل كَنَدَس قَار حَرِيق دَنكَار زاج هَر بَرِيدَن
اِكْشَر دِرْهَم دِيوَه اَوْن دِرْهَم مَوْم اَوْن
بِش دِرْهَم تَبَحْكَ قَدَر زَيْت يَاغِيْلَه مَوْم
اَر دَسِن بُو اَتَلَرِي دَكْسِن دِيوَه زاج كَهْد
چِلَه اَيْلَه اَز جَوْ صُو طَمَز رُب سَحَق اِدَه سِن
اَنَدَن صُنْكَرَه قَامُو سِن اُول مَوْمِلَه اَر مَش يَاغَه
قَرِشْدُ سِن هَر اَوْج كُوْنْدَه عَلِيْلَك بَاشِن

سِيَرِيَتِ هَر م

يُولَدَه سِن دُرْتَه سِن اَشْكَر عَلِيل اَو غُلْن اَلْوَسَه
اَجِسَنَه دِيْمَز سَه بُو تَوَكِيْبَه بَرَز دُكَلِش
بَرَا بَنَج اِصَافَت اَيِدَه سِن تَا كِم اَجْمِيَه
صِفَتِ طَلِي كِم خَايَه سِنْدَن يَاد بَرِيدَن
كَجِسِي اُولسَه فَايِدَه اَيِدَر بَا ذِن اَلله تَعَالِي
اَلْسِن شَبْلِغ اِلَه خَامَه كِرَ اَرِي يُونْدَقْدَن صُنْكَر
اُول شَبْلِغ اِلْجَق صُو يِلَه اَزَه سِن اُول كَجِيَن
يِرَه دُرْتَه سِن بَر نَرْمَان تَخْل اَيِدَه سِن اَنَدَن
صُنْكَرَه يُونَه شِفَا بُولَه اِنْ شَاءَ اَلله تَعَالِي

صفت طلی کمر یوزده اولن کلف و کجده
فایده اید ز نمشیه الله تعالی **اخلاطه السن**
ایر ساخرق بیاه دشکسن و الیسن سرکه
ایله دُرته سن شفا بوله **صفت طلی**
کمر شگوز اغرسنه فایده اید ز
صنعت السن شیاف مایشا ورد آخمر
حضض صبر صندل احمر فوفل گزک کمر
بو جملة دگسن و الیه سن یاش کشر صویله
یا خود کاسنی صویله یا خود کل صویله دُرته

صفت طلی کمر گز اغرسنه فایده ایلر
اخلاطه السن شیطخ قینه سن اول
صویله حنایغوره سن بشه دُرته سن برنجه
کمر باشی اغرسنه شکده و گوزی آجله
صفت طلی کمر سگله فایده ایلر **صنعت**
شب یمانی مازو برز رشاد اجرامساوی گسن
و الیسن صغرا و دیله یغرب سگله طلی اید سن
برنجه کمر **صفت طلی** کمر مزین
شگوز اغرسنه فایده ایلر بفضل الله تعالی

اخلاط السن افریون یا غی اوج دِرهم
جند بید ستر اوج دِرهم خردل تخمی خردل
دُشکوب یا غله علیلک بشنه دُرته سن
صفت طلی کیم ایوزه و جکوک فایده آیلر
السن صنادوزدینج زرده جرب راج هر بزند
بر جز و حاجر کبرته اکی جز و بوجمله سن
دشکین و آلیه سن زیت یا غله طلی آید
بوندن ضکوه اوج کُن طوره اگر زحمت
آثر قلسه بر کت دخی طلی آید سن

۵۶ **صفت طلی** مقشخ السن زبل دجاج که صارو
اوله وژنکار آق خردل شیطرج باری اجرا
مساوی دکه سن لیمون صویله یا خود سیرکه آیله
یغوره سن اشکر مرکویه دُرته سن فایده
آیلر و اشکر آکیله رنجنک جورین دُرته
سن اول دُرته کلک یری یقا جراحت آیله
یا بلغه قومیه فافهم **صفت طلی** البرش السن
خود اونی و گان تخمی و آریه اونی بقله اونی
و ترنجبی هر بزند اونی دِرهم دگشیر کله

طلی اید سن **صفت طلی** النمش السن
 خیارتخنی و شخیارتخنی هر بزند ن یگر می دم
 خردل بش دم بق تخنی اچی یگر می درم دگین
 و آینه سن سرگیله یغوره سن طلی اید سن
صفت طلی کلف السن قوه شیطرح هندی
 هر بزند نیش درهم کندس اکی درم بقله اونی
 یدی درهم خطمی یدی درم دگین و آینه
 سن طلا اید سن اما مؤلف کباب شرف الدین
 ایدر بنم تجرئده شیلکه بولدیم که برش و نمش

کلف و دم کویر دخی فایده ایلر **صفت طلی**
 السن مازدیون کمریکی اوله و برز کو کرد برله
 نمش دگه سن بالله یغوره سن اول زحمتلو
 یری براری برله سوره سن تا کمر قراره
 آندن صنگه طلی اید سن **صفت طلی**
 کمر اسی باش اغریسه فایده ایلر **اخلاط**
 السن آفیون و ازجی زعفران کل صویله آزه
 طلی اید سن **صفت طلی** کمر قاره بهقه فایده
 ایلر باذن الله تعالی **اخلاط** السن اولک

طشَمَ قَارِصَارِنَ قَارِ يَاسِنَ التَّيْدَ غِي صَارُ وَ قَابِنَ
الَسِيْنَ دَكْسِنَ وَ طُوْرَ وَ يَغْرِنَ قَاتِبَ نَهَقَه
طَلَا اِيْدَه سِيْنَ عَلِيْلَ كُوْنَشَه قَرَشُوْا وَ تَرَهْ اَكْر
دَخِي قُوْتَلُوْا وُلُسُوْنَ دِرْسَكْ بَرَزْمَرْنَكَا رَقْتَه
اَمَّا بَهَقِيْ خَمَامَه وَ اَرَبْ بَرَا يَرْيَ نَسْنَه اِيْلَه سُرْ
دُكْنَدَن صُكْرَه دُرْتَه سِيْنَ **صِفَتِ طَلِي**
كَمْ بَرَص دَنَكْ اَدْرِ يَكْرِيْ كُوْنُ طُوْرُ رُزْ
صِفَتِه السَّنْ شَيْطَرَجْ يَنْلُ فَوْ شَبْ يِمَانِيْ مَفْرَه
يَعْنِيْ اَشُوْ بُوْجَلَه سِنِيْ بَرَا بَرْدَكْسِنَ وَ اِلَيْه سِيْنَ اَوْلَه سِيْنَ

اَنْدَن صُكْرَه قِيْمَشِ قَزَلِ بُوِيَه صُوِيْلَه اَزُبْ
طَلِي اِيْدَه سِيْنَ شَرْفِ اِيْدَرُ شَرْفِ اِيْدَرُ اَطْلِيَه
يَا نِيْدَه بَنَكَا بَرْتَجْرِيَه حَاصِلِ اَوْلَدِيْ كِرْمَ اَطْبَاءِ
مَقْدَمِيْنَ مَتَاخِرِيْنَ بُولْمَا مِشَلْ وَ شَكَا دَخِيْ
غَرِيْبَ وَ اَسْطِيْلَه مُشْكِيْفِ اَوْلَدِيْ وَ اَسْطِيْلَه دُكْرَه
اَوْلَدِ كِرْمَ بَر كُوْنِ پَادِشَاهُ قِيُوْسِيْنَدَه مَضْلَحْمَه
اَوْلَدِيْ وَ اَرْدُمَ اِسْتَبُوْلَه اِنْدُمَ اَنْدَن اَنْجِيْرُوْقِيْ
اِدِيْ يَاشِ اَنْجِيْرَه رُكُوْنِ طُوْبُجَه بَرْدَكْ بَرْمَدَن
صُكْرَه مَضْلَحْمَه بَتَبْ يِنَه اَمَاسِيَه شَهْرَه رُجُوْع

اَتَدَك اُول حَالده نَر بَت دُشدی شُیله غلبه
اِتدی کِم رَجَه وَکُند ز رَا حَمَز قَلدی
بَجَه کِم عِلَاح اَتَدَك اُول رَحْمَتَن خَلَا
بِلْدَق اَیله اُولسه بِلجَه بَر تِلیدی مَقْبُوله
وَارِدی چُونکِه بُولی شَهْر نه کَلَدَك اُول
تَلیدی ایتدُم وَا ر بَا ز اَر دَن زِ بَن قُکُتور دُم
دُرْتِنه لَم دِیدُم بَاشد کِه بُو رَحْمَتَن
خَلَا ص بُولور اُول تَلیدی مَر بَگَا ایتدی بِلز جَه
تَصَعِید اُولش وَا ر دُر دِدی اَیله اُولسه ایتدُم

اُول دَخی هَمَا نَا رِ یَوِه دُر کُتور دِیدُم کُردی
هَآوَنه قُویب دُکُدم بَر یَا رَه چِرَاغ یَا غَله
قَر شُد رُدُم نَبَق اِیْلکی یُوغِدی کُور کُندَن
مَقْتُول دُر دُم اُول مَقْتُوله اُول دَوَا ی دُر دُم
بُوْنِمَه بَغْلَد مَر بَر لَحْظَه دَن صُکْرَه بُوْنِمَر اَجْمَه
بَشَلدی بَر شُیله کَا نَه وَا ر دُم کِم اُول مَقْتُول
اَر ی دُر اَجَدَن اُول دُر بَس کُور کَلَم یَقَاسَنی اُول
مَقْتُولک اَلْتَه چَر دُم وَا بَر مَقْمَدَه بَا قِی قَالَن
دَوَا یی قُولْتَمَه سُرْمَدی بَر زَمَانَدَن صُکْرَه

قُولْتُمْ دَخِي أَجَدِي أَوَّلَ بَحْثِهِ كَيْفَ يَتَدَمَّرُ
قُولْتُمْ أَجْسِنَدَنْ رَاحَتِ أَوْلَادُكُمْ أَرِيسِي
كَرَدِيهْ شَكْلَكْ بَرِيرِدَه قُونْدُقْ أَنْدَنْ
صُونِيدُمْ أَوَّلَ تَلِيدُمْ مَهْ أَيْتَدُمْ أَوْغُلْ قُلْتُوْغَمْ
نَظَرَاتِ كُورَكْ حَالَمْ نَدَرْ جُونَكْ كَلْدِي
قُلْتُوْغَمْ نَظَرْ قَلْدِي أَيْتَدِي شَيْخْ بُو قُولْتُوْغَلْدِي
أَوْجْ بُونِكْ قَبْرِ جُوقْ أَوْلَشْ حَوْرَهْ يَانِي آقْ قَبْرِ جُوقْ
أَوْلَشْ دِيدِي جُونَكْ أَوَّلْ بُو سُوْرِي دِيدِي مُبْصَغْ
جَقْرَبْ أَلَنَهْ وَرْدُمْ أَوَّلْ قَبْرِ جُوقْ دَشْدِي قُوِي

اِرْكِي أَتَدِي بَرِيحَه كُونْ اِشْلَهِي جُونَكْ طُوْسِيَه
شَكْلَكْ حَمَامَه كِرْدَكْ حَمَامَه قُولْتُمْ اَلْ
أَوْرَدُمْ بَرِيَارَه آغْ قَبْقَبَه بَشْكُرْدِي قِيْدِي
أَلَمْ شَكْلَدِي يَرِي أَوْكَلَشْ أَمَانُونَكْ بَرِ حَاصِيَتِي
شُكُورْدُمْ مَكْرُ أَوْمُرْمَدَه بَرِ آغْرِ عَارِضْ أَوْلَشْدِي
أَوْمُرْمَدَنْ أَوَّلْ آغْرِ كِتْدِي جُونَكْ بُو حَاصِيَتِي
بُوْدْ وَادَه شُكُورْدُمْ أَمَاسِيَه وَارِجُوقْ بَرِ طَالِبْ
عِلْمْ شَكْلَدِي كِرْدُمْ كِهْ بُونُوقْ آقْ بَهَقْ دَتْمَشْدِي
نُودْ وَادَنْ طَالِبْ عِلْمَه طَلِي اِتْدَمْ بَهَقِي كِتْدِي

وَبِرَكْشِي نَك دَخِي شَكُو كَسِنْدَه أَق بَرِص
وَارِدِي أَشْكَادَخِي طَلِي ائْتُمْ اَوَّل بَرِص
دَخِي كَتْدِي وَتَجَرِبَه اُولُنْدِي اَمَّا تَصِيحُ
صَنَعِي بُوْدَرِكِم اَلْسِنِ رِيوَه يُوَز دَرَم
زَاخ اِكِي يُوَز دِرْ هَم بُو اِكِي صَلَايَه اِدَه سِن
تَا كِم رِيوَه دَن اَثَرِ بَلَمَز اَوَّلَه اَنْدَن صُكْرَه
قُوْدَه سِن اِنِي جَمْع اِدُب اَثَالِك اَرَضِيكَه
سِنَك اَوَز رِنَه دُشِيَه سِن وَاَثَالِي اَنُوك اَز رِنَه
دُنْدَر سِن وَدَر زِي طُوْتَه سِن اَمَّا اَثَالِك يَتَا

دَلجَكِنِي بُوَز مَان اَجَق قُوِيَه سِن تَا كِم رُطُوْبَتَه
تَحْلِيل اَوَّلَه اَوَّل اَثَالِك دَلجَكِنِي اَز رِنَه بَرِيَاوَه
بَقَر قُوِيَه سِن گَاه گَاه اَوَّل بَقَر جَعِي قَلْدَر سِن
كُورَه سِن مَادَا مَرَكِيه رُطُوْبَت كُورَه سِن
اَوَّل دَلِكِي طَمِيْسِن رُطُوْبَت مُسَقَطِع اُولُجُو طُوْتَه
سِن تَا كِم جَوَهَرِ حَقِيَه اِي طَالِب بَلِش اَوَّلَكِم
بُوَرِي شَكَا كَشَف اُولَن صِنَعِي اَصْلِيلَه بُو كَابَدَه
بَيَان اِئْتُمْ هِيَج مُخَل اِئْتُمْ مَرَا قِي سِنُوك اِدْرَاكَلَه
وَجَهْدَك مَفُوض دُر فَا هَم **صفتِ طَلِي**

کیم اود یقده غنی بره دُرته سن آجینی کسه
علیل راحت اوله . آلسن کول یا غنی و نمرد
آغنی بر بر نه قسین حل اید سن اول یارین
عضوم دُرته سن فایده اده **صفت طلی**
کمر اسهال صفراوی قطع اید ریشیه الله تعا
السن شول قره اتمکی کمر کندی کندی
قورقش اوله دُشکسن اون آیلته سن
تیز سیرکیله یغرب برنج نمرد آیه
قرشدره سن فایده بره دُرته سن معده اغرن

۵۸
دن قاسقه دُشکسن اوره سن فایده اید
صفت طلی کیم لقویه فایده ایلر بر
پنجه کتره اوردلر بر ابرته بر کجه بر قو
یرده اوند ه اغرنده چون طوته خسر وانی
آینیه بقه شفا اوله **صفت طلی**
کیم لقویه فایده ایلر . آلسن نعنای
تمشق دُشکسن اود کرم دک بالله یغرم سن
طلی اید سن **صفت طلی** کیم ششله
فایده ایلر آلسن قزله بهمن جرو مصطکی

بر جزو اکیسینی نمشت دگین صویله آزب
طلا ایده سن شفا اوله **صفت طلی**
کم نزلدن اولن باش اغریسته فایده ایده
اخلطه السین قبلو سلی دگین آغریان
بشه طلی ایده سن بریجه گنه تاکم باشک
علتینی یقرو چقره واشلیه آندن صکره
علاج ایده سن او شکله قوتله **شمدی**
شکله صماد لر بیاینه اول قولج صماد
لرن بلد ررکم اغلج قله یاخو دیک کشلن

7
حادث اولور انوک علاجی اولد ررکم
اول اشکه بریاغ دوزه سن شله عادت
آندن صماد اوره سن اول یاغی بغلیا سن
اولکی صماد بودرکه السین کندر برذرهم
صنع عربی برذرهم بغدادی اونی یحوق درم برجله
سن یمرده اغیله یغرب بر پاره بره درتین
اول یارقش اوزر نه صماد ایده سن آند نصکره
برده خی اوزر سن اول دهی اوج کن طوره آندن
صکره برده خی اوره اوج کون طوره تاکم

طَفْرُ شَكْنٍ أَوَّلَهُ أَنْدَنَ صُكْرَهُ أَكْبَحِي ضَمَادِ
اِسْتِعْمَالِ اِيْدَه سِنِ اَلْسِنِ طِيْنِ اِرْمَنِ دُمِ اَلَا
خَوِيْنِ وَبُعْدَانِي اَوْفِي هَرِ بَرِنْدَن اِكِي دِرْهَمِ
كَنْدَرْدُرْتِ دِرْهَمِ مُرْدَه اَغِيْلَه يَغْرُبُ
بَنَه دُرْتَبُ ضَمَادِ اِيْدَه سِنِ بِيْشِ كُنْ طَرَه
بُوضَمَادِ دَخِي هَرِ بِيْشِ كُونِ دَكْشَرِ سِنِ دُرْتِ
كَتَرَه تَا كِمِ يَشِ كَرِمِ شَكُونِ اَوَّلَه
اَنْ دَنْصُكْرَه اَوْجُجِي ضَمَادِ اِسْتِعْمَالِ اِيْدَه سِنِ
اَلْسِنِ جَامِ سَقِرْ نَكْ رَوَاقِي اُونِ دِرْمِ دَانَه چَاه

بِيْشِ دِرْمِ لَا دَنْ بِيْشِ دِرْمِ كَنْدَرْدُرْتِ
دِرْمِ زِفْتِ — بَرِ دِرْمِ مَصْطَلِكِي اُونِ دِرْمِ
بُوجْمَلَه اِرْدَسِنِ بَنَه دُرْتَسِنِ اَوْجِ پَارَه يَقُو
اِيْدَه سِنِ اِكِي اَوْ نَشَكُونِ طُورَه اَوْجُجِي
اَي قُوِيَه سِنِ طُورَه صُكْرَه قُوِيَرْمَقِ دِلْ رَسَنَكِ
يَاغِ دُرْتَبُ قُوِيَرِ سِنِ **صِفَتِ ضَمَادِ**
كِمِ كُوْزِ اَغْرِ سِنَه غَايَتِ حَرَارَتِ اَوَّلَه
فَايْدَه اِيْدَه **صُنْعَتِ اَلْسِنِ** تَحْمَكَانِ ذَوَكْشِنِ
كُلِ يَاغِيْلَه قَرِشْدُرْبُ ضَمَادِ اِيْدَه سِنِ **صِفَتِ**

کَمِیلَ غَرَسِنَه فَايِدَه اَيْدَر **اخلاطه**
الْسِّن رَحِيْل دَاچِيْنِي قَرَفْل حَبَه السَّوَا
هَزْبَرِنْدَن اَوْج دِرْهَم دُوشْكَه سِن وَالْيَسِر
اَوْدْشْكَرْمَدُك بِاللّٰه يَغُورُب بَرِن دُرْتَب
ضَمَاد اَيِدَه سِن اَوْج شَكْن طَرَه اَنْدَن صُكْن
حَمَامَه وَاَرْيُونَه بَرْدَخِي اِدَه **صفت ضما**
كَمِ طَحَالَه فَايِدَه اَيْدَر **اخلاطه** اَلْسِّن
اَبْخِر سِرْكَدَه بَشَر سِن وَبَرَزْ كُوكَزْ جِيْن
زَبَلِي قَتَب دُوشْكَه سِن بَرِن دُرْتَب طَحَال

72
اَوَزَرِنَه ضَمَاد اَيِدَه سِن اَوْج شَكُون طَرَه
صفت ضما كَمِ بَرِكْشَنَك بَرِنْدَه قَالِي
اَغْرِسِي اُولَه بِلْمَسَه كَمِ بَحْه نَسْنَه دُر **اخلاطه**
الْسِّن سَمَاق دُكْسِن زَفْتَه قَتَه سِن ضَمَاد اَيِدَه
ظَاهِر اُولَه نَمِشِيْتَه الله تَعَالٰ **صفت ضما**
كَمِ كُوزَه نَسْنَه طُوقُسَه وَجَرَا حَت اُولَه
فَايِدَه اَيِدَه **صنعت** اَلْسِّن يَمُرْدَه صُرُوسِن
وَيْشْ كَشِيرْ صُوبِي وَكُلْ يَاغِي بُوْجَلَه جَمْع اِدَب
بَنْفَشَه دُرْتَب كُوزُك اُسْتَه اَوْرَه سِن ٥

صفت ضماد کم سلاقه و نه در بجه فایده
 آید **اخلاط** السن یمرده صروسین و مر
 جات مقشره یغرب پیغه در تب کزک
 از رنه ضما د اید سن **صفت ضما**د که اغلجقل
 اوجسی و زرنه اوره سن نه دز لو اسهال
 او کرسه قطع اید **صفت** السن فوقل
 ماز و امج افاقیا کل ارمی ریحان تخمی صمغ عربی
 هنریندن برابری بوجمله سن آیهو آیرو
 د کس و آلیه سن آرا غلان آمدگی شوی

یغرب بره در تب ضما د اید سن **صفت**
ضماد کم عقرب و زدی بره ضما د اید
 سن فایده ایدر السن شول او تک کو کینی
 کم اگا بغاد کنی در لو کجکل ان صوبی بول
 آنوک کو کین الب تمشق دو که سن عقرب اورد
 بره ضما د اید سن در حال د که مگر که سیکر اول
صفت ضماد بوی رضما د در کیم سینگ عضوه
 اوره سن رحمتین ایمین اید **اخلاط**
 مر مقل غر دوت خون سیاوشان کندز اسفید

صبر من پیر غی خطی پیر غی بر چو او بی
سرش رایتیانه بوجمله سن دگسن وایه سن
وتمرده اغیله یغرب پنبی بز نه در تب
ضهاد اید ه سن واز رنی تختیله بغلیه سن
شیله کم عادت در **صفت ضهاد** کم
بر عضو کوفت حادث اوله اور سک **ضعفه**
السین از پیه اولی چرخش تمرده اغی بز له
یغرب بز در تب ضهاد اید ه سن **نوع دیگر**
کم بو ضهاد دنیالی در لک اغیر لک ششله

فایده ایلر ورعشه کم تازده اوله من فر اولیه
شیله کم شرف الدین اید ر قسطمونیه ده ^{اولر دم}
اسفند یاز بک زماننده دیوانده بر نقاش
یکت واردی امام اغلی محمد دیر لردی
بزیکه بوزده ایچ صاع یاننه یمش ار تسی
طر کلمش گرمش کم صاع الی رعشه
المش ایلله اولسه ار تسی مام کلب تضرع
وتملق برله بنی الب اغلنک یاننه التدی
چونکه اول یگدک اول حالنی کوردیم بو ضهاد

آنچه چون دزدیم برانبان پارسینه در تبت
اول یکدک آموزی باشند بر مقلری او جیه
دک اورب بفکدم کتدم انخسام وردم
کردم کمر ضما د کد رمش ایتدم یا اما
زاده یا قوی نیچون کد ردک ددی کم
ای خواجه همتک بر کاشتند خوجل و علا
المه صحت وردی اول سبیدن یقوی کددم
بوحالک اوزر نه برمدت بکد کندن صکن
بنم بر خربندم واریدی هر کون اودن چکری

۷۵
بر کون بور عشه علی خربندیه واقع اولدی
اشکاد اخی بر ضما د ایتدم زایل اولدی
بازن الله تعالی اندن صکنه عمرم اولدجه
بر ضما د استعمال ایتدم **صنعت**
السین صغر یغردینه بر آرپی بره دو که سین
اول یغردک صوی طراغه سکه اندن صکن
قره صغر بر تخته اوزر نه قویب بر کرمده
سرتسین تا کرم صغر اوزر کبی اوله و اول صغر
مقداری خاقتب اول ذکر ایتد کمر یغور حله

قَرَشْدُ رَبِّ بِرَطَفِ جِقْ پَارِسِنَه دُرَتَه سِن
اَوْدَ مَوْضِعَه بَغْلِيَا سِن بُوَعْلِي كِم اَشْلَدَم
مَزْمِن اَلْدَغِنْدَن مُتَكِرَه اَشْلَدَم فَا فِه
صِفَتِ ضَمَاد كِم بَاش اَغْرِسِنَه فَا يَدَه
اَيْدُر بَا ذِنِ اللّهِ تَعَالَى **اخلاطه** بَرَزَسَدَاب
رَا زِيَا نَه تَجْمِي اِكِسِي بَرَا بَرْدُو كِه سِن خَا
يَغْرُب بَرِيَن دُرَتَب اَيَقْلِرَنَه اَوْرَسَك طَيَقْنَه
دَشِكِن **صِفَتِ ضَمَاد** كِم خَسَه لَرَك
اَيَقْلِرِي شِيَشِنَه اَوْرَسِن فَا يَدَه اِدَه **صِنَعَتَه**

اَلْسِن شُول اَو شَجَقْ حَلَزُون كِم چَلُو كَرْدَه اَوْد
نُمَشَقْ دُو كِسِن بَرِيَن دُرَتَب ضَمَاد اَيَدَه سِن
فَا يَدَه اَيْدُر **صِفَتِ ضَمَاد** حَرَارَتَه اَوْرَسِن
هَوَا سِن آلَه **اخلاطه** صِفَتِي اَنَقْ جَرَسِن وَضُو^{يله}
وَشَكُول يَا غِلَه بَشَرَسِن بَرَزَشَكُل يَا غِي دَخِي
قَتَه سِن بُو يَا غَلَرِي بَرَا بَرْتُمُردَه صَارُو^{يله}
قَتَبْ ضَمَاد اَيَدَه سِن **صِفَتِ ضَمَاد** صَوُق
بَاشَر اَغْرِسِنَه فَا يَدَه اَيْدُر **صِنَعَتَه** اَلْسِن اِكِي
پَارَه كَا غِدِي مُتَقَدَر كَسَه سِن فِلُورِي مُتَقَدَرَك

وَبُرْكََا غَدِ دَخِي آلتِي أَنْدَامِنَه كَسَه سِنِ وَالَه
سِنِ آدِي كَنْدِرِ دُكَه سِنِ كُولِ صُوِينِدَه
حَلِ اِيْدَه سِنِ اُولِ اَوْجِ كَا غَدِ اَوْزِرِنَه طَلِي
اِيْدَه سِنِ اُولِ اَكِي مَدَوْرَكَ غَدِ عَلِيْلِكِ اَكِي
شَقِيْقِسِنَه ضَمَادِ اِيْدَه سِنِ **صِفَتِ ضَمَادِ**
كِمِ طَلَاقِ اَوْزِرِنَه اَوْرَه سِنِ فَايْدَه اِيْدَه
صِفَتِه اَلْسِنِ بَرِ پَارَه كَا غَدِي طَلَاقْ
حَدِ بَجَه كَسَه سِنِ اَنْدَن صُنْكَرَه اُولِ كَا غَدِ
بَالِ دُرْتَه سِنِ اَوْزِرِنَه يُمَشُو دُكَلِيْشِ خَرْدَلِ

اَلِه سِنِ قُوِيَه سِنِ بَرِ كُونِ يَا اَكِي شَكُوْنِ
طُوْنِ اَنْدَن صُنْكَرَه بَا بُوْنِجِ قِيْمِيْشِ صُوِيِيِ اَلْحُوْ
اِيْدُبِ بُوِيَه سِنِ **صِفَتِ ضَمَادِ** كِمِ لُوْزَتِيْنِ
اَغْرِيسِنَه فَايْدَه اِيْدُرِ **اَخْلَاطِه** اَلْسِنِ اُسْكُوْ
كَتَانِ اِيْلِكِي صُوْدَه قِيْنِدَه سِنِ اُولِ اِيْلِكِي
اَصْحَقْلَه اُولِ عَلِيْلِكِ بَاشِنَه اَوْرَه سِنِ **ضَمَادِ**
كِمِ اَغْلِيْجَقْلَرِ اِسْهَالِنَه بَغَايْتِ فَايْدَه اِيْدُرِ
اَلْسِنِ قُوْلِ كُولِ كَمُوْنِ اَنِيسُوْنِ كَرَفَسِ خُجْمِي
دُكَلِيْشِ بِيْجِيْلَه يَا خُوْدِ صُوِيْلَه بِيْشَرِ سِنِ كَبَلَاوُسْتَه

اوردہ سن شفا اولہ ان شاء اللہ تعالیٰ **شجی**
باب قابض دوا لری و نخور لری بلدر
 صفت دوا قابض کیم اطلاق ورسین
 قبض ایدہ السن اکی درم بر رخشاں و کسن
 و بر قشق ارپہ تودی و بر صغرق قنمش صفاق
 صوی بر بر نہ قته سن علیکہ و بر سن
 اجلہ ایچہ شفا اولہ **صفت دوا قابض**
 کیم اسہال قبض ایدر باذن اللہ تعالیٰ
 السن خرنوب بنطی دو کسن باللہ یعرب علیہ

ویرہ سن فایده ایدہ **دوا قابض کیم اطلاق**
 فایده ایدر السن پلید انجنت طال لرین
 قبا بنی صویہ سن صویله قیندہ سن سونالب
 شکر یا باللہ علیکہ و ردہ سن اچہ شفا بولہ
صفت نخور کیم صوق ترلیہ منع ایدر
 وزگامی شکدرد السن کندر میعه یابس
 سعد قسط سندروس اجزا برابرد کسن
 و آلیہ سن نخور ایللیہ سن **صفت نخور**
 کیم اسہال دماغی بغلک **صفت** السن کندر

قسط لادن اجزای مساوی استعمال آید سن
صفت نخور کیم غور تلک اغلفی دشمه
منحدره نخور آید سن **اخلاط** السن کبریت
نخور آید سن **البیجی باب انواع**
فیتله لرې و فرجه لرې بلد زر **فیتله**
کیم قند غی اوق قردی چقر **اخلاط**
السن شحم حظل قبل حب الینل شحم افستین
زرد الو چکر دگی اجی شفتا لور غی صوی
کیم ایچند صبر ازیش اوله یغن سن فیتله

۷۹
کر آید سن حاجت وفتند استعمال آید سن
صفت فیتله کیم برودت بلدن و آردن
چکر السن شحم حظل تربله لب لوز مره
بریدن اوج ذره اشق بش درهم نشا اوزد
فیتله آید سن صویله شیله کیم عادتد حاجت
و فتند استعمال آید سن **صفت فیتله**
کیم قبض آچه السن بوره حلواکی درم
طنز درم رخپن بر درم سقمونیابرده انک
بالی عقیده آید سن بوا تلر قب فیتله آید سن

سِرَاجِه بَرَمَقِ اَوْ زِيْنِي **صفت فرزجه** نُوْرَجِه
دَخِي بُرَقِيْلَه دُرُكِمِ اَنَسِي قَرْنِيْدَه اَوَلْنِ اَغْلَنِي
دُوْشُرْزَكْرَكْسَه اَلْوَالَسُوْن كَرَكْسَه دِرِي اَلْسُوْ
وَ اَغْلَنِ اَشِي دُشُوْر **صنعتي** اَلْسِنِ مَرِاشِقِ
جَاوْشِيَر قَطُوْرِيُوْن هَرِيْبِيْدَنْ بَرَا بُرْدَكْسِنِ
اَلْسِنِ مَرَادَه بَقْرَا يِلَه يَغْرِب فَيْتِلَه لَرَا يِدَه
خُرْمَا چَكْرَدَكِي مِقْدَارِ دِمُشَلْدَرَا مَاشَرَفَالِدِيْنِ
اَيْدُر بُوْر مَانَه قَوْمِيْنَك مِرَاجِيْنَه اَوَل قَدَر
نَايِدَه اَيْمَدِي اِكِي اَوْ قَدَر كَرَكْ دُر بُوْشِيَانَك

بُرْحَا صِيْتِي اَوَلْدُر كِمِ حِيْضِ اَوَانْتَدَنْ بَغْلَبْ
اَغْلِي وَ قِرِي اَوَلِيَه عُوْرْتَلَرَه وَرْدَمِ حِيْضِ
وَقْتِيْدَه اِسْتِعْمَالِ اَيْدِي حِيْضِي اَجَلِبْ اَغْلَنَه قَلَدِ
دِيْر وَ دَخِي بُوْشِيَانَك بُرْحَا صَهِي اَوَلْدُر كِمِ
بِنِ تَجْرِ مَدَه مُشَاهَدَه قِلْدَمِ شِيْلَه كِه بِرَكُوْنِ
بُرْخَوَاجَه كَلْدِي اَيْتَدِي عُوْرْتَمَك قَرْنِيْدَه
اَغْلَنِ وَ اَرِيْدِي اَلْدِي اَوْجِ كُوْنِ اَوَلْدِي كِمِ
اَغْلَنِ دِيْر نَمَزْ اَوَلْدِي دِيْر اَيِلَه اَوَلْسَه بُرْفُوْرَجِه
وَ رِدْمِ اَوَل خَا تُوْن كِشِي اِسْتِعْمَالِ اَيْدِي اَرِيْسِي سَحَرِ

وَقَسَدَه اودن طشَر چَقْدَم كُورْدَم بِر جَارِيَه
كَلْدِي بِن صَرُولُو بَر نَسَنه اَو كَمْدَه قُودِي
وَ اَيْتِي اِي خَوَاجَه بُو بَجَه نَسَنه دُر دِيدي
بِيَزِي اَجْدَم كُورْدَم اِي كِي تَمَرَق دَكَلُو
بَر نَسَنه شُول دَكَن بَلَقُو تَه بَشَكْنَر اَيْتِي
اَوَّل وُرْد كُورْدَم كُنْ شِيَا فِ مَلَان خَا تُون
كِي شِيَا سَتَعَال اَيْتِي اَشْبُو نَجَلِيْن اَوْج
پَارَه نَسَنه دُشْدِي چُو كِي بُو دُر اَيْتِي مَر
بُو بَر مَرَض دُر كِم بُو مَرَضَه رَجَادِر كُر

رَحْم اِيچِنْدَه بَلَعْمَدَن حَاصِل اُولُو ز رَحْم مَمَام
طُولِيچَه اَغْلَان كِي حَرَكَت اَيْدِر رَحْم مَالَا
مَال طُولِيچُو دُپَر نَمَز اُولُو وَ اَر خَا تُون كُ مَشْتَلَا
كِم عِلْتَدَن خَلَاص بُولِيش دِيْدَم فَا فَم
يَدِ بِيچِي بَاب — اَنَوَاع شَر تَبَلَرِي مَضْمَنَه
لَرِي وَ غَر غَرَه لَرِي بِلْدَر ر صَفْت شَر اَجَلْنَا
كِم اَسْهَال دَمُويَه وَ سَحْجَه فَايْدَه اَيْلَز اَلْسَن
دُر پَلَمِش اَق صَنْدَل وَ قِرْل صَنْدَل هَر نَزْدَن
بِش دُر مَر جَلَنَار مَصْرِي بِش دُر مَر جَلَنَار دَكْسِن

صَدَلْ لَرَه قَاتِبْ صَوْدَه بَرِ كُونِ بَرِ كَجَه اَصَلَه
سِن اَنْدَن صُنْكَرَه قَيْنْدُبْ سَرَه سِن صَوْنِ
اَلَه سِن اَلِي دِرْمَشَكْرُ قَتَبْ عَلِيلَه وَرِسِن
بِرِ صَبَاحِ بَرِ اخْشَمِ شِفَا اَوَلَه **صِفَتِ**
شَرَابِ كِم سَدَك طَوِيلَسَه يَا خُوْدَه قُوْدَه
طَاش اَوَلَسَه فَايْدَه اَيَلْدُ **اخلاطه** كِم
اَلْسِن اَدَمِ سُوْدِي وَاوْد كُرْمَدَك بِاللّهِ خَالِصْ
شَرَابِ هَر بَرِنْدَن بَرِ اَبَرِ قَرِشْدَرَه سِن اَكِي
صَبَاحِ بَرِ اخْشَامِ نُو شَرَبْدَن اَوِجَرِ قَاشِقْ

۷۹
يَا دُرْدَرِ قَاشِقْ عَلِيلَه وَرَه سِن اِچَه تَا كِم
عَلْتَدَن خَلَاصْ بُولَه اِنْشَا اَللهُ تَعَالَى **شَرَابِ**
كِم عَوْرَتَلَرَك حَيْضِ وَفَتِ سُرْ كَسِيلَه
اِچُورَه سِن شِفَا بُولَه اَلْسِن شُول اَرْمُوْد
اَنْجَحْدَه اُولُورْ طَقْرَزْدَه اَنَه سِن شَرَابِلَه حَل اَيْدَه
سِن اَبَجِ قِرْنَه عَلِيلَه وِرِن سِن **صِفَتِ شَرَابِ**
انجبار كِم اِسْهَالِ دَمُوِيَه فَايْدَه اَيَلْدُ
ضعفه اَلْسِن لَنْجَبَارِ قَايِي يَدِي مِثْقَالِ كَنْدَنَا
تُخْمِشْ مِثْقَالِ وَصْنَدِ لِنِ هَر بَرِنْدَن دِرْمَتِ

مِثْقَالِ صَنْدَلِي دُرِّ پِلْدَه سِنِ اصْلَدَه سِنِ بُوْجْمَلَه
سِنِ قَيْنْدَه سِنِ سَزْسِنِ اِكِي رِطْلِ شَكْرَه
قَتْبُ قِوَامَه كُتُورَه سِنِ شَرْبَتِي هَر صَبَاح
اَوْنِ ذِرْهَمِ دَنْ بِيْشِ دِرْمَه دَكْنِ دُرْ صُوقِ
صُوبِلَه يَاخُودِ لِسَانِ اِحْمَلِ صُوبِلَه وِيَرِ سِنِ
شِفَا اَوْلَه **صفت شراب** كِمِ صُوبِلَغِي كَسَرِ
اخلاط اَلْسِنِ عَنَابِ چَكْدَه كِي چَقْمِشِ وِلُودِ
مَقْشَرِ هَر بَرِ نَدَنْ اَلِي دِرْمَه دَكْسِنِ صُوبِلَه قَيْنْدَه
صُوبِنِ عَلِيْكَه وَرْسِنِ اِچَه شِفَا اَوْلَه **صفت**

۷۳
شراب كِمِ اَنْزَقَه اَغْرِسِنَه وَبِكْرَكِ اَغْرِسِنَه
كِمِ صُوقْدَنْ اَوْلَه فَايْدَه اِيلَنْ **صفت**
اَلْسِنِ اِكِيوزِ اَلْتَمِشِ دِرْمَه حَمْضِ بَكِ بِيْشِ يُوْزْدِمِ
صُودَه قَيْنْدَه سِنِ تَاكِمِ يَارُوبِي قَلَه سُرْسِنِ
صُوبِنِ اَلْسِنِ اَنْدَنْ صُكْرَه اَلْسِنِ بِيْشِ يُوْزْدِمِ
دِرْمَه اَبْجِيْزِ بِيْشِ يُوْزْدِمِ صُودَه قَيْنْدَه
تَاكِمِ صُوبِنِ اِكِي بِيْشِ كِيْدَه بَرِ نَخِشِ قَلَه
سُوزِ سِنِ صُوبِنِ اَلَه سِنِ بُوْا كِي صُوبِي بَرِ نَخِشِ
اَيْدَه سِنِ اُوْزْدِمِ اَوْجِ يُوْزْدِمِ اَلْقَنْبَرِ سِنِ

كَفِّنْ آلِهَ سِنِ أَنْدَنْ صُكْرَهْ أَنْدَنْ صُكْرَهْ
الْسِّنِ سُبُلْ مَرْفُلْ دَارِ چِنِ قَهْرِ بَرِنْدَنْ بَرِ
دِرْهَمِ خُولِجَانِ بَرِ دِرْمِ زَعْفَرَانِ بِحَقْ دِرْهَمِ
بُوجْمَلَهْ سِنِ نِیمِ كُوفْتِ ادَبِ اسْكِ كَتَّانِ
بِرِ پَارَهْ سِنَهْ بَغْلِيَهْ سِنِ اَوَّلِ قَيْنِي شَرَابِكِ
اِحْنَهْ بَرَقَهْ سِنِ قَوَامَهْ كَلْجَهْ يِلْهْ قَيْنِيَهْ أَنْدَنْ
صُكْرَهْ بَرِي سَقْسِنِ چَقْرَهْ سِنِ شَرَابِ اسْتَعْمَالِ
اِدْجَكِ بَرِ قَشْقِنَهْ اَوْجِ قَشْقِ الْحَقِّ صَوِيلَهْ وَبَرِ
صفت شربت كيم دمر كويير فايده ايلر

۷۹
اعلاط الْسِّنِ اَوْنِ دِرْهَمِ خِيَابِ شَنْبَرِ اِچْمِي
اِچْمِي الْحَقِّ صُودَهْ اَزْسِنِ اَوْجِ دِرْهَمِ نَسْفَا بَحْ
قَبْتِ عَيْلَهْ وَرْسِنِ اِچَهْ هَرْ كُونِ مَتَوَاتِرِ بَوُورِ
عَمَلِ اَيْدَهْ سِنِ وَعَيْلُكِ اِكِي قُولُودَنْ كُودَهْ طَارِ
تَقَانِ الْسِّنِ بَرِ كُشُونِ بَرِ طَارِ بَرِنْدَنْ آلِهْ اَوْجِ
كُوندَنْ صُكْرَهْ بَرِ طَارِ بَرِنْدَنْ الْسِّنِ شَرَفِ لَدِينِ
اَيْدَرِنِ بَرِ كُونِ بَرِ دَمَرِ كُوشِ كَشْنَكِ اَرْقَهْ سِنِ
اِكْنَلَرْدُمْ بَرِ تَا تَارِ قَوْجِي كَلْدِي بُوَحَا لَهْ
نَظَرِ اَيْدِي اَيْتِي خَوَاجَهْ حَكِيمِ بَوْمَرْضَهْ طَرَكْسَهْ

بچون معالجه اتمزسن بن ايتدُم راي پيرمن
اول سن ددُكك علاجي بلمز سن بلمك
كل ايله ديدم ايله اولسه اول كشي الرو
ككدي برنيت ترچقردى عليك اكي
قلا غنك اردند. دردنجي طماز لري كسي
واكي طماز اكي بلكك اوزرند. اولر
اطبنا اول طمر لرح جبل الذراع دز لر بلك
يقين كلك اكي نخش اولر اول اكي نخش
اولن يرك يقاروسندن اكي بلكدن اولر اكي

طماز كسي و اكي طمر دنجي اينج قبق
اوزرند اكي يقده اولر اطبنا لرح
صافن دز لر اول طماز دنجي كسي واند
صكره عليه يوردي اغزن اجدي طمنك
اور تاسنده طمنك دبندن ديك ديك
دككن چزدي و اكي چيزي دنجي
اول چرنك اكي طرفنه چزدي شيله كه
قان اقدې بوجموج طمر لردن اقرن قلند
بز طرفه آلدې اول قان صومدين عليك

دَمَشْكُوسِنَه دُرْتَدِي اَوْج كُون طَرْدِي
اَنْدَن صُنْكَه يُونْدِي شَيْنَلَه اُولْسَه بِنْدَاخِي
اَوَّل عَيْلِي هَر كُون شُكُور دَم مَرَضِي اَكْسِلَه
يُوز طُنْدِي تَا كِم قَرَق كُون تَمَام اُولْدِي
عَيْلِي عِلْتَنَدَن قُرْتَلْدِي بِاِذْنِ اللّٰهِ تَعَالٰى
چُونَكِه بُو حَالِي شُكُور دَم بِنْدَاخِي اَوَّل
شِكِشْدَن كُور دُكُم طَرِيقَلَه بَرِيچَه نَدَن
بُو اَشِي تَنَكَار اَشَلَه كَمَدَن صُنْكَه بُو كَابَه
يَزْدَم تَا كِم طَالِبَلَه يَادْ كَار اُولَه فَا هَم

صَفْت شَرِب كِم عَطِش مُفْرِط كَسَر
مُجَرَّبَدُر اَلْسِن بِش كُزْبِرَه صَوِين اَلله سِن
اَوَّل سُوِيَه بَرُور سِرْكَه قَتَه سِن بَرَقْشُق سُوْدَن
اَلْسِن عَيْلِيكه وَيْن سِن اِچَه اَج قَارِنَه اَوَّل
عَطِش مُفْرِط كَسِلَه عَيْلِي خَلَاص بُولُب
رَاحَت بُولَه صَفْت شَرِب زَوْفَا كَم نَفْسَر
طَارِيقِنَه فَايْدَه اِيْدَر وَهِينَه كَر غَلِيظ بَلْغَمَدَن
اَرْدَر اَخْلَاطَه اَلْسِن اَبْجَر شَامِي خَرْمَا هَر
بَرِنْدَن اَوْن دَانَه حَلْبَه بِش دَر مَرِاضِي حَكُوكَه

اُونِ دِرَمِ پَرسیا و شانیدی درهم کرفس
 دنی قانی رازیانه دنی قانی برز کرفس
 رازیانه قوزوقا هر برندن اون درم فوج
 فراسیون هر برندن بش دِرَمِ بوجمله اکیوز
 دِرَمِ صوده قینده سن تا کیم یاروسی قله
 شزتی هر صباح التیش دِرَمِ اچلر بعض
 نسخده اکی درهم ترب و بعض نسخده بش درم
 ایرسا و بعض نسخده اوج درهم اصل کبرها
 شگوز مشل در **صفت شراب کیم**

غشیان و قصعی کسر بجزد **صنعت**
 نعناع صویله قینده سن اول صوده بر پاره
 کِلِ اَرَمِی و برز کل صوی قانی و بر سن
 اِستِعمال اید. لَر شفا اوله **صفت شراب اس**
 کیم اسهاله فایده ایلر السرجب اس یاخو ورن اس
 یکرپی دِرَمِ زَرورد اُونِ درهم شکر
 اَلِی دِرَمِ کُلِ صوی اَلِی دِرَمِ بوجملی
 بر یکی چلکه قویه سن و برز صوی قته سن
 چلکوک اغزنه قیه سن صویا سن و قینده سن

تَلَكُم بِشَهْ وَقُوِيَه سِن تَاكُم صُوِيَه
اَنَدَن صُكْر سَر سِن اُوْج نَخْش اِيْدَه
هَر صَبَاخ بَر نَخْشِي عَلِيلَه وَيَن سِن اِيْچَه شِفَا
بُوْلَه **شَرَاب رَاسَن** مَنَافِعِي اَوْلَد ذِكْر نَفْسِي
كِي كَدُز يُوْر كِي وَبَغْرِي وَجَمِيْع اَعْضَاي
رِيْشَه قُوْت وَرُز وَبُوْل اِدِرَا اِيْدَر دِمَاغَه
قُوْت وَيُز وَصَرْعَه فَايْدَه اِيْلَز وَكِي قُوْلُنْد
بَدَنَك اَفْعَالِي قُوْت لَنْدَر وَطَبِيْعَت مُعْتَدِل
اِيْلَز وَبَدَن سَمِرْدَر وَقَاخِي وَآتِي بِيْلَر وَيَرْمُرْ

فَضْلَه لَرِي بَدَنَدَن اِرْدُر وَحَوَاسِي اِيُو اِيْلَز
وَهَضْم دَخِي اِيُو اِيْلَز **اَخْلَاطِه** اَلْسِن قُرُوْدَا
يَمِش بِشَر دِرْهَم مُنْشَقْ ذَكَّه سِن بَر پَارَه اَنَكِي
بِيْزَه بَغْلِيْب كُو پِه بَر قَه سِن اُوْزَرِيْنَه اَلْمِش
بَطْل بَعْدَاي اَز مِشِرْسِي قُوِيَه سِن اُوْج آيِي
كُوْنَشْدَه پَر وَرِش اِتْدُكْدَن صُكْرَه
سَر سِن حَلَبَت وَفَتْنَدَه اُسْتِعْمَال اِيْدَه سِن
صِفَت مَضْمُضَه كِي دِشَلَر آتِي قِيْنْدُغْنَه
وِيْنْدُكْنَه فَايْدَه اِيْلَز **صَنْعَتِه** اَلْسِن شَب

ساق حلنار مازو جب آس یا خود ورقاس
زرورد بوجمله سن برا بر صوبله قینده سن
صوین سوزده سن علیل مضمضه ایده آندن
صنکه اغزن یوین دشلرک دینه کل باغی
دُرته بریجه کتن **صفت مضمضه** که
دش اغرسنه فایده ایدر **اخلاطه** که بره
یابسه ذکه سن سیرکیله قینده سن علیل مضمضه
ایده شفا بوله **صفت منون** که صوقدن
اولن دش اغرسنه فایده ایده آلسن عاقر

قحا مویرج زنجیل بواوچی برا بردگسن
علیله ورسن دشلر دینه دُرته **صفت منون**
کیم استی دش اغرسنه فایده ایده **صنعت**
که آلسن عاقر قحا و کشر تخمی برا بردکه
برزگا فور قاتب علیل دشلرته دُرته
صفت منون که دش اغرسنک اکثرته
فایده ایدر **صنعت** آلسن مازیونک
اینجه دال لری اگر دشده قوق پنجه علیل
دشکرته سور و اگر قوق اولسه اولدال

لَدُنَّ بَرِّ پَارِسِ دِشْنُكَ قُوقِنَه صَقَه دَر خَا
اَغْرِ پَر دِشْكَه بِمَشِيَّه الله تَعَالٰى **صفت**
غَر غَرَه كِم حَنَاق رِيخْتَه فَايْدَه اَيْلَر
اخلاطه اَلْسِن مَرَحْمَت وَاَرْكَ وُعْنَاب
وَنَبْشَه قِرْل كُل نِيْلُو فَر بُوْجْمَلَه سِن قِيْنَدَه
صُوْنِز اَلْب بُوْز سِرْكَه قَتَبْ عَلَيْهِ وِيْرَه سِن
غَر غَرَه اَيْدَه **سَكْر بَخِيْلَاب** دُرُوْر لَوِي
وَكُكُل لَوِي بِلْد دُرْكَرْ شَكْر اَغْرِ سِنْدَه
اِسْتِعْمَال اُولُوْر **صِفَتِ دُرُوْر** كِم كِرْزِيْ

يَتَرَه **اخلاطه** اَلْسِن لَاجُوْر د اَمْد و سَبِل
د خَان الكِنْدَر بُوْجْمَلَه سِن بَر اَبْرُوْ د كِسِن وَاَلِيَه
سِن اِسْتِعْمَال اَيْدَه سِن نَافِع اُولَه **صفت**
دُرُوْر كِم سَلَاق رِيخْتَه فَايْدَه اَيْدَه
اَلْسِن وِرَق اس و ماز و بَشْمَش شَب هَر بَرِيْد
بَر اَبْرُوْ د شَكَه سِن وَاَلِيَه سِن اِسْتِعْمَال اَيْدَه
صفت دُرُوْر كِم عَشْر كُوْر اَغْرِ سِنْدَه فَايْدَه
اَيْلَر **صُنْعَتِه** اَلْسِن صَبْر مَغْسُوْل جَشْمِيْز هَر
بَرِيْدَن اِكِي جَز و اَمْد د رِت جَز و بُوْجْمَلَه سِنِي

دُشْكَه سِنِ وَالْيَسَنِ حَاجَتْ وَقْتِيَدَه عَمَلِ
اَيِدَه سِنِ شِفَا اُولَه **صفت ذرور** كِم
شُكُوزَا غَرَسِنَه فَايِدَه اَيِدَه خُصُوصَا اَغْلَقْلَقْ
اَغَرَسِنَه قَاتِ اِحْتِمَادِي سَبَبِنْدَن دُرُورِ
صَبِيَانِ دِرْكَرِ السِّنِ عَمْرُوتِ مَزِي بِشِ
دِرْمِ شِيَا فِ مَامِي شَا اَكِي دِرْمِ صَبَرِ زَعْفَرَانِ
هَرِ بَرِنْدَن نَجْوَى دِرْهَمِ اَفْيُونِ دُرْتِ دَانَكِ
دُشْكَسِنِ وَالْيَسَنِ حَاجَتْ وَقْتِيَدَه اِسْتَعْمَالِ
اَيِدَه سِنِ **صفت ذرور** كِم جَمِيعِ كُوزَا غَرَسِنَه

فَايِدَه اَيِلَرِ **احلاطه** السِّنِ مَامِرَانِ چِينِي
جَشِيحِ غَمُوتِ مَدِيرِنِيَاتِ هَرِ بَرِنْدَن بَرَا بَرِ
دُشْكَه سِنِ وَالْيَسَنِ حَاجَتْ وَقْتِيَدَه اِسْتَعْمَالِ
اَيِدَه سِنِ **صفت ذرور خَصْم** سُلَاقَه وَدَمْعِه
وَجَرَبِه وَسَيْلَه بِاِذْنِ اَللهِ تَعَالَى فَايِدَه اَيِلَرِ السِّنِ
تَوْتِيَايِ كَرْمَانِي بِرَاوَقِيَه زَرْدِ چَوْبِه بِرَاوَقِيَه
هَلِيلَه اَصْفَرِ زَنْجَبِيلِ هَرِ بَرِنْدَن بِشِ دِرْمِ دَارِ
فَلْفَلِ مَامِرَانِ حَسِي دُو دِرْمِ وَچَهَارِ دَانَكِ
مِلْحِ هِنْدِي بَرِ دِرْمِ دُشْكَسِنِ وَالْيَسَنِ قُوزُقِ

پَرُوْرَدَه اِيْدَه سِن حَاجَت وَتَقِنْدَه اِسْتِعْمَال اِدَه
سِن **صفت كل** كِم كُوْرَه بَغَايَت فَايْدَه
اَيَلَر وَجَرْتِدُر اَلْسِن سَرْمَه اِصْفَهَاي اَوْن
دِرْم نِيْمِش مَازُوْس دِرْهَم مَد بُرْد اِرْفَل
بُحُوْ دِرْم بُوْجْمَلَه سِن دَكْسِن وَاَلِيَه سِن حَاجَت
وَقَتِنْدَه اِسْتِعْمَال اِيْدَه سِن **طَرِيْقِي بَاب**
اَنْوَاع قِرْصَلَرِي وَلَعُوْق لَرِي بِلْدَر نَافِع
اَوْلَه **صفت قِرْصَلَرِي** دِيَانِيْطُس **دِيَانِيْطُس** بَرْمَه
كِم عَلِيْلَك اِچْدَكِي صُوْئُوْل يُوْلِنْدَه چِقْدَر

۸۲
يْنَه صُوْر نَكْنَدَه وَعَلِيْلَك صُوْضِر لَفِي كِمْتَمَز
اَخْلَاطُ اَلْسِن طَبَاشِيْر اَوْن دِرْم رِبَالِوْ
اَوْن دِرْم رِبَالِوْ خَاس يَكْرِي دِرْم بَرْمَه خَرَفَه اَوْن
بَش دِرْم كَنْزُوْ قَاوِرْلَش كَل اِرْمِي هِرْمَزْدَن بَش دِرْم
اَقَايَا صَنْع عَزْنِي صَرُوْصَنْدَل جَلْنَار هِرْمَزْدَن
بَش دِرْم اِيْچِي دِرْم كَاوِرْلَش بَش دِرْم دَكْه سِن
وَاَلِيْسِن اَلْسِن دِرْم قِرْصَلَر اِيْلِيَه سِن اَكْشِي اَنَار
صُوْيَلَه يَاخُوْد كَل صُوْيَلَه عَلِيْلَه وِيْرَه سِن اِيْچَه
وَعَلِيْلِي اِيْچَه نَسْنَه دَن صَقِنَه سِن **صفت قِرْصَلَرِي**

تا و قد ه غی طاشی او در **صفت** السن کان تخی
نخشا ش نشاسته صمغ عربی شحیاء تخی هر بریدن
اکی درم بوجمله سن چکی سدیله سکر قرض اید
سن حاجت وقتید هر صباخ بر قرض صویله
ازب علیه ورین اچه شفا اوله **صفت**
لعوق که طلاق کدره نقد رزمین اولر سه
باذن الله تعالی **اخلاط** السن شکر یوز درم
یا خود بال سرکه الی درهم برز صوقته سن
قینده سن کفن السن اندن صکره السن نفعاع

۸۲
ورایا نه تجبی گرفت تجبی هر بریدن بش درم
بوجمله سن دکسین بوقنیان سرکه ایلله قیاسین
شول قدر قینده سن کمر سرکه کده بال قله اندن
صکره السن مصطکی کندر هر بریدن بش درم
ریوند چینی اکی درم بوجمله سن دکسین و الیه
سن بوتر کسب برز صوبجق اوله بنلری قتان
قیرشدره سن بوتر کسبی الت نخش اید سن
اوج کون علیه هر صباخ هر اخشام و بر سن
صفت لعوق که فایده اید ایوزه و اشکی خسته

بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى **صنعتی** السن سنا مکی شانه
هر برندن اکشرد رم صرو هیلکه قانی درت
درهم بوجمله سنک بر ابرکشش از مکه دشن
علیکه ویر سن بوبرشرتد **صفت لعوق**
کم انسهال دمویه و بواسیرک قان کسر
السن الیفیه نک کو کن قردب دشب
بالله یغرب یسه کد فایده ایلر باذن الله
صفت لعوق که چوق دلو مرضلر فایده
آشکر کلور تلر ورسک زیان اتم **صنعتی**

۸۶
السن شیرخشت ترنکین خیار شنبه برندن
الی درم دیوند حینی اون بش درهم لاجورد
حجرار منی هر برندن یدی درهم شکر یگری
درهم بادام یاغی اون درهم شیرخشت ترنکین
صوی برله آده سن شکر و بادام یاغنی بیه
قویب قینک سن قویلنجیه واندن صکر لاجورد
حجرار منی وریوند قته سن حاجت وقتند
استعمال اولنه شرتی یدی درهم درنیکله
اوینجی باب شول درونلری که جراحی

لَرِي بِتُرُ **صِفَتِ دُرُورِ** كِم بُو دُرُورِه
دِيك بَر دِيك دَر لَر نَاصُور لَر يَاحِمَر زِيَادُ مَاشُ
اُولَسَه وَيَا خُود آزا جِلَش جِرَاحَتَه أَكَه سِنِ اَوَّلِ
اَكُد كُك يَرِي يِقَه كِي اَتَمَش كِي اَوَّلَه **اَخْلَاطَه**
السَن صَارُوز رَنخ بَر جَزو نُورَه بِحَق جَزو زَنكَا
بِحَق جَزو ذِيَق نُو شَاد رَه رَو نَدَن يَارَم جَزو
ذَكِّينَ وَالْيَه سِنِ اَز جُوق صُويلَه اَزَه سِنِ
تَا كِم نِيسَق اَوَّلَه اَنَدَن صُنْكَر قُرُودَه سِنِ
يِنَه سَحَق اَيِدَه سِنِ وَتَصْعِيدَه اِدَه سِنِ اَوَّلِ

تَصْعِيدِ اَلْبِ بِرُشِيَّه قُوْبِ اَغْرِن مُوْمِلَه
دُو تَائِس حَاجَت وَتَقِنَدَه اِسْتِعْمَال اَيِدَه سِنِ
صِفَتِ دُرُورِ كِم دِشَن جِي كَمَك دِشَك قَانِي
نُوشَنَسَه قَان طُورُمَسَه اَكْسِن دُورَه **اَخْلَاطَه**
السَن يِلَان بَشِي نُو جُغْنِي دُو كَه سِنِ بَر زَشْمَه جَرَشِي
قَاتِب قَانَه يِنِ يَر دُرُور اَيِدَه سِنِ دَر حَال قَانِي
طُورَه اَشْكُر نُوَادُو يِيَه بَر زَقَرَا بُو يَه قَتَبُ
مَر غُوقَك بَر نِيَه اُفْرَسَنَك اَز رَنَه نِمْقُ صُوقَه
سِنِ بَرَن قَانِ طُورَه **صِفَتِ دُرُورِ** نُو بَر دُرُورِ

حَادَّة دُرْ كِمُ حُرْ كِ اَتَلَرِي يِنِ اَمَّا سِ كِرْدَن وَ سَكْرَة
تِيخَن يُونَدَن سَقِنَه سِنِ اسْتِعْمَال وَ قَتِيْدَه **صِفَت**
السن ربيع ذر نخ زاج قبروسي نوشادر جملسي
بَرَا بُرْدَكِسَن اسْتِعْمَال اَيِدَه سِنِ **صِفَت دُرُور**
كِمُ اَعْزَا غَرَسِيْنَه فَايِدَه اَيِدَه بَحْرَب دُرْ
السن نبات تحمکان طباشير حناريزرور
بنفشه حب السفرجل هر بندن برابر و جمله
دُكَه سِنِ وَا لِيَه سِنِ دُرُور اَيِدَه سِنِ اَعْرَك
هَر دُرُور اَعْرَسِيْنَه اَيُودُر **صِفَت دُرُور**

كِمُ مَقْعَدَه اُولَن يَارِيْنَه بِنَرُور وَ قَانِي كِسَر
اخلاط السِّن صُوبِي شُكْر مَدَك كَرْمَدِي
وَتَرَك كُولِي اِكِسِيْنِي بَرَا بُرْمَقْعَدَك دَلُوكِنَه
كِه يَارَقْدُر اِلْحَق صُوبِلَه يُونَدَن قَدَن صُنْكَرَه اَكَه
سِنِ بَرِيخَه كَرَه شِفَا بُولَه **صِفَت دُرُور**
كِمُ بَشَرِيخِيْنَه اَكَه سِنِ شِفَا بُولَه السن
مَارُور يُونَدَن دِرْم حِنَا اَكِي يُونَدَن دِرْم مَارُورِي دَكَه
سِنِ حِنَا يَه قَتَه سِنِ بَشَكِي اُوخ كُون يُونَه سِنِ
اَكَه سِنِ اُوخ كُونَدَن صُنْكَرَه مَرَقَتَه مَارُور

اَكْهَسِنْ تَاكِمُ اَوْكِلَه **صفت دزور**
كِم تَا زَه جِرَا حَلَرَه اَكْهَسِنْ اَوْكِلَه
زَفْت رَا يَتِيح دُكْسِنْ بَرَا بَر دُزور اَيَدَه سِنْ شِفَا
بُولَه **صفت دزور** كِم اَيَق بَر مَقْلَر اَرْلَقْلَر
يِيكَه فَايَدَه اَيَلَر **اخلاطه** رَا سَخْت مَرْدَا
وَرَق اس جَمْلَه بَرَا بَر دُكْسِنْ وَا لِيَسِنْ دُزور
اَيَدَه سِنْ **صفت دزور** كِم اَغْزَا غَرْسِيَه
فَايَدَه اَيَلَر **صنعتي** كِم السِنْ مَامِرَان
حَنِ دُكْسِنْ وَا لِيَسِنْ دُزور اَيَدَه سِنْ **صفت**

۸۷
دزور كِم جَا لِيُنُوسْ تَرْكِيْب اِتْمَشْد زَه حَتَه
اَكْسِنْ قَايِنْ طُوْتَه وَتِيْز بِيْتَه السِنْ رَا سَخْت
اَوْن دِرْهَم رَا سَخْت قُوْدُوْدَه سِنْ سِرْكِيَه بَرَقَه
سِنْ اَنْدَنْ صُنْكَه دُكْسِنْ دَمُ الْاَخْوِيْن وَمَا زُو
لَحْتَرُوْت صَمِيغ عَرَبِي قَشْر رَمَان وَرَق اس هَرِيْدَنْ
اَوْن دِرْم دُكْسِنْ وَا لِيَه سِنْ اِسْتِعْمَال اَيَدَه سِنْ
صفت دزور كِم شَرِيَان قَايِنْ وَقْلَان
طَمَار لَر قَايِنْ طُوْتَر **اخلاطه** السِنْ دَمُ الْاَخْوِيْن
بِرْ كِرْمْدَا زَرْنَه قُوِيَه سِنْ كَلْكَدَه قُوْدُوْدَه سِنْ اَنْدَنْ

صُكِّنَ اَوَّلُ قُرْوَتَانَدَن يَكْرِمِي دَرْمَا سَرِاش
اَوْن دَرْم كَاقِي هِنْدِي اِكِي دَرْم بَوَجَلَه سِن
يُمَشَق دَكَّة سِن وَاَلِيَه سِن حَاجَت وَقْتِنْدَه اِيَدَه
سِن اِسْتِعْمَال **صِفَت دُرُور** كَم جَرَا حَتَه كَسَن
پُحَرَشَكِن يُوِيَه **ضَعْتَر** السِن نَوَاشَادَر نَكَار
قَلِيَه قَرَبُوِيَه هَر بَرِيْدَن بَرَا بَر دَكَلَز صَرَف
سِرْكِيْلَه يُغَرَم سِن قُرُوْدَه سِن حَاجَت
وَقْتِنْدَه اِسْتِعْمَال اِيَدَه سِن **اَوْن بَرِيخِي بَاب**
اَنْوَاع مَرَهْمَلَرِي يَا غَلَرِي بِلْدُرُور **صِفَت مَرَهْم**

۸۸
كَم مَرَهْم كِه اَنكِ جَرَا حَتَلَم اَوْرَه **اَخْلَاطَه**
السِن عَزْدَوَت بَش دَرَهْم مِرْصَا فِي يَكْرِمِي دَرْم
يُمَشَق دَكَّة سِن وَحَرِيْر دَن اَلِيْسِن اَلِي دَرَهْم
چَام صِفَرَنَك دَوَاتِيَه اِيْلَه يُغَرَم سِن مَرَهْم اَوْلَه
حَاجَت وَقْتِنْدَه اِسْتِعْمَال اِيَدَه سِن **صِفَت**
مَرَهْم كَم فَرَنَكِه سِيْرُوْن دُرُلُو اِسْتِي يَارِيَه
وَاسِي كُوْنَلَز دَن اِسْتِعْمَال اِيَدَه سِن هَر دُرُلُو
جَرَا حَتَه فَايْدَه اِيْلَز عَلَي اَلْخُصُوْص كَم اَطْرَافَدَه
اَوْلَن **اَخْلَاطَه** السِن اَسْفِيْدَا ج اَوْن دَرْم زَيْت

فَإَيْدَهُ إِيدُرُ **اخْلَاطُ** السِّنِّ وَرَقُ الْغَارَاوُنِ
ذِرْهَمٌ يُوْزَنُ ذِرْهَمٌ دَهْنُ الْغَارَاوُنِ حَيْدَهُ قَيْنَدَهُ
سِّنِّ عَلَيْهِ بَرْكَتَنَ صَبَاحَ بَرْكَتَنَ كَحْهَ بَلْنَه
دُرَّتَهُ **صفت دهن قسط** كَرَمَ فَالَجِ وَعَرَقِ النَّسَا
وَوَجَعِ الْمَقَاصِلِ وَنَقْرِيَسَهَ فَإَيْدَهُ إِيدُرُ وَخَامُ
خِلْطَلَرِي بِشُرِّ **اخْلَاطُ** السِّنِّ قَرْنُفَلِ
سَبَلِ سَادِجِ هِنْدِي مِيعَهُ يَابَسِ قَرْنِ وَاشْنَه
اِيسَاقِطِ هَرَبَرِنْدَنَ بِشِ دَرَمِ رَاسِ عَوْدِ
بَلْسَانِ هَرَبَرِنْدَنَ بِشِ ذِرْهَمِ نِمْ كُوفَتِ اَيْدِهِ سِّنِّ

وَجَمْلَهَ سِّنِّ اَوْنِ رِطْلِ صَوِيلَهَ وَاكِي رِطْلِ شِيرِجِ
قُيْبِ قَيْنَدَهَ سِّنِّ تَاكِي صُوكِدَهَ يَاعِ قَلَهَ سِرَّ
يَاغِزِ اَلَسِّنِّ حَاجَتِ وَتَقْتِدَنَ اِسْتِعْمَالِ اَيْدِهِ
صفت دهن بابونج بُوْبَرِ يَاعْدُرِ كَرَمِ حَرَارَتِي
اِعْتِدَالِ لَلَّهِ دُرَاغِرِ لِرَسَاكِنِ اَيْلَرِ نُوْرُ غُلْفَهَ وَدِي
قِيلَقِنْدَنَ اَوْلَكِنِ اِسْتِمَايَهَ وَفَاتِ اَوْلَكِنِ عَضُوْلَرِي
كَكْشَهَ دُرُ وَبَغْرُ صَقْلَرْدَهَ غِيْلَلَرَهَ فَإَيْدَهُ اَيْلَرِ
ضعته السِّنِّ شِيرِغُونِ اَكِي يُوْزُ اِلَى دُرْمِ
خَلْبَهَ بَابُونِجِ حَمَلِي بُولْمَشِ وَكَلَكْدَهَ قُورْمَشِ اَوْلَه

هَر بَرِنْدَن يَكْرِمِي بِشِ دِرْهَمِ بَرِ سِرْجِه شيشه
قَوِيْبِ قَرَقِ كَوْنِ كُنْشِ دِه قَوِيَه سِنِ قَرَقِ
كُنْدَن صُنْكَرِه سُرِه سِنِ يَاغِزِ اَلِه سِنِ
حَاجَتِ وَفَتِنْدِه اِسْتِعْمَالِ اِيْدِه سِنِ شِفَا اَوَلِه
دُهْنِ سَدَابِ بُوْدَاخِي نَرِ يَاغْدُرِ كِمِ فَايْدِه
اَيْلَرِ بَكْرَكِ صُوْقَلِفِنِه وَفُوْقِ وَاَرْقِه وَرَحْمِ
صُوْقَلِفِنِه وَسِكِرْ لَرِ كَشْدُ كُنْه وَاغْلَنِ
بُوْرِسِنِه وَاسِكِي اَغْرَلَرِ مَنَفَعَتِ وَرْدُرِ وَاسْمَلُو
كِي شَلَرِ دُرْتَسَكِرِ اِنْتِمَانَكِ دِرْ مَسْنِ كَسِه

۹۱
اخلاطه اَلْسِنِ شِيْر غُوْنِ اَوْجِ يُوْزِ سَكْسِنِ
بِشِ دِرْهَمِ بِشِ سَدَابِ يَرْغِي اَلِي دِرْمِ طَلُوْصُو
طَقْسَانِ بِشِ دِرْهَمِ قَوِيَه سِنِ اَلْحَقِ اَوَدِلَه بِشِ
سِنِ نَاكِمِ صُوْكِدِه يَاغِ قَلَه سُرْسِنِ حَلَجَتِ
وَفَتِنْدِه اِسْتِعْمَالِ اِيْدِه سِنِ **صِفَتِ دُهْنِ فَرِيُوْنِ**
بُوْدَاخِي نَرِ يَاغِ دُرْ كِمِ جَمُوْعِ صُوْقِ اَغْرَلَرِ فَايْدِه
اِيْدِرِ **اخلاطه** اَلْسِنِ فَرِيُوْنِ اَوْنِ دِرْمِ زَيْتِ
يَاغِي اَلِي دِرْهَمِ مَوْمِ بِشِ دِرْمِ زَنْكَازِ اَوْجِ دِرْمِ
اَوَلِ فَرِيُوْنِ دَكِه سِنِ وَنَرَبِتِ يَاغِيْلَه قَيْنْدِه سِنِ

قَرَشْدَن سِن حَاجَت وَتَنِدَه اِسْتِعْمَال اِيده
سِن **اَوْن اِكْنَجِي بَاب** انواع حَقْنَه
لَرِي وَمُفْتَه اِحْصَايِي بِلْدَر رَصْفَت حَقْنَه
لِينَه كِم طَبِيعَتِي تَلِين اِيْدَر وَقَبْض اِجْرَال سِن
مَارُوِي دَكْسِن وَصِقْسِن وَتَنِدَه سِن صَوْتِن
الْسِن كَفِن الدُّقْدَن صُكْرَه الْسِن يُوْر
يِشْكِرِي دِرْهَم اَوَّل صُوْدَن يِشْكِرِي دِرْهَم خِيَار
جَنِبَر اِيْحِي اَوَّل صُوْدَه اَز سِن وَسُوْرَه سِن
اَوَّل سُوْرَلِش صُوِيَه يِشْكِرِي دِرْهَم شَكْد اَلْوَدِم

طَاتْلُو بَادَام يَغِي قَتْب اِلْحَق اِدْب اِسْتِعْمَال
اِيْدَه لَرَشِفَا اَوْلَه **حَقْنَه مَتَوَسْطَه** طَبِيعَتِي
تَلِين اِيلَز لَطِيف حِطْلَرِي اِسْهَال اِلْا **خِلَاطَه**
الْسِن سِنَامَكِي وَقُرُوْنَفَشَه وَنَشَقْدُ كَلْمِش
بَسْفَايِج هَر بَرِنْدَن بَشَر مَرَقَابِي صُوْلِش خَطَرِي
وَخَطْمِي خُجْمِي وَابَه كِمِي خُجْمِي هَر بَرِنْدَن بَشَر
دِرْهَم پَارُوِي پَر غِي بَرَقْبُضَه سِيْسْتَان اَوْتَر
اَلْتِ دَانَه بُوَا تَلَرِي قَيْنْدَه سِن يِشْكِرِي دِرْهَم نِيكِيْن
اَوْرَدَنه سُوْرَه سِن يِشْكِرِي دِرْهَم خِيَار شَنَبَر اِيْحِي

اَوْزِرَنه سوزِه سِن يِکَرَمِي بُش دَرَم شکر ویدی
دَرَم طَنَلو بادام یاغی یاخود بَنَفْشَه یاغی
یاخود شِرْعُون قَتَب کاوَر بَان صَوْنِ شکر لَه
قَلِيلَه اَجِد کِنْدَن صُکَرَه اِسْجَقْلَه حَقْنَه
ایده سِن **حَقْنَه حاده** کم ماده بَلغَمی اِسْهَال
اَیَلَر وِیْلِ تَحْلِيل اَیَلَر **صُغْنَه** اَلْسِن حَقْنَه
مَتَوَسِطَه دَن اَنَم کوپمِی تَحْمِن کَر فُس تَحْمِن بَرَز
رَا زِیَانَه اَنیسُون گَمُون کَنان تَحْمِن
اَحْلِيل مَلک قرو با بونج هر برندن دُرَت دَرَم

۹۲
اَشْکیر بَر دَرَم عَصْفُور تَحْمِن اِچمِی دُکَلِش اَوْن دَرَم
طَرَق اَوْتی بَر حَلَقَه رَا زِیَانَه یَدِر غی بَر طَوْتَم حِلَه
چَمِش قَزَل اوزم وَا بَیْخِرَه هَر بَرِنْدَن اَوْتَر دَرَم
بُوجْمَلَه صَوِيلَه قَیْنَدَب سُوْر سِن صَوْنِ یاغ لَر دَن
بَا بَادِیَه یاغی یاخود بَر زَرِیْت یاغی قَتَه سِن
وَشکر و کاوَر بَان صَوِي ایلَه و یاخود قَیْمِش کَلَبَه
شکر اَجِد کِنْدَن صُکَرَه اِسْجَقْلَه حَقْنَه اَیْدَه لَر
اَشْکَر دَخی تَیْز اَوْلَسُون دِیْر سَک اَوْسْتَه بَر
مِشْقَال اَلْفِش غَارِیْقُون و بَر دَرَم مِشْق دُکَلِش

طُوز و نِرِد آنک د کلش مُقِل اَز نَق سَچا سِن
اِسْتِعْمَال اِيَدِه سِن **صفت حقنه** کِم
ذَاتُ الْجَنَّةِ فَايِدِه اِيلَرِ يَا ذِنِ اللّٰهِ تَعَالٰی ه
احلاطه اَلْسِن سِنَا مَکِي اَوْن دِرْهَم سَدَاب
اَوْنج دِرْهَم بَرَز کَر فُس اَنِسُون اِيْر سَاهِر بَرَز
اَوْنج دِرْهَم چَکَن دَر پَر غِي بَر طَوْتَم پَر سِيَاوْشَان
بَر طَوْتَم بُو جَمَلَه صَوْدَه قِنْدَه سِن شِيْلَه کِم
عَادَتْدُر بُو صَوْدَن اَلْسِن يُو زَا لِي دِرْهَم صَوْدَه
کَلَنکِبِيْن اَوْتَز دِرْهَم اَزَه سِن وَسَن سِن

اَوْتَز دِرْهَم زَيْت يَا غِي اَوْنج دِرْهَم سَلَامَسْتِي بُو
قَاتِب اِکِي بُولک اِدُب بَر صَبَاخ وَ بَر اِحْشَام
اِسْتِعْمَال اِيَدِه لَر **صفت حقنه** کِم
بِلَدَن بَرُوْدَت قُوْتِلَه چَکَر اِنْدُرَر **اخلاطه**
اَلْسِن قِشَاء اَلْحَمَارک کُوکْنِي بَر مَرْدَه مَقْدَارِي دَکَه
سِن صَوِيلَه قِنْدَه سِن اَلْسِن اَوْل صَوْمَقْدَاي
کَتَان پَتَحْنِي لَعَابِن قَتَه سِن وَ بَر زَرِيْت يَا غِي
و بَر زَبَال قَتَب اِسْتِعْمَال اِيَدِه سِن **صفت**
مفتة الحما بُو نِرِد وَا دَر کِم اَوْرَم وَ قَتِي الْحَق

بِرُدَّتْ يَشْمِسُ لِحْيَتُكَ سِي بَغْرِيَا سِن قَانِي بَرَز
اَقَه اَنْدَن صُكَّه اُول اَقَن قَنه بَر طَان طَوْتَر سِن
قَان ذِكْمَكَه يَا قَن اِلْحَق طَان سِي كِدَرَه سِن اُول
بَانَم قَانِي يَبَانَه شَكَدَه اُول طَانْدَن اُولَن
قَانِي كِرْمَد لَر اَز رَنه دُكَه سِن قُرُودَه
سِن كَلَكَدَه يِل طَقْنُور يِرْدَه قُورِد قَد نَصَلَه
قَانِي اَلْب شَيْشَه اِلْحَنَه صَقْلَه قَدَن صُكَّه
حَاجَت وَقْتِنَه قَان بَر مِشْقَال اَزْب عَيْلُك
اِحْلِيلَه رَنَق اِيْدَه سِن وَبَر مِشْقَال دَخِي اِحْرَه سِن

۹۵
شِفَا اُولَه **اَوْن اَوْ حَنِي يَا ب** مُغْلَا بَلِي
وَمَطْبُوحَلِي وَمَقِي لَرِي بِلْدَر **صَفْت مَغْلَا**
مُنْفِج كِم بَلْعِم وَغَلِيظ خِلَط لَرِي بَشُر
اخلاط اَلْسِن بَرَز كَرَفَس رَا زِيَا نَه
اَيْنَسُون اَصْلُوس هَر بَرِيْدَن بَرِيْدَر مِ چَكِر دِي
يَحْمِش قِرْل اَوْزَم وَانْجِيَز هَر بَرِيْدَن بَرِيْدَر هَم
قَانِي صَوْبَلِش خَطِي بِر سِيَاوَسَان اَسْطُوخُو
بَنْفَسَه هَر بَرِيْدَن اَوْچَر دِر هَم اِيْر سَا اِكِر هَرِيْدَن
بُوَاتْلَرَكْ ذَو كِلِسِن دُكَه صَوِيْلَه قَيْنَدَن سِن سَرِيْن

شَكَرَ لَهُ يَأْخُودُ بِاللَّهِ إِجْوَرَهُ سِنَّ شِفَاؤُ لَهُ
صِفَتِ مُغْلَابِ كَرِ بَلْغَمِ الْكُسْرَةِ فَائِدَةُ أَيْلَزْ
صَنِعَتِ السِّنِّ نَفْثُهُ بِرِشَاوْشَانِ سَنَا مَكِي
بِسَفَايِجِ عِرْقِ السُّوسِ إِثْرَا عَنَابِ سِيْستانِ
اَلْخَرَّ بَادِ دِيْجُوْ يَهْ بَرَزْ رَا زِيَا جِ اَيْنِسُونِ قَوْ قِرْوَارِمِ
بِرَا بَرَقِيْنْدَه كَر بُو جَلَه سَن صَوْدَه قِيْنْدَه لَر سَزَلَرِ
بِرَزْ شَكَرِ يَأْخُودُ بِاَلِ قَتَبِ اَلْتِي نَخْشِ اِيْدَلَرِ صَبَاحِ
بِرَا خْشَامِ اَجَلَرِ **صِفَتِ مَطْبُوحِ** بُو بَرِ مَطْبُوحِ
دَرْ كَرِ جَرَبَرِ فَائِدَةُ اِيْلَرِ اَلْسِنِ قِيْمَشِ شَاهَرِ صَوْنِ

۵۶
اَلِيْ دَرْمِ مَاءِ اَلْجَبْنِ اَلِيْ دَرْمِ اَكْسِيْ رِيْمِ قَتَبِ
اَوْنِ دَرْمِ سِرْفَشِ سَايِ يَا غِيْ اَصَا فَتِ اِيْدُ بْ
يِيْدِيْ كُوْنِ عَلَيْهِ وَ يِيْمِ سِنَّ شِفَاؤُ لَهُ **صِفَتِ**
مَقِيْ عَلَيْهِ وَ يِيْمِ سِنَّ اِجَه **صَنِعَتِ** اَلْسِنِ قُوْنِ
كُوْ كُنِيْ قِيْنْدَه سِنَّ عَلَيْهِ بِرِ صَرْقِ وَرِ سِنَّ
قُصْدَنْ **نوعِ دِيْكَرِ** بَرْدَرْ لُو مَقِيْ دَخِيْ اَلْسِنِ
جَبَلَا هَنْكِ بَرْدَرْ مِ دُو كَسْنِ يُغَمِ سِنَّ عَلَيْهِ وَرَهْ
يُطَهْ اَزْ رِنَه صَوَا يَكِهْ قُصَا **نوعِ دِيْكَرِ** اَلْسِنِ
تُرْبِ يُفَقَهْ يُفَقَهْ طَفَرِ يِيْمِ سِنَّ بِرِ طَاشِ اَشْكَرِ يَهْ

بِرَبِّهِ اَوْ ذَرِنَه قُو يَه سِن هَر قَائِكَ اَبْلَغِنَه
نَمَشَق طُو زَا كَسِن اَنْدَن صُكْرَه اَز رِنَه
بَال دُو كَه سِن تَا كِم بَال تَرُبَك اَوْ رِنَه
چَقَا قُو يَه سِن بَرِجِه طُو رَه صَبَاخ اِلْجُو اُول
بَالِي سِن سِن اَلَه سِن عَلِيْلَه وَيَه سِن اَجَلَه اِچَه
قَصَه شِفَا اُولَه **اَوْن دُرْدُ بَحْجِي بَاب**
بُرُون قَائِن طَحْجَق دَوَا لَرِي بِلْدُرْ **صِفَت**
دَوَا كِم قَائِن كَسَر **صِنَعَت** السِّن فَنَاع
وَكَا فُور بُوَا كَسِن دُكْسِن قِشَه قِيْب اَفُورَه سِن

بِرَقِيْل دُز سِن صَقَا سِن شِفَا اُولَه **بُرْدُر لُو دِلِخ**
كِم بُرُون قَائِن طُو تَر **صِنَعَت** السِّن يِلَان
بَشِي نَجْجَقِي وِسَرِش قَرَبُو يَه بُوَا وِجَن دَكْسِن بُوَرَه
اَفُورَه سِن **بُرْدُر لُو دِلِخ** كِم بُرُون قَائِن طُو تَر
اخلاط السِّن قَزَل بُوِيَه سَرِش كَرْمَد اَوْنِي
نَمَشَق اَدَب بِاللَه يَغْرِب بَزَه دَر تَسِن عَلِيْلَك
دَپَه سِن يِلْدَه سِن دِيْسَنَه اَوْرَه سِن شِفَا اُولَه
اَوْن بَشَحِي بَاب اَنْوَاع جِلْدِي بِلْدُر
حَب الصبر السِّن صَبْر سَقُو طَرِي دَرْت

اکی درم زعفران اکی درم مردکسن و آلیه سن
گرفس صویله یغرب نخود مقداری جبلر
ایده سن حاجت وقتیده یا تجوق بش جن یوطب
یا تلر برنجه کجه متواتر **صفت حب زحیم**
وسعاله فایده آیلر **اخلاط** السن صمغ عربی
کثیرا هر برندن یگر می درم اینسون بش
درم بوجمله سن دکسن و الیسن جبلر ایده سن
بمردده اغیله هر چی فلفل مقدار شش تی لک
جبدن درت جبه دکن در **حب** کمراسهال

بلغنی فایده آیلر مشیه الله تعالی **صنعت**
السن تر کندر سندروس زعفران افیون ^نهر
برابر د شکسن و آلیه سن صویله یغرب نخود
مقداری جبلر ایده سن شش تی اکی جبدن درت
جبه د شکسن در آد میسنه و ^نر سن **حب صبر**
کمر صفرا پی شکدره الیسن غاریقون
بر میقال ریوند چینی بر درم صرو هلیله قانی
یحوق درهم محموده اکی چکر دک بنفشه یخود درم
قره کول مصطکی هر برندن اوچر دک بوجمله

دُشْكَه سِنْ عَسَلْ خِيَارْ شَبَرِ يَلَهْ يُغَرَمَ سِنْ
 أَشْكَرْ كُوْ كُلْ دُنْمَكَه تُوْرَسْكَ جَلَا يَلَهْ يُغَرَمَ سِنْ
 طَلُوْ بَادَا مَرِ يَا غِيْلَهْ حَبَلَزَا يَدَه سِنْ بِحَنْكْ
 آخِرْ تَلَشْنَدَه جَلَا يَلَهْ يُوْطَه لَوْ صَبَاخْ لِسَانْ
 التَّوْرِ پَرِ سِيَاوْشَانْ عَرَقْ سَوْسْ هَرَنْ بَرَنْدَنْ بَرْدَرِ
 تُوْرُوْ بَفَشَه بِشْ دَرَمْ قَابْ صُوْ يَلِشْ خَطِي
 دَرْتْ دَرَمْ قَوْلْ كُوْلْ يَكْرِمْ دِرْ هَمْ بُوْ جَمَلَه
 سِنْ صُوْ يَلَهْ قَبْنَدَه سِنْ يَكْرِمْ بِشْ دِرْ هَمْ
 شَكَرْ قَبْتْ وَيَرْ سِنْ اِچَلَرْ **ح** كَرْمِ بَلْغِي

شَكَدَرَه سِنْ السَّنْ عَارِيقُونْ بَرْمِثْقَالْ
 تَرَبْدْ بَرْدَرَمْ كَابِلِيْ هَلِيْلَهْ قَابِيْ بُوْ دَرَمْ زَنْجِيْلْ
 بَرْدَانْكَ أَشْكَرْ بَرْدَانْكَ طَتْلُوْ بَادَا مَرِ يَا غِيْلَهْ
 اَوْلِشْ شَحْمِ خَطْلْ قَاثَرْ سَكْ عَمَلِيْ كِيْ قَوِيْ
 اَوْلَهْ بُوْ جَمَلَه سِنْ دُوْشْكَه سِنْ وَآلِيَه سِنْ
 بِاللَّهِ يُغَوْرَه سِنْ وَبَادَا مَرِ يَا غِيْلَهْ حَبَلَزَا يَدَه
 سِنْ وَيَرْ سِنْ دُنْمَكَه يَارُوْ سِنْدَه يُوْطَه لَوْ
 يَاتَه لَوْ صَبَاخْ اَوْلِجُوْ بُوْ حَرَكَه تَحْرِيْكَ اِدَه لَوْ
 السَّنْ كَرْمِ دَنْ قَابِيْ وَرَا زَا يَانَه دِبْ قَابِيْ

وَقَابِ صَوْنِ بِلَشِ خَطْمِي هَرِ بَرِنْدَن اَوْجِ دَرَمِ
 بِيَانِ دَنِي وَكَوَكِي سَوَسَنِ دَنِي وَكَكِي
 عَرْدِ الصَّلِيبِ هَرِ بَرِنْدَن بِرِ مَثْقَالِ چَكَرِ كِي
 چَقْمَشِ قَزَلِ اَوْزَمِ اَوْنِ بَشِ دَرَمِ اَبْخِرِ اَوْنِ
 دَانِهْ قَزَلِ كَلِ يَكْرِي دَرَمِ اسطوخودوس
 بَشِ دَرَمِ صَوِيلَهْ قَيْنْدَه سِنِ يَكْرِي بَشِ دَرَمِ
 شَكْرِ اَوْزَرِنَه سُوَزَه سِنِ وَيَرَه سِنِ اِچَلَرِ
 حَبِ كِمِ سَوْدِ اَبِي شَكْدَرِ زَرْ اَلْسِنِ
 غَارِ يَقُونِ بِرِ مَثْقَالِ اَفْتِمُونِ وَقَرَه هَلِيلَه

حَجَرِ اَرْمَنِ حَجَرِ لَا زَوْرِدَه هَرِ بَرِنْدَن بِحَقِّ مَثْقَالِ
 يَغَرَه لَرِ بَادَامِ يَا غِيلَه حَبِ اَيْدَه لَرِ كَجَنَكِ
 اَخِرِ ثَلَاثَه جَلَا بِلَه يُوَطَه لَرِ صَبَاحِ اَوَّلِ جَوِ اَشُو
 مَحْرَكَه تَحْرِيكِ اِدَه لَرِ لِسَانِ الثَّوْرِ پَرِ سِيَاوَشَانِ
 عَرَقِ سَوَسِ هَرِ بَرِنْدَن بِرِ دَرَمِ حَرِي بِرِ خَامِ كِه
 صِنْدُو بِلَه طَغَرِ مَشِ اَوَلَه اَوْجِ دَرَمِ خَطْمِي
 قَابِي صَوِيلَشِ دَرِ تَه دَرَمِ اسطوخودوس سَفَا
 مَشَقِ دَكَلَشِ هَرِ بَرِنْدَن بَشِ دَرَمِ قَزَلِ كَوَلِ
 يَشَكْرِي دَرَمِ سِنَا مَكِي وَنَبَفَشَه هَرِ بَرِنْدَن

اَوْجَرْدِرْهَمْ شَاهَرَم بَرَقْبَضَه بُوَجْمَلَه سِن
صَوِيلَه قَبْنَدَه سِن يَكْرِمْ دَرَم شَكْر
اَوْزِرَنَه سُوَزَه سِن **حَب السُّعَاف**
كِمَا كُسْرَكَه فَايْدَه اَيَلَرُ اخلاطه
السن بَيَانِ دِينِي وَخِيَارِ كُحْمِي اِچِي هَر بَرِيدَن
اُچَرْدِرْهَمْ نَشِسْتَه وَكَثِيرَا صَمْعِ عَزِي وَچَكْ
دَشِكِي حَقْمَش قَزَلِ اَوْزَمُ خَشَنَاش هَر بَرِيدَن
بُشِ دَرَم طَنَلُو بَادَام اِچِي فَسْتَق اِچِي قَبْلِي
صَوِيلَش هَر بَرِيدَن اَلْقِي دِرْهَمْ نَبَات شَكْرَكِه

ايوه چَكْرَدَكِي لَعَاب اِچِنْدَه اَزَلِش اُولَه وَطَلُو
بَادَام يَغِي هَر بَرِيدَن اَوْن اِچِي دِرْهَمْ بُوَجْمَلَه
سِنَك دُوشَكَه جَلَن دُوكَسِن اَصْلَد جَعِن
اَصْلَدَه سِن وَغِيَرَه سِن وَيَقِي يَقِي جَلَر اَيْدَه
بِرُزْدِرْهَمْ ذَلِ اَلْتِدَه اَز لِنَجَه طُوتَه كَر صُوتَن
يُوطَه كَر **حَب الْمَسَكِ مَرَسِي** اَلْسِن سُبُل
هِنْدِي قَرَنَقُل دَارِ قُلُقُل دَارِ چِنِي بَسْبَاسَه
هَر بَرِيدَن بَشِ دِرْهَمْ عُوْد قُمَارِي خُولَجَان هَر
بَرِيدَن يَدِي دِرْهَمْ صَمْعِ عَرَبِي اَوْن دِرْهَمْ بُوَجْمَلَه

سِنْ دَکَهِ سِنْ وَا لِيَه سِنْ صَمِغِ اضِلَّه سِنْ اَلَه
سِنْ زَعْفَرَانِ اَوْجِ دِرْهَمِ مُشْکِ خَالِصِ بَرِ
دَا مَلِ شَکَرِ دُرْتِ دِرْهَمِ مَجْمُوعِ سِنِه اَوَّلَا صَلَافِ
صَمِغِ قَاتِبِ يَغْرُبُ سُلْطَانِ مَرِجَمِ مَقْدَارِ
جَلَرَا يَدِ سِنْ شَکَلْکَدَه قُورِدَه سِنْ اَشْکَرِ
شَکَرْکَه قَلَقْ دِلْ رَسْکِ قَلِيَه سِنْ
حَاجَتِ وَقْتِنْدَه اِسْتِعْمَالِ اِيْدَه سِنْ **حَب**
مُجَرَّبِ کِمِ بَلْغَمِ کِدِرْزِ اخْلَاطِ السِّنِ
سِنَا مَلِ اَوْنِ دِرْهَمِ شَکَرِ يَکِرْمِ دِرْهَمِ مَقْشَرِ

۱۰۴
بَارَامِ قَرَقِ دَانَه مَصْطَلِکِ نَشِ دِرْهَمِ بُوْجَمَلَه
سِنْ دُوشْکَه سِنْ وَا لِيَه سِنْ اَوْجِ نَخْشِ اِيْدَه
سِنْ عَلِيلِ پَرِهِنَا يَدِ مَغْلِي مَنُجِ اِحْدِ
شَکَرِ صُنْکَرِ اَوْجِ کِجَه هَرِ حَشِ بَرِ کِجَه
يَغْرُبِ حَبَلَرِ اِيلِيْبِ هَرِ کِجَه بَرِ نَخْشِ عَلِيْلَه
وِيْنِ سِنْ يُوْطَبِ يَاتَه اَوْ يَا بَحْزِ اَرْتَقِ اَوِيْمِيَه
اَوْ زَرِنَه اِحْجَقِ طُوْزِ لُوصُوَا چَه تَجْرِعِ اِيْدَه عَجَا
شَکَرِ **حَب خَوَا جَرِ اَبُو عَلِي کِمِ وَ بَا**
شَکَلَرِنْدَه هَرِ کِجَه بَرِ دِرْهَمِ يُوْطَبِ يَاتَه کَزِ

فایده ایده **صنعت** که آلسن صبر سقوط
اون درهم مرصافه اوج درم زعفران
اکی درم جگر ایده سن حاجت و قینه
استعمال ایده سن نو ترکیب خواجه ابو
علی سینا نک در **حب** که اسهاله و شنج فایده
ایدر **اخلطه** آلسن نازقانی و مازو
اکیسنی را بر دگه سن و آلیه سن
واله سن پچی بنو زی دو گه سن و قینه
سن صوبین آله سن اول صوبی ینه قوامه

گشور سن و برز سرکه قنایین یکه
قینه سن سنم سن اول دگلمش ناز قبیله
مازوی قنب قینه سن شول قدر قینه غلیظ
اوله حب اتمکه قابل اوله اندن صکره کن
فلفل مقدار ی جگر ایده سن شربت اونیش
دانه دن او تورد آینه دشکن در آدمی سینه
شکر بر صباخ بر اجشام وین سن اشکر
بو ترکیب برز قاورلمش صمغ قمر سگ قوی
داخی زیاده اوله **اون الشخی باب**

خَاقَ وَاعْزَ وَدِشَ وَاعْزَجْكَ وَدِجْكَ دَوَالْكَ
 بِلْدَرْ **صفت** عِلَاجِ خَاقِ اِي طَابِ عَلَيْكَ
 بِشَطْمَنِدَن تَانِ اَلْدَقْدَن ضَكْرَ السِّنْ طَلُو
 بَادَامْ اَرْكَ وَعَنَابِ بِنَفْسَه قِرْلَ كُولَ وَمِرْجَمَكَ
 بُوَجْمَلَه سِن قِينَدَه سِن سُونَه سِن صُوِيَكَه
 بَرَزِ سِرْكَه قَتَبَ وَيَرَه سِن كِرْ عِلِيلَ اُولَ صُوِيَكَه
 غَرْغَرَه اِيْدَه وَاتِ پُوخَنِكَ اَغْنِ السِّنْ دُوَكْسِن
 تِيَرِ سِرْكِكَلَه يُغْرَمَ سِن بَرَه دُرْتَبُ بَغْرَنَه اُورَه
 سِن شِفَا اُولَه **صفت دَوَا** كِرْ دِشِ اَغْرَسَنَه

فَايْدَه اَيْلِدَرْ **صنعتي بود** اُولَ دِشِ اَغْرَسَنَه
 صَنَائِسِن اِمْتَحَانِكَ طَرِيْقِي اُولَدَرْ كِرْ اُولَ عَلَيْهِ
 بِيُونَه سِن اَغْرَنَه صَوَالَه شَكْرَه سِن خُوشْ كَلْرَسَه
 بِلَه سِن كِرْ اُولَ دِشِ اَغْرَسِي صُوَقْدَنْدَر اُنُوكْ
 عِلَاجِي اُولَدَرْ كِرْ السِّن عَاقِرْ قَرَحَا مَوْبِرْج
 وَرْ بَجِيْلَه هَر بَرِيْدَن بَرَا بَرْدُوَكَه سِن وَآلِيَه
 سِن عَلَيْهِ كِرْ دِشَلِرْكَ اِتْنَه دُرْتَه
 شِفَا اُولَه **اَشْكِر اِمْتَحَانِ** اِدِجَاكَ صُوَقْ صُو
 خُوشْ كَلْرَسَه اُنُوكْ عِلَاجِي اُولَدَرْ كِرْ عَاقِرْ قَرَحَا

دُوشَكِسْنِ وَآلِيَه سِنِ عَلِيلَه وَيَرْه سِنِ حَاجَتِ
 وَقْتِيَدَه اِسْتِعْمَالِ اِيَدَه شِفَا اُولَه اِنْ شَاءَ اللهُ
صِفَتِ دَوَا كِه دِلْجِكِ اَغْرِسِنَه فَايَدَه اِيَدَر
 بِفَضْلِ اللهِ تَعَالَى **صِنَعَتِه** كِه السِّنِ اسْكُو
 كَتَّانِ اِيَلِكِنْ صُودَه قَيْنَدَه سِنِ عَلِيلَتِ بَاشَكِ
 بِنَقْلِدَ وَقْتِه اوره سِنِ شِفَا اُولَه اِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى
اَوْنِ يَدِ بِنَجِي بَابِ سَعُوْطِ لَرِي وَ
 قَطُوْر لَرِي وَا بَزِ نَلَرِي بِلَدَر **صِفَتِ سَعُوْطِ**
 كِه خَازِيَرِ فَايَدَه اِيَدَر بُو شُخَه كِتَنَ

تَعَالِيَدَنْ مَنَقُوْلَدَر **اِخْلَاطِه** كِه السِّنِ قِرْلِ
 اَوْكُزَاوْدَنْ كِه قُرُوْمِشِ اُولَه وَهَلِزُونِ هَرِيَدَنْ
 اَوْنِ مِثْقَالِ طَرَنَه اُوْدِي وَبُخُوْ مِثْقَالِ اَبُو اُوْدِي
 وَشَبُوْطِ اُوْدِي وَكَكَلِكِ اُوْدِي هَرِيَرِيَدَنْ بَرِ
 مِثْقَالِ كَا فُوْر سَكِ دَمِ الْاُخُوْرِيْنَ وَاشُقْ هَرِ
 بَرِيَدَنْ بَرِ مِثْقَالِ زَعْفَرَانِ دُرْتِ مِثْقَالِ مَجْمُوْعِيْسِ
 جَمْعِ اِدُبِ عَدَسِ مَقْدَارِي جَلَزِ اِيَدَه سِنِ صَبْحِ
 وَشَامِ سَعُوْطِ اِيَدَه سِنِ **صِفَتِ سَعُوْطِ** كِه
 بَاشَدَه اُولَنْ عِلْتَلَرِي چَكَرَانْدَر رَا مَاعِلِيْلِكِ

بَدَنِ تَنْقِيهِ اِتْدَاكَ دَنْ صُكْرِهِ بُوَسْعُو طِ اسْتِعْمَالِ
اَيِدِهِ سِنْ شِفَا اُولِهِ **اِخْلَاطُ** كِمَا السِّن
شُوَيْرِ وَكُنْدُشِ وَاَقْ حَرِيقِ بُوَجْمَلَه سِنْدَنْ
اُو تُوَزِدِرْ هَم فَرَقِيُونِ بِحَقِّ بُوَجْمَلَه سِنْ دُو كَه
سِنْ وَاَلِيَه سِنْ بَرِيشَه اِجْنَدَه صَقْلِيَه سِنْ
حَاجَتِ وَقْتِنْدَه بَرِ سُلْطَانِي مَرْجَمَاقِ مِقْدَامِ
اَزَه سِنْ بَرِنِيَه طَمْرُ سِنْ **صِفَتِ قَطُورِ**
كِمَا قُلَاغَه طَمْرُ سِنْ قُلَاغَتْ اَغْرِ لَمِنْ كَدَرَه
صِنْعَتِه اُولْدُ زَكِمَا السِّن كِي بَكْرِ كِي سُو كَلَه

اَيِدِهِ سِنْ عَلِيْلُك قُلَاغَه صُوَيْرِ طَمْرُ سِنْ
بُرِنِيَه كَتَم اِصْحَقْلَه شِفَا اُولَه اِنْ شَا اللّٰه
صِفَتِ قَطُورِ كِمَا السِّن تَرَكْ يُولِيَانِ قَرَمِ بُوَكْ
دُو كَه سِنْ اِصْحَقْلَه عَلِيْلُك قُلَاغَه طَمْرُ
سِنْ فَايْدَه اَيِدَه **صِفَتِ قَطُورِ** كِمَا قُلَاغَه
طَمْرُ سِنْ فَايْدَه اَيِدَه **صِفَتِ قَطُورِ** صِنْعَتِه
كِمَا السِّن قَرَمِ حَرِيقِ دُو كَتَمِ شَمَشِ اَيِدَه
سِرْ كَه اِيْلَه قَيْنْدَه سِنْ اَوَّلِ سِرْ كِي عَلِيْلُك قُلَاغَه
اِصْحَقْلَه طَمْرُ سِنْ **صِفَتِ قَطُورِ** كِمَا قُلَاغَه

طَمَزَ رَسْنُ فَايِدَه اَيْدِه **اخلاط** كِم
 اَلْسِنُ شُولُ تَشْكُ يَا غَنِي كِم اَوَّلُ قُوْشَه صَارُ
 دِرْ كَرُ دَوْلَن كَزْدَن بَرَنو عِي دُرُ اَوَّلُ يَا غَنِي اَرْدَه
 اِلْحَقْلَه قَلَا غَه طَمَزَ رَسْنُ شِفَا اَوَّلَه اِنْ شَاءَ اللّٰهُ

نَمْرُ الْمَجْرِبِ نَاصِرِ نَجْمِ رَافِي اَوَّلِ اَمَطِ
 شَهْرُ نَعْبَانَ الْمُعْطَرِ مِنْ اَحْلَى وَنَشْعَابِه
 بِمَقَامِ فَوْنِيَه

